

## Wyjadacze i młode lisy



Jak ważnym elementem lokalnej tradycji i kultury są jej elementy górnicze, z całą okazałością możemy przekonać się co roku na przełomie listopada i grudnia

Czytaj str. 14 i 15

## W Uniejowie będą wydobywać GAZ ŁUPKOWY

Czytaj str. 19

WEŹ PODWÓJNIE KORZYSTNĄ POŻYCZKĘ!

TUREK  
UL. 650-LECIA 6  
☎ 63 278 02 22



**BETONEO**  
- ŻEROMIN -

tel. 63 26 22 509

• BETONY WSZYSTKICH MAREK  
• SPRZEDAŻ • TRANSPORT



Nowoczesna w pełni skomputeryzowana wytwórnia

## SCANIA zawałidroga



Czytaj str. 3

Blisko siedem godzin zablokowana była w ubiegły piątek droga z Turku do Koła. W Dzierżanej doszło tam do groźnie wyglądającego wypadku – TIR zderzył się z cysterną

## Elastyczność za dwadzieścia groszy, czyli

Jak radni władyslawowcy podatki uchwalali, a wójt o oświacie zapomniał

Czytaj str. 7

*Obradowało walne Wielkopolskiej Izby Rolniczej*

## W cieniu deficytu wiarygodności i zaufania

Trudno oprzeć się wrażeniu, że rola jaką pełni Izba jest trochę podobna do roli kwiatka przy rolniczym kożuchu

Czytaj str. 6

## Przypomnieli początki wolnej Polski

Spore grono mieszkańców powiatu turkowskiego uczestniczyło w promocji książki „Samorządna Rzeczpospolita”, autorstwa Piotra Gołdyna, traktującej o Komitetach Obywatelskich w byłym województwie konińskim

Czytaj str. 8

*Jednak może być jeszcze coś słabszego niż powiat*

## Zbędni kontra Niepotrzebni

Czytaj str. 18

**Restauracja**

w Turku na osiedlu Zapalczanym

**BIO  
SFERA**

**Zaprasza Na Bal Sylwestrowy**

2011r./2012r.

Gra zespół HADES **cena 300zł od pary!!!**

tel. 607-700-213

**KREDYTY**

Turek, ul. Wojska Polskiego 19 (Rynek)  
tel. 63-279-00-84, kom. 784-370-723

**Chwilówki**

**JEDYNA TAKA**

**PLACÓWKA  
W MIEŚCIE**

**DODATKOWO SZEROKA**

**CHWILÓWKI**

**OFERTA KREDYTOWA**

**od 50-800 zł**

– gotówkowe i konsolidacyjne  
– dla osób fizycznych  
– proste procedury

gotówka wypłacana w 15 minut  
– na oświadczenie  
– dla emerytów, rencistów, rolników  
– dla osób pracujących i prowadzących działalność gosp.

**Kredyt firmowy 2000 zł bez BIK-u**

**W bójce stracił zęby**

Czytaj str. 2

**BADANIA  
KRĘGOSŁUPA  
I STÓP,  
NIESZKODLIWE,  
BEZ BÓLU!**

Szczegóły  
na str. 27

**nowe domy**

• pomoc w uzyskaniu kredytu już od 6%  
• przyjazny mieszkaniec w codziennym



**Słodków - Obrzebin**

www.domy-turek.pl

## W bójkę stracił zęby

Z ukruszonymi zębami trafił do szpitalnej izby przyjęć 23-letni mieszkaniec Słodkowa Kolonii. Mężczyzna obrażeń doznał podczas bójki z nieletnim turkowianinem. Napastnik za pobicie odpowie przed sądem.

We wtorek, 22 listopada, około godziny 21.00, przy ulicy Kolska Szosa w Turku doszło do szarpaniny. O zdarzeniu dyżurnego KPP zgłosiła anonimowa osoba. Gdy policjanci dotarli na miejsce, żaden z uczestników zdarzenia nie chciał przyznać się do bójki. Dlatego skończyło się jedynie na wylegitymowaniu młodych ludzi.

Dosłownie godzinę później kolejny raz w policyjnej dyżurce zadzwonił telefon. Tym razem dzwonił lekarz pogotowia, który poinformował, że chwilę wcześniej zgłosił się do szpitala 23-letni

mieszkaniec Słodkowa Kolonii. Mężczyzna przyznał, że został pobity. Opowiadał, że dostał z główki od młodszego od siebie chłopaka. Uderzenie było na tyle silne, że ukruszyły mu się jedynki i naruszyły dwójki. W wyniku dalszej szarpaniny, napastnik wybił mu bark.

Okazało się, że pokrzywdzonym jest jeden ze spisanych wcześniej mężczyzn. Dlatego policjanci wiedzieli, że muszą znaleźć 17-letniego turkowianina. Zatrzymano go jeszcze tego samego wieczoru, noc spędził w ares-



cie. Następnego dnia został przesłuchany. Za pobicie stanie przed sądem. Grozi mu za to nawet do pięciu lat więzienia. **aksa**

Na około 2 tysiące złotych okradł dostawcę prądu, firmę Energa, 46-letni mieszkaniec Babiaka w gminie Tuliszków. Mężczyzna już nie pierwszy raz został złapany na nielegalnym poborze energii.

## Złodziej recydywista

We środę, 23 listopada, około godziny 10.00, policjanci z Tuliszkowa „odwiedzili” rodzinę z Babiaka. Na podstawie wcześniej zebranych materiałów, udało im się zdobyć informacje, że właściciel posesji – 46-letni mężczyzna, kradł prąd. Przystąpienie do gaszenia, ratownicy ewakuowali cztery osoby – dwie z płonącego mieszkania i dwie z pierwszego piętra. Wszystkich przewieziono do szpitala. Po badaniach lekarskich stwierdzono, że nie ma potrzeby hospita-

-To już drugi raz w ciągu ostatnich dwóch miesięcy mężczyzna nielegalnie pobierał energię. Obawiam się, że może na tym nie poprzestać – mówi Dariusz Jasiakiewicz, kierownik posterunku policji w Tuliszkowie.

46-latek nie tylko będzie musiał zapłacić za nielegalnie pobrany prąd, ale też stanie przed sądem. **aksa**

### Kolejny wypadek w Feliksowie

## Wpadł pod koła BMW

Na oddział intensywnej terapii do konińskiego szpitala trafił 27-latek z powiatu lipnowskiego. Mężczyzna w Feliksowie wpadł pod koła BMW.

Na odcinku trasy W 470 – od Malanowa do Cekowa, bardzo często dochodzi do wypadków. Zaledwie w tym roku, w samym Feliksowie, policjanci odnotowali co najmniej kilka.

Do ostatniego zdarzenia, doszło w niedzielę, 20 listopada. Około godziny 19.00, w kierunku Kalisza jechał ford eskort. Oprócz kierowcy - 27-letniego mieszkańca powiatu lipnowskiego, w aucie podróżowały jeszcze trzy osoby. W Feliksowie samochód zatrzymał się. Jak wynika z zeznań znajomych kierowcy, 27-latek musiał załatwić „potrzebę”. By nie robić tego przy współtowarzyszach, postanowił

przejsć na drugą stronę ulicy.

Wybiegł na jezdnię ... wprost pod koła jadącego w stronę Malanowa BMW, za kierownicą którego siedział mieszkaniec powiatu kolskiego. Uderzenie było bardzo silne, gdyż kolanin nie miał szans na hamowanie.

Na miejscu w kilka minut pojawiła się karetka pogotowia, która zabrała poszkodowanego do szpitala w Turku. Obrażenia jakich doznał podczas wypadku okazały się bardzo poważne, dlatego jeszcze tego samego wieczoru przewieziono go na koniński Oddział Intensywnej Opieki Medycznej. Kierowca BMW był trzeźwy. **aksa**

Cztery osoby trafiły do szpitala po pożarze domu przy ulicy Kaliskiej w Turku. Ogień powstał prawdopodobnie z winy jednego z lokatorów. W akcji gaśniczej uczestniczyły dwa zastępy strażackie.

## Pożar na Kaliskiej

We środę, 23 listopada, tuż po północy, dyżurny turkowskiej PSP otrzymał informację o pożarze. Zgłaszający mówił, że pali się mieszkanie przy ulicy Kaliskiej. Na miejsce pojechały dwa zastępy strażaków zawodowców. Okazało się, że żywił trawił mieszkanie na parterze. Zanim przystąpiono do gaszenia, ratownicy ewakuowali cztery osoby – dwie z płonącego mieszkania i dwie z pierwszego piętra. Wszystkich przewieziono do szpitala. Po badaniach lekarskich stwierdzono, że nie ma potrzeby hospita-



## KRONIKA WYPADKÓW

### POLICJA

Turek

W sobotę, 19 listopada, około godz. 23.00, przy ul. 650-lecia, nieustalony dotąd sprawca urwał lewe zewnętrzne lustro od forda galaxy. Właściciel auta, 35-letni mieszkaniec Marianowa (gm. Kawęczyn), straty oszacował na 500 złotych.

Z soboty na niedzielę (19-20 listopada), na Osiedlu Wyzwolenia, złodzieje ukradli komplet felgi pokrywających felgi aluminiowe od seata altea, wartość 400 złotych, należącym do 30-letniego miejscowego.

W niedzielę, 20 listopada, o godz. 7.40, Dobrą Szosą jechało daewoo tico. Za jego kierownicą siedział 44-letni mieszkaniec Turkowic, który „wydmuchał” 0,49 mg/dm<sup>3</sup> (około 1 promila) alkoholu.

We czwartek, 24 listopada, około północy, przy ulicy Milewskiego, policjanci zatrzymali 29-letnią mieszkankę Bratuszyna (gm. Brudzew), jadącą oplem omega. Kobieta miała w wydychanym powietrzu 0,92 mg/dm<sup>3</sup> (około 2 promili) alkoholu.

Tej samej nocy, w ręce funkcjonariuszy wpadła kolejna pijana. Tym razem, około godz. 3.30, na Placu Wojska Polskiego, za kierownicę mazdy 323 wsiadła 39-letnia mieszkanka Polichna (gm. Władysławów), która „wydmuchała” 0,38 mg/dm<sup>3</sup> (około 0,80 promila) alkoholu.

Rejon

W piątek, 18 listopada, o godz. 18.00, w Grzymiszewie (gm. Tuliszków), policjanci zatrzymali nietrzeźwego rowerzystę. 52-letni mieszkaniec Gozdowa miał w wydychanym powietrzu 0,44 mg/dm<sup>3</sup> (około 0,90 promila) alkoholu.

W niedzielę, 20 listopada, około godz. 1.30, w Malanowie, do rutynowej kontroli zatrzymany został kierowca volkswagena golf. 54-letni mieszkaniec

Kalisza miał w organizmie 1,12 mg/dm<sup>3</sup> (około 2,26 promila) alkoholu.

Od piątku do niedzieli (11-20 listopada), w Kolnicy w gminie Brudzew, z terenu prywatnej posesji, należącej do 27-letniego mieszkańca Brudzyna, złodzieje ukradli siatkę ogrodzeniową wartą 480 złotych.

W poniedziałek, 21 listopada, o godz. 17.30, we Władysławowie, funkcjonariusze złapali nietrzeźwego mieszkańca Polichna, który jechał renaultem 19. 47-letni mężczyzna „wydmuchał” 1,01 mg/dm<sup>3</sup> (ponad 2 promile) alkoholu.

We wtorek, 22 listopada, o godz. 21.00, w Żdźzienicach (gm. Malanów), za kierownicę opla astry po kilku głębszych wsiadł 60-letni turkowianin, który miał w wydychanym powietrzu 0,89 mg/dm<sup>3</sup> (około 2 promili) alkoholu.

We środę, 23 listopada, około godz. 19.00, w Zadwornej w gminie Tuliszków, na rowerze jechał pijany – 1,41 mg/dm<sup>3</sup> (około 2,80 promila), 49-letni miejscowy.

lizacji. Lokatorzy z „góry” wrócili na Kaliską, pozostali noc spędzili u znajomych. Po akcji gaśniczej, strażacy oddymili pomieszczenia. Z wstępnych ustaleń wynika,

że pożar wybuchł najprawdopodobniej z winy mieszkańców. Na miejsce wezwano policję, był też przedstawiciel PGKiM-u – właściciela budynku. **aksa**

## BMW w płomieniach

Niemal doszczętnie spłonęło BMW zaparkowane na jednej z posesji w Głuchowie (gm. Kawęczyn). Zgłaszający pożar twierdził, że w samochodzie jest człowiek.

Informację o płonącym BMW, zaparkowanym przed jednym z głuchowskich domów, dyżurny turkowskiej PSP otrzymał we czwartek, 24 listopada, tuż po północy. Zgłaszający twierdził, że w aucie jest człowiek. Dlatego na miejsce wysłano aż trzy jednostki: z Turku, Głuchowa i Kowali Pańskich.

Kilkanaście minut później, po akcji gaśniczej okazało się, że przypuszczenia mężczyzny nie potwierdziły się. W samochodzie na szczęście nie było nikogo.

Prawdopodobną przyczyną powstania pożaru było zaproszenie ognia w kabinie BMW, gdyż właśnie ta część spłonęła. To rzadki przypadek, gdyż zwykle dochodzi do niego w wyniku zwarcia instalacji elektrycznej w silniku. **aksa**



# SCANIA zawalidroga

Blisko siedem godzin zablokowana była trasa W 470 z Turku do Koła, gdzie w piątek (25 listopada) w Dzierżanej zderzyły się dwie SCANIE. Żaden z uczestników wypadku nie doznał poważniejszych obrażeń.

Do zdarzenia doszło nad raniem, około godziny 4.30. Turkowską PSP powiadomił o wypadku dyspozytor pogotowia. Do Dzierżanej na sygnałach pędziły cztery jednostki. Oprócz strażaków z Turku, także ochotnicy z Brudzewa.

Na miejscu okazało się, że w tył jadącego w kierunku Koła TIR-a SCANIA, uderzyła cysterna tej samej marki.

Do zderzenia doszło na tymczasowej sygnalizacji, którą postawiono na czas remontu drogi. Gdy kierowca ciężarówki na turkowskich numerach dojeżdżał do świateł, zapaliło się czerwone, więc się zatrzymał. Tuż za nim, w tym samym kierunku zmierzała cysterna wioząca 25 ton gipsu. Jej kierowca najprawdopodobniej jechał zbyt szybko i nie zdążył wyhamować. Z impetem wjechał w tył TIR-a. Jak mówią świadkowie zdarzenia, kierujący, który zatrzymał się przed światłami, wrzucił na luz, a nie stał na biegu, bo wtedy doszłoby do tragedii. Dzięki temu uderzona ciężarówka pod wpływem uderzenia przesunęła

się kilkanaście metrów do przodu. Kabina cysterny ze Śląska wylądowała w rowie, jej naczepa została na drodze, blokując przejazd.

Na miejscu oprócz strażaków pojawili się też policjanci i karetka pogotowia. Lekarz zbadał obu kierowców. Okazało się, że oprócz drobnych zadrapań i stłuczeń, nic im nie dolega.

Chwilę później na głównej trasie, w obu kierunkach zaczął tworzyć się korek. Około godziny dziewiątej mimo objazdów jakie zorganizowali policjanci, ciągnął się on od Turku aż do Koła.

Do zadań strażaków należało tradycyjnie oświetlenie miejsca zdarzenia, odłączenie instalacji elektrycznej w obu autach, a także usunięciu plamy oleju z jezdni. Policjanci przesłuchali uczestników wypadku oraz sprawdzili też ich stan trzeźwości.

Wszystko nie trwałoby tak długo, gdyby na miejscu był dźwig, bo jedynie on jest w stanie podnieść TIR-a. Trzeba było czekać, aż zostanie ściągnięty z Konina. Dlatego dopiero po godzinie 11.00, udało się udrożnić drogę. **aksa**



Choć wypadek wyglądał bardzo groźnie, żadnemu z kierowców nic się nie stało.

## Zemsta pijanego ojca?

**Prawie trzy promile alkoholu miał 47-letni turkowiec, który zniszczył samochód syna. Nie wiadomo co pchnęło go do tak wrednego postępku. Być może w ten sposób chciał ukarać potomka za nieposłuszeństwo.**

Jak wiadomo, w rodzinach bardzo często dochodzi do nieporozumień. Choć ich członkowie kłócą się, wreszcie dochodzą do porozumienia. Jeśli nie, to po prostu dają sobie czas, by emocje opadły. Bardzo rzadko zdarzają się bójkki czy niszczenie sobie nawzajem mienia.

Jednak w sobotę, 19 listopada, dyżurny turkowskiej policji otrzymał zgłoszenie, że około godziny 19.00, w Żukach zniszczono samochód. Po przyjeździe funkcjonariuszy pod wskazany adres, okazało się, że zaparkowany przed domem mercedes, jest cały porysowany. Młody

mężczyzna twierdził, że sprawcą tego wyjątkowo wrednego postępku jest jego ojciec, 57-letni turkowiec. Cztery godziny później mundurowi zatrzymali mężczyznę nieopodal jego domu przy ulicy Narutowicza. Siedzący za kierownicą BMW X5 był pijany. W wdychanym powietrzu miał ponad dwa i pół promila alkoholu. Za zniszczenie auta syna grozi mu nawet do pięciu lat więzienia.

**aksa**

Z okazji Górniczego Święta „Barbórki” wszystkim Górnikom i Pracownikom Kopalni Węgla Brunatnego „Adamów” S.A. w Turku, a także Ich Rodzinom składamy najserdeczniejsze życzenia bezpiecznej i spokojnej pracy, wszelkiej pomyślności oraz osobistego szczęścia.  
Szczęść Boże!

Przewodniczący  
Rady Powiatu Tureckiego      Starosta Turecki  
Zdzisław Cichy                      Zbigniew Bartosik



Z okazji Górniczego Święta „Barbórki” wszystkim pracownikom Kopalni Węgla Brunatnego „Adamów” SA składamy najszczęśliwsze życzenia zdrowia, szczęścia i powodzenia w życiu zawodowym oraz osobistym.

Niech Święta Barbara nieustannie otacza Was i Wasze Rodziny ochronnymi ramionami, zapewniając poczucie bezpieczeństwa, komfort życia codziennego i pewność jutra.

Przewodniczący Rady  
Gminy Brudzew  
Tomasz Kiełński

Wójt Gminy Brudzew  
Cezary Krasowski

**Patronka nasza Święta Barbara  
niechaj jednoczy i wspiera wszystkich  
górników, otaczając troskliwą opieką!**

**Z okazji tradycyjnej „Barbórki”  
Wszystkim Pracownikom  
naszej kopalni  
Emerytom i Rencistom  
oraz Rodzinom Górników  
składamy życzenia zdrowia,  
ciepła rodzinnego, spokoju  
oraz pomyślności w życiu  
osobistym i zawodowym**

Zarząd i Rada Nadzorcza  
KWB „Adamów” SA

Z okazji Święta Barbórkowego  
Życzymy Wszystkim Górnikom aby w tych trudnych  
czasach praca zawodowa przynosiła jak najwięcej  
zadowolenia i jak najmniej problemów,  
a sprawy osobiste układały się zgodnie  
z oczekiwaniami i marzeniami  
w imieniu mieszkańców Gminy Przykona  
i Władz Samorządowych

Mirosław Broniszewski  
Wójt Gminy Przykona

Czesław Witczak  
Przewodniczący Rady  
Gminy Przykona

4 grudnia  
**BARBÓRKA**



# Powiatowy świat według kiepskich radnych



O tym, że szpital powiatowy każdego dnia powiększa swoje zadłużenie i zmierza ku upadkowi nie potrzeba już chyba nikogo przekonywać. Ponad 3-milionowa strata, to efekt niespełna rocznych rządów obecnej koalicji w powiecie tureckim. W tak trudnej sytuacji szpitala należałoby liczyć każdą złotówkę. Tymczasem lekką ręką, łamiąc tzw. ustawę kominową, zmarnowano 50 tys. zł. Był to powód do odwołania starosty Dariusza Młynarczyka, ale pieniądze zmarnowano i nikt się nie zastanawia jak je odzyskać. Za błędy powinni płacić, ci którzy je

popelnili, a nie my wszyscy. Dlatego też do sprawy złamania ustawy kominowej przez Dariusza Młynarczyka i Zbigniewa Bartosika należy wrócić.

## Historia najnowsza

W dniu 7 lutego 2011 roku zostało podpisane rozwiązanie umowy o pracę za porozumieniem stron pomiędzy Samodzielnym Publicznym Zespołem Opieki Zdrowotnej w Turku, reprezentowanym przez Dariusza Młynarczyka – starostę Powiatu Tureckiego oraz Zbigniewa Bartosika – wicestarostę Powiatu Tureckiego, a byłym dyrektorem szpitala. Na mocy porozumienia byłemu dyrektorowi SP ZOZ w Turku zamiast 30 tys., wypłacono kwotę 80 tys. W związku z wypłatą tej kwoty po apelu tureckiego PiS, grupa 11 radnych Rady Powiatu Tureckiego (radni obecnej koalicji) złożyła wnio-

sek o odwołanie starosty tureckiego Dariusza Młynarczyka, zarzucając mu złamanie ustawy z dnia 3 marca 2000 r. o wynagrodzeniu osób kierujących niektórymi podmiotami prawnymi (Dz.U. Nr 26, poz 306, ze zmianami). Radni uzasadniali wniosek niedochowaniem należytej staranności przy rozstrzygnięciu tej sprawy przez starostę, mając do dyspozycji aparat urzędniczy Starostwa Powiatowego. Jest to grupa radnych, która 10 grudnia 2010 r. powołała Młynarczyka na starostę i przez ponad pół roku broniła go jak wodza rewolucji październikowej, dając przyzwolenie na mnożące się błędy. W końcu Rada Powiatu przychyliła się do wniosku i odwołała Dariusza Młynarczyka z funkcji starosty tureckiego, uznając wniosek Radnych za zasadny.

## Jak nie, jak tak

W związku z faktem podpisania omawianego porozumienia także przez ówczesnego wicestarostę Powiatu Tureckiego Zbigniewa Bartosika, a także wyjaśnieniami złożonymi przez Dariusza Młynarczyka w piśmie GS.0003.5.2011, należy stwierdzić, iż zarzut niedochowania należytej staranności przy rozstrzygnięciu tej sprawy, mając do dyspozycji aparat urzędniczy Starostwa Powiatowego, dotyczy także Zbigniewa Bartosika, który również podpisał porozumienie z byłym dyrektorem SP ZOZ w Turku. Wicestarosta Zbigniew Bartosik podpisał się jednocześnie pod wnioskiem 11 radnych Rady Powiatu Tureckiego o odwołanie starosty tureckiego Dariusza Młynarczyka, będąc współodpowiedzialnym za naruszenie przepisów ustawy kominowej. Gdyby rzecz nie miała miejsca w realu, moglibyśmy domniemywać, że jest to kolejny odcinek znanego serialu o Kiepskich, niestety to rzeczywistość.

Wątpliwości jest więcej i dlatego też zaproponowałem projekt uchwały zlecającej Komisji Rewizyjnej Rady

Powiatu dokładne zbadanie tej sprawy. Jeśli radni koalicji nie poprą uchwały oznaczać to będzie, iż boją się ustalenia prawdy i wyciągnięcia wniosków.

## Kto powinien oddać kasę?

Oczywiście Dariusz Młynarczyk i Zbigniew Bartosik, bo to oni są winni w tej sprawie. To oni zgodzili się w paragrafie 3 porozumienia na zapis: „Strony zgodnie oświadczają, że niniejsze Porozumienie wyczerpuje wszelkie możliwe roszczenia Stron w przyszłości względem siebie, z tytułu łączącego Strony stosunku pracy.” Wyjaśnienia wymaga również zgodne podpisanie przez starostę i wicestarostę tureckiego omawianego porozumienia oraz to, kto był jego inicjatorem. Dokładne i rzetelne zbadanie sprawy umożliwi wyciągnięcie wniosków celem przedstawienia ich Radzie Powiatu, która jako organ kontrolny powiatu będzie mogła podjąć stosowne decyzje umożliwiające podjęcie starań o odzyskanie przez SP ZOZ w Turku utraconych środków finansowych.

Ryszard Bartosik  
radny powiatowy



## Rocznica, czyli dlaczego rządzi u nas KLAKA (Koalicji Lokalnych Aparatów Kacyków Apartyjnnych)

Całkiem po cichu i bez radosnych fanfar mijają właśnie pierwszy rok od ostatnich wyborów samorządowych. Zatem aż prosiłoby się choć o pobieżną próbę zbilansowania dokonań naszych wybrańców w ciągu minionych dwunastu miesięcy. Tyle że zaraz nasuwa się pytanie: - Po co silić się na jakieś podsumowania, kiedy czarno na białym widać, jak ten tzw. samorząd działa. Obawiam się ponadto, że niżej podpisany nie jest w stanie dokonać bardziej sensownej analizy samorządowego stanu rzeczy niż zrobił to pewien krajan z Turku (matura w naszym LO w roku 1967), a mianowicie Andrzej Jarczewski, obecnie mieszkaniec Gliwic. Tenże Jarczewski w swoich analizach dowiódł, że od roku 2002 polskimi małymi ojczyznami rządzi niepodzielnie formacja, którą jakże obrazowo określił jako KLAKA. Czytaj – Koalicja Lokalnych Aparatów Kacyków Apartyjnnych. To wszechmocne i ogólnokrajowe stronnictwo powstało za sprawą zmian w ustawodawstwie, na mocy których od wspomnianego już roku 2002 wójtów, burmistrzów i prezydentów miast wybieramy w wyborach bezpośrednich. Ale to nie było znowu jakieś wielkie nieszczęście, gdyby prawodawcy jednocześnie nie „zapomnieli” o sprawie kadencyjności. Ale jakoś o tym zapomniano, no i cała ta demokracja lokalna posypała się jak domek z kart. W efekcie pełnia władzy na całe lata trafiła w ręce szefów władzy wykonawczej i wszyscy ci wójtowie, burmistrzowie i prezydenci zmienili się w dożywotnich „gospodarzy danego terenu”. Dobrych, nawet najlepszych gospodarzy co słusznie, choć kpiąco, zaznacza Andrzej Jarczewski. Bo jak wyjaśnia, nawet, gdy jacyś ewentualni lepsi mogliby się ewentualnie tu i ówdzie trafić, to przecież nie są gospodarzami.

Gdy do tego dodamy zgangrenowany system polskich partii politycznych, to obraz władzy lokalnej może być tylko jeden. A mianowicie naszymi gminami musi rządzić wspomniana już KLAKA.

Czyli wójt, burmistrz, prezydent wraz z posłuszną mu klientelą. Ona wraz z gminnym budżetem pełniącym rolę funduszu wyborczego „najlepszego gospodarza” gwarantuje mu posadę na zasadzie dożywocia. Są jakieś wątpliwości? Służę wyjaśnieniami na poziomie lokalnym. Otóż ubiegłoroczne wybory w naszym powiecie wszędzie wygrali urzędujący wójtowie i burmistrzowie. Oczywiście za wyjątkiem gminy Turek, gdzie po dwudziestu

latach urzędowania trochę na chłama, a trochę po dobroci „wypchnięto” Jana Owczarka. To po pierwsze. Po wtóre – czy w naszym powiecie może ktoś mi wskazać zwycięskiego wójta czy burmistrza, który o wybór ubiegałby się pod sztandarami jakiejś ogólnokrajowej partii?? Sugeruję nie tracić czasu na poszukiwania. Takiego delikwenta u nas ze świecą nie znajdziemy. Bo naszym wybrańcom wszystko możemy zarzucić, ale nie polityczny debilizm. Co to, to nie! Wszak to urzędujący „najlepszy gospodarz” ma w swoim ręku potężny aparat władzy. Wszak nawet w najlżejszej gminie to wójtowski decyduje o zatrudnieniu minimum ponad 30 urzędników. Do tego dochodzi ponad 80, a często i setka pracowników oświaty. Dodajmy do tego różne tam GOK-i, „orliki” i inne komunalki i wyjdzie, że razem z rodzinami nasz gospodarz żywi i przyodziewa dobrych kilkuset wyborców. A przecież nie zapominajmy o budżecie wyborczym, pardon, znaczy się gminnym, z którego łaskawy dobrodziej może tej, a nie innej wsi zrobić drogę, świetlicę albo też inną lampę i widać, że konkurent do fotela musi odejść z kwitkiem. Co zaś może dać start pod partyjnym szyldem? Ano nic jeśli nie liczyć kłopotów w rodzaju liczenia się ze zobowiązaniami wobec lokalnych macherów partyjnych.

W tym miejscu każdy przyzna, np. Krzysztof Zajac nie jest znów taki w ciemni bity. Wiadomo, że pod szyldem PiS-u w najbardziej pisowskiej gminie elekcję miałyby w cuglach. Ale po co mu to? Prędzej gotów jest żonę wystawić na wyborczego, pardon, zająca niż samemu ubiegać się o wójtowanie pod szyldem tegoż ugrupowania. Wszak wtedy musiałby się jeszcze liczyć ze zdaniem kogoś w rodzaju Ryszarda Bartosika. Ale jeszcze lepszym dowodem na twierdzenie, że w polskiej gminie wszechwładnie rządzi partia pod nazwą KLAKA jest Przykona. W tej gminie od lat tzw. duże wybory w cuglach również wygrywa PiS. Ale już w wyborach samorządowych od dwóch kadencji mamy tam wybory nie wójta, ale Broniszewskiego. Bo nawet Ryszard Papierkowski zrozumiał, że rywalizacja z „najlepszym gospodarzem” byłaby jakąś fanaberią, a raczej wyrzucaniem pieniędzy w błoto. A jest jeszcze jeden drobiazg. Otóż rzeczony Broniszewski jest twórcą i liderem tworu znanego jako RiP (Rozwój i Przyszłość). Ale już na wójta startuje pod szyldem swojego komitetu wyborczego, a nie jakiegoś tam RiP-u. Czy aby nie dlatego, żeby

mu później jakiś ripmen czegoś nie wypominał albo nie daj Bóg się nie domagał? A tak startując pod szyldem komitetu Broniszewskiego sam sobie jest sterem i żeglarzem, a po pewnym wyborze udzielnym szafarzem gminnych konfitur.

Sytuacja jakby nieco bardziej skomplikowana, ale tylko nieco, jest w takim Turku. Różnica w tym przypadku polega na tym, ugrupowanie KLAKA znane jest u nas jako Towarzystwo Samorządowe. Choć tak po prawdzie, to coraz bardziej przypomina ono przysłowiowy kwiatek do kożucha burmistrzowskiej władzy. Bo też co łączyło z TS-em tak znanych konsumentów politycznych konfitur, jak choćby Krzysztof Sobczak, ś.p. Józef Andrzejewski czy niechby i pewna dama z Mumii Wolności. Ano chyba tylko tyle, że dali się poznać jako bliźni lub dalsi znajomi i zaufani „najlepszego gospodarza miasta”. Znakomitą ilustracją tezy postawionej przez Jarczewskiego o sile KLAKI jest przebieg ubiegłorocznych wyborów. Oto rękawicę Czaplisi próbował rzucić nie rozumiejący społeczno-politycznej rzeczywistości nieborak Młynarczyk z PO. Poza tym, że wykosztował się niemożliwie, to ugrał jedynie najdroższy chyba mandat radnego miejskiego w Wielkopolsce. Większym już realistą okazał się taki np. Ryszard Bartosik. Wprawdzie PiS, czyli ugrupowanie, któremu w powiecie przewodzi, wystawiło na burmistrza Krysiana Pawlica, to nasz dalej niż Młynarczyk przewidujący eksstarosta odmówił nieszczęsnemu Pawlicowi politycznego poparcia. Zostawiając go w kampanii praktycznie na przysłowiowym lodzie. Widać, że nie darmo ukończył nauki polityczne.

Na koniec rocznicowych dywagacji zostaje powiat. Tutaj jeszcze nie obowiązuje bezpośredni wybór starosty, ale już tu i ówdzie co niektórzy parlamentarzyści przebąkują o uszczęśliwieniu nas tym samym trybem co w gminach, czyli bezpośrednią elekcją starosty. Tym samym szykując kolejne dożywocie. Choć i bez tego KLAKA w powiecie tureckim trzyma się mocno. No może jeszcze nie tak mocno jak owi Chirńcy z „Wesela” Wyspiańskiego. Ale to już za przyczyną kompletnej degrengolady miejscowych kanap, nie wiedzieć dlaczego nazywanych partiami. Bo niby najlepsze wyniki wyborcze do Rady Powiatu uzyskał PiS i PO – po pięć mandatów. Ale za sprawą folwarcznych obyczajów panujących w obu tych partiach politycznie najbardziej obłowił się RiP, który mając raptem

## Dzień 1 grudnia jest obchodzony jako Światowy Dzień AIDS



Jego celem jest uwrażliwienie na problem oraz solidaryzowanie się z ludźmi dotkniętymi tą chorobą. Jest to bardzo ważna data, która integruje wiele działań związanych z profilaktyką HIV/AIDS, podejmowanych na całym świecie.

„Czerwona kokardka” to symbol solidarności z osobami żyjącymi z HIV i AIDS, ich rodzinami i przyjaciółmi. Symbolizuje poświęcenie i zaangażowanie w walkę z AIDS. Stanowi pierwszy krok na drodze upowszechnienia problematyki HIV i AIDS.

Każdego dnia na świecie zakaża się HIV ponad 7 tysięcy osób, a około 5 tysięcy umiera z przyczyn związanych z HIV/AIDS. W Polsce tymczasem, każdego roku wykrywa się około 800 zakażeń. Od początku epidemii w 1985 roku do kwietnia 2011 odnotowano 14 474 zakażeń a leczeniem ARV objętych zostało ponad 5 162 pacjentów, w tym 135 dzieci.

W roku 2010 test w kierunku HIV w punktach konsultacyjno – diagnostycznych (PKD) wykonało ponad 25 tysięcy osób.

Epidemia HIV/AIDS stworzyła w Polsce, tak jak na całym świecie, całkiem nową sytuację, wymagającą podjęcia odpowiednich kroków takich, jak: efektywna promocja zdrowia i zapobieganie zakażeniom, rozwój możliwości diagnostycznych i terapeutycznych, realizacja programów ograniczających skutki zdrowotne i społeczne epidemii.

Krajowe Centrum ds. AIDS (KC ds. AIDS – [www.aids.gov.pl](http://www.aids.gov.pl) współpracując z Państwową Inspekcją Sanitarną realizuje Krajowy Program Zwalczania AIDS i Zapobiegania Zakażeniom HIV.

W ramach Światowego Dnia AIDS Powiatowa Stacja Sanitarno- Epidemiologiczna w Turku oraz Miejski Dom Kultury w Turku 1 grudnia organizuje obchody pod hasłem „STOP AIDS”.

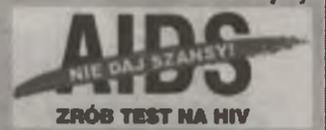
w programie :

- Finał konkursu Państwowej Inspekcji Sanitarnej etapu powiatowego na ulotkę pod hasłem „Zrób test na HIV” dla młodzieży szkół gimnazjalnych.

- Spektakl teatru NARWAŁ z Białegostoku „W pułapce AIDS” - prawdy i mity o HIV/AIDS.

- Wykład profilaktyczny połączony z dyskusją pt. „ My i AIDS”

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Turku  
lek. med. Alfred Rajczyk



trzech radnych mianował starostę i przewodniczącą Rady Powiatu. Ze o dyrektorskim fotelu w szpitalu nie wspomnę. Słowem, wypisz wymaluj Koalicja Lokalnych Aparatów Kacyków Apartyjnnych.

Andrzej Jarek

PS. Wszystkie prawa autorskie do terminu KLAKA należą do Andrzej Jarczewskiego, krajana z Turku, aktualnie gliwiczana.

**Radca Prawny**  
**Przemysław Jandy**  
tel. 600 984 611  
**KANCELARIA**

Turek, ul. Milewskiego 2/34  
[www.radcaprawny.turek.pl](http://www.radcaprawny.turek.pl)  
[kancelaria@radcaprawny.turek.pl](mailto:kancelaria@radcaprawny.turek.pl)

Materiał płatny

# Bibianna, Brody, Kotwasice, Żdzenice, Malanów, Grąbków z nowym asfaltem w 2011 roku

Gmina Malanów przystąpiła do realizacji kolejnego projektu drogowego pn. „Modernizacja ciągu drogowego na terenie gminy Malanów”. Projekt ten ma na celu wyremontowanie drogi i stworzenie ciągu komunikacyjnego przebiegającego przez całą gminę Malanów. Zadanie jest realizowane w ramach działania WRPO 2.2 - Poprawa dostępności do regionalnego i podregionalnego układu drogowego (drogi wojewódzkie w miastach na prawach powiatu, powiatowe i gminne).



## Olbrzymia Inwestycja

W ramach projektu zostanie wyremontowany odcinek o długości 15,145 km, o nawierzchni z masy bitumicznej, o szerokości od 4 do 6 m oraz przebudowane zostaną chodniki o łącznej długości 0,315 km. Droga ta będzie włączona do drogi wojewódzkiej nr 470, do dwóch dróg powiatowych oraz w 16 punktach będzie łączyła się z drogami gminnymi. Ponadto szlak komunikacyjny będzie wyposażony w infrastrukturę w postaci rowów i przepustów, regulującą gospodarkę wodami opadowymi oraz zabezpieczającą drogę przed szkodliwym działaniem wód gruntowych i zmiennych temperatur.

## Remont drogi i ciągu komunikacyjnego w Gminie Malanów



## 15 kilometrów zmodernizowanej drogi

Modernizacja tak długiego odcinka wpłynie na przyspieszenie rozwoju gospodarczego gminy Malanów jak i południowo zachodniej części powiatu. Inwestycja pozwoli na szybką i bezpieczną komunikację oraz ułatwi mieszkańcom dostęp do dóbr kulturalno - sportowych.

Projekt jest współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Wielkopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2007-2013.

Całkowity koszt inwestycji wynosi 4 560 557,67 zł. Dofinansowanie ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego wynosi 2 042 080,69 zł, natomiast pozostałe środki w kwocie 2 518 476,98 zł pochodzą z budżetu gminy.



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską  
z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego  
w ramach Wielkopolskiego Regionalnego  
Programu Operacyjnego na lata 2007 - 2013

## „Modernizacja ciągu drogowego na terenie Gminy Malanów”

Całkowita wartość projektu	4 560 557,67 PLN
Kwota dofinansowania z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego	2 042 080,69 PLN
Beneficjent - Gmina Malanów	



Gmina Malanów

FUNDUSZE EUROPEJSKIE - DLA ROZWOJU INNOWACYJNEJ WIELKOPOLSKI



PROGRAM  
REGIONALNY  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚĆ



WOJEWÓDZTWO  
WIELKOPOLSKIE

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



## Gmina Malanów buduje salę sportową

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską  
z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego  
w ramach Wielkopolskiego Regionalnego  
Programu Operacyjnego na lata 2007 - 2013

### „Budowa sali sportowej i pracowni dydaktycznych przy Gimnazjum w Malanowie”

Całkowita wartość projektu	6 001 497,72 PLN
Kwota dofinansowania z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego	4 501 123,29 PLN
Beneficjent - Gmina Malanów	



Gmina Malanów

FUNDUSZE EUROPEJSKIE - DLA ROZWOJU INNOWACYJNEJ WIELKOPOLSKI



Walne Zgromadzenie Wielopolskiej Izby Rolniczej w Kaczkach

# W cieniu deficytu wiarygodności i zaufania

W obecnym kształcie prawnoinstytucjonalnym Wielkopolska Izba Rolnicza jest bytem dość mgławicowym. Nie ma bowiem ani kompetencji powiedzmy sprawczych, a sądząc po kilkuprocentowej frekwencji wyborczej do Izby, to i z rolą przedstawicielstwa interesów mieszkańców wsi jest też raczej nietęgo. Tym niemniej, w powiecie tureckim dość rzadko jesteśmy świadkami wydarzeń tej rangi jakim były dwudniowe obrady III Walnego Zgromadzenia WIR, które zaplanowano w dniach 25-26 listopada w ZSR w Kaczkach. Zwłaszcza jeśli chodzi o wydarzenia dotyczące interesów rolników.

## Sukces organizacyjny tylko co z tego

W kontekście piątkowo-sobotnich obrad III Walnego Zgromadzenia WIR, to działacze Izby z powiatu tureckiego mogą mówić jako o swoim sukcesie zarówno prestiżowym, jak i organizacyjnym. Bo rzadko się zdarza, aby akurat na tak głęboką prowincję pofatygowali się członkowie najwyższych władz Wielkopolskiej Izby Rolniczej. Jednak z przebiegu obrad w pierwszym, otwartym dla mediów dniu aż ciśnie się pytanie – I co z tego wynika, że w Kaczkach pojawili się prominentni działacze WIR? Niestety, pytanie to pozostaje bez odpowiedzi. A przecież wypowiedź zaproszonego w roli gościa senatora Ireneusza Niewiarowskiego była bodaj czymś więcej niż diagnozą aktualnej kondycji Izby.

## Senatorska prowokacja bez reakcji

Mówiąc wprost, to słowa senatora Niewiarowskiego były prowokacją. Na którą jednak jakoś nikt nie zareagował. Choć niejeden powinien. *-Jako Izba macie niedostateczną ilość uprawnień, na czym cierpi jej znaczenie i prestiż – jakby oczywista oczywistość zauważył mówca. Tyle że zaraz sformułował nader kontrowersyjną tezę sprowadzającą się do następującego twierdzenia: Wspomniany brak szerszych uprawnień i kompetencji Izby – wedle Niewiarowskiego – wynika z niedojrzałości, jak i z faktu, że Izba nie wybiła się na większą wiarygodność. A to już zdaniem mówcy poważny grzech.*

Należy przyznać, że w powyższych stwierdzeniach sporo jest na rzeczy. A koronnym dowodem na mizerną kondycję Wielkopolskiej Izby Rolniczej jest marna frekwencja w kolejnych wyborach do władz tej instytucji.

## W roli kwiatka przy rolniczym kożuchu

Choć określenie frekwencji jako marnej jest w tym przypadku bardzo wyszukany eufemizm. Bo poziom kilku procent to po prostu beznadzieja. Poziom ten odzwierciedla zarazem opinię rolników o sile sprawczej tej instytucji. Wszak, gdyby taki WIR miał siłę i realne znaczenie, to w interesie rolników byłby większy niż raptem kilkuprocentowy udział w kolejnych wyborach do władz Izby.

Ale niestety. W swoim obecnym kształcie Wielkopolska Izba Rolnicza jest instytucją o zdecydowanie fasadowym charakterze.



Oprócz Piotra Wlakovskiego, posła PSL i prezesa Wielkopolskiej Izby Rolniczej, do kaczki przyjechał także wicemarszałek województwa wielkopolskiego Krzysztof Grabowski, też działacz PSL.

Ot, kolejnym sztucznym kwiatkiem przy rolniczym kożuchu.

## Deficyt wiarygodności i zaufania

W przywoływanym już wystąpieniu senator Niewiarowski dotknął istic zakłętego kręgu, w którym obraca się społeczna niemoc tak polskiej wsi jak i całego społeczeństwa. A to wtedy, gdy jako prazródło fasadowego charakteru WIR wskazał deficyt wiarygodności i zaufania. *-Polski rolnik nie ufa żadnej władzy – trafnie zauważył parlamentarzysta. Dla Niewiarowskiego swoistym panaceum na ów deficyt zaufania i wiarygodności miały być fundusz sołecki. W tym miejscu doradzałbym dokonać głębszego przeglądu. Bowiem na oko niżej podpisanego, to fundusz sołecki jeśli już jest aplikowany, to co najwyżej na zasadzie efektu placebo. Co stosowane na szerszą skalę, jak wiadomo, przeradza się w zwykłe szalbierstwo. Czyli z powrotem wracamy do problemów z zaufaniem i wiarygodnością.*

## Wodne opowieści zamiast oblecanej debaty

Wracając zaś do samych obrad, to ich bieg w teorii został pomyślany jako coś w rodzaju debaty na temat „Bieżącej sytuacji w rolnictwie oraz perspektywy funkcjonowania wielkopolskiej wsi”.

Jednak z nie do końca zrozumiałych powodów tematyka piątkowej dyskusji ograniczyła się jedynie do problematyki związanej z

szeroko rozumianą gospodarką wodną w Wielkopolsce. Dlaczego tak się stało? W zasadzie ramy tej dyskusji narzuciły wystąpienia dwóch kolejnych mówców, dodajmy rangi nie byle jakiej. Najpierw głos w tej sprawie zabrał wicemarszałek województwa Krzysztof Grabowski. Przypomniawszy on, że tegoroczny budżet Wielkopolski na konserwację cieków podstawowych początkowo opiewał na 11,5 mln zł, choć ostatecznie po wielu zabiegach zamknął się kwotą na poziomie 30 mln złotych. Z tym, jak zaznaczył mówca, w skali roku realne potrzeby w tym obszarze sięgają 200 mln zł.

O sprawach bardziej szczegółowych szerzej opowiedział Arkadiusz Błochowiak, dyrektor Wiel-

kopolskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w Poznaniu. Choćby tylko na tej podstawie widać jak i w tym obszarze nasze państwo jest niewydolne. W tym kontekście przywołane zostały wydarzenia tylko z tego roku, kiedy to w naszym województwie zalanych zostało ponad 120 tysięcy ha gruntów rolnych, a w tym 40 tys. ha ornych. I choć w porównaniu z południem kraju w Wielkopolsce tak naprawdę udało się uniknąć prawdziwej klęski żywiołowej, to skutkiem tegorocz-

nej powodzi straty wielkopolskich rolników szacuje się na ponad 38 mln złotych.

A i tak rzecz całą można traktować jako jedynie sygnał ostrzegawczy. Oraz jako skutek wieloletnich zaniechań i zaniedbań.

Dyrektor Błochowiak rozwoził się szeroko także nad prawdziwym bałaganem decyzyjnym jaki panuje u nas w obszarze gospodarki wodno-środowiskowej.

Oczywiście omawiany obszar ma istotnie ważne znaczenie dla rolnictwa również w Wielkopolsce. Tyle że stanowi on jedynie pewien wycinek rolnictwa i polityki rolnej w tym obszarze. Nader ważny, ale tylko wycinek. Stąd niezbyt poważne było sku-

pienie się Walnego WIR tylko i wyłącznie na tej tematyce.

## Personalia lokalne i nie tylko

Ten obrazek z piątkowych obrad może stanowić ilustrację obecnej kondycji Izby. A zatem sytuacji, w której kompetencyjny deficyt tej instytucji idzie o lepsze z brakiem pomysłu jej liderów na to czym Izba ma być w społecznej rzeczywistości wielkopolskiego rolnictwa. Bez choćby podjęcia próby odpowiedzi na to pytanie działacze Izby nie mogą liczyć na większy kredyt zaufania wśród wielkopolskich rolników.

Dla reporterskiej ścisłości wypada zaznaczyć, że zaszczytu prowadzenia obrad dostąpił znany działacz społeczny i polityczny z powiatu tureckiego Krzysztof Przygoński. Obok niego przy stole prezydialnym zasiadał inny znany w naszym powiecie obywatel, czyli Marek Pańczyk, szef lokalnych struktur WIR. Nie da się również pominąć bodaj najbardziej znaczącej osoby piątkowego Walnego, czyli samego prezesa Wielkopolskiej Izby Rolniczej Piotra Walkowskiego, a zarazem i posła obecnej kadencji. Naturalnie z ramienia PSL. Nawiasem mówiąc można by rzec, że formacja ta wręcz skolonizowała Wielkopolską Izbę Rolniczą.

Można jedynie żałować, że prezes i poseł Walkowski nie jest bardziej znaczącą figurą w kierownictwie PSL-u. Bo wówczas mógłby bardziej klarownie i autorytatywnie zaprezentować stanowisko ludowców wobec expose premiera Tuska.

Andrzej Jarek



W ubiegły piątek i sobotę w podturkowskich Kaczkach Średnich na trzecie walne Zgromadzenie WIR zjechali się delegaci z całej Wielkopolski.

We Władysławowie radni uchwalili podatki

# Elastyczność za dwadzieścia groszy

Władysławowscy radni nie zatwierdzili taryf na wodę i ścieki, jakie miałyby obowiązywać w przyszłym roku. W podatkach – najgorętsza dyskusja toczyła się nad ceną żyta, niezbędną do wyznaczenia podatku rolnego. A poza podatkami – spór wiedziono o szkolne stołówki, bo od roku wójt nie potrafił rozstrzygnąć tej kwestii.

Najwięcej wątpliwości radnych wzbudziła cena wody i ścieków. A zwłaszcza tych ostatnich. Bo wzrost ceny wody byłby w przyszłym roku niewielki – jedynie o 6 groszy, czyli z 2,20 zł/ m sześcienny (+VAT) do 2,26/ m sześcienny + VAT (8 proc.). Większa, o 17 proc. podwyżka, dotknęłaby opłaty za zbiorowe odprowadzanie ścieków. Chociaż wygląda na to, że gmina Władysławów i tak nie jest w przypadku wody i ścieków najdroższą w powiecie turkowskim. Ale gospodarstwa domowe za ścieki z kolektora, według propozycji wójta, miałyby zapłacić w przyszłym roku za metr sześcienny – 2,78 zł + VAT (w tym roku jest to stawka 2,37 + VAT), tyle samo za ścieki dowożone do oczyszczalni i więcej jeszcze za ścieki dowożone o szczególnych właściwościach. Ryszard Wypych, wiceprzewodniczący rady, zaapelował w związku z tym do wójta o „elastyczność”. Konkretnie o obniżenie cen odprowadzenia ścieków o 20 groszy. *-Czy wójt będzie elastyczny, czy nie?* – pytał. *-Zawsze jestem elastyczny, ale chcę powiedzieć, że obniżka o 20 groszy jest niemożliwa, bo takie są rzeczywiste koszty.*

I przypomniał radnym, że mogą uchwalić dotację do ceny ścieków. A jak mówił, zarówno ceny wody, jak i ścieków są najtańsze w powiecie. I zauważył, że oczyszczalnia w tym roku przeszła dużą modernizację. Chociaż jak się później okazało, koszty tych remontów nie zostały wliczone w cenę, bowiem inwestycje sfinansowano z budżetu gminy.

## Gdzie ta woda wycieka?

Józef Szustakowski zauważył, że cenę wody znacząco mogą podnosić straty wody. *-Za 2010 rok sprzedaż wody wyniosła 296 tys. metrów sześciennych a wyprodukowano 524 tys. metrów sześciennych. Rozumiem, że woda dla straży, że szkoły nie płacą, ale to mogłoby stanowić niewielki procent, ale nie jeszcze raz tyle* – mówił zdziwiony.

ACzesław Stasikowski przyznał, że w gminie mieszkańcy wiedzą, co się dzieje z wodą. *-Proszę mnie nie pytać o nazwiska, bo nie będę donosił* – bronił się jednak przed publicznym ujawnieniem „złodziei wody”. Wójt Zajac najpierw rozwoził się długo o innych powodach takich strat wody, czyli nieszczelnej sieci, później znów zapewniał, że gminni urzędnicy kontrolują odbiorców, chociaż łatwiej byłoby te straty zmniejszyć, gdyby zegary liczące zużycie były na zewnątrz, a nie w domach. Na koniec zapowiedział, że sprawy zmierzają w tym kierunku, by wszystkie placówki gminne, w tym szkoły, rozliczały się za wodę.

Ale radnych nic nie przekonało – ani stosunkowo niskie ceny wody i ścieków w porównaniu z in-

nymi gminami w powiecie, ani też zapewnienia, że obniżka skalkulowanych stawek jest niemożliwa ze względu na sprawne działanie oczyszczalni i dostarczanie wody. Uznali, że ceny są za wysokie, a ci co nie kradną wody, nie mogą płacić za złodziei i ostatecznie nie zatwierdzili przyszłorocznych taryf.

Niewiele to jednak daje, bo, za-



pewne jak wiedzą radni, jeśli nie zajmą się sprawą do grudnia i nie ustalą dopłat do wody, to i tak od przyszłego roku będą obowiązywały te zaproponowane przez wójta.

## Propozycja wójta zyskała poparcie

Dyskusja z wody przeniosła się na cenę kwintala żyta potrzebną do obliczenia podatku rolnego. Wójt zaproponował 45 zł za kwintal, a to i tak sporo mniej od 74 zł za kwintal, ustalonej przez GUS. Ryszard Wypych zauważył, że cena żyta, a więc i podatek rolny, jest tym wyższy, im niższe są plony. Dlatego zaproponował 43 zł za kwintal żyta. Wójt Krzysztof Zajac próbował tłumaczyć, że wbrew pozorom obciążenia fiskalne rolników, zwłaszcza, że kiepskie gatunkowo klasy gruntów są zwolnione z podatku, nie są wcale aż takie duże.

*-Za chwilę przyjdzie nam dzielić z tej wspólnej kasy pieniądze na wiele rzeczy, oczekiwania będą duże, więc musimy też zadbać, by było z czego dzielić* – poparł wójta Marian Bońka. Radny podkreślił, że cena została pozytywnie zaopiniowana przez Wielkopolską Izbę Rolniczą.

I propozycja radnego Wypycha nie zyskała uznania wśród większości radnych, podobnie jak głosowana również propozycja komisji budżetowej – identyczna z tą zgłoszoną przez Wypycha. Ostatecznie cena 45 zł za kwintal będzie obowiązywała od przyszłego roku.

## Jedne w górę, inne bez zmian

Przy podatku od środków transportu, wiceprzewodniczący Wypych zauważył jedynie, że dziwnie wygląda fakt, że podatek dla samochodów do przewozu osobowego wzrósł w jednej kategorii – a mianowicie dla busów do 30 osób. *-W gminie nie ma takich*

przewoźników – mówił. *-A pozostał na tym samym poziomie co w tym roku podatek dla autokarów do przewozu ludzi powyżej 30 miejsc.* Takich firm, jak mówił wiceprzewodniczący Wypych, kilka jest.

Generalnie, jak przekonywała skarbnik gminy, stawki podatku od środków transportu zostały jedynie kosmetycznie ujednolicone.

Podobnie bez dyskusji radni przyjęli stawki podatków od nieruchomości: dla przedsiębiorców wzrósł on o 70 groszy w stosunku do tego co płać obecnie i wyniesie – 18,70 zł/ m kwadratowy powierzchni. Tradycyjnie więcej, bo

21,94 zł za m kw. zapłacą przedsiębiorcy prowadzący wydobywanie kopalni ze złóż. Od powierzchni mieszkalnej w 2012 roku obowiązywać będzie stawka 0,28 zł/ m kw. Jedynie 4,45 zł/ za metr kwadratowy powierzchni użytkowej, zapłacą podmioty udzielające świadczeń medycznych. Dla pozostałych nieruchomości będzie to 4,76 zł/ m kw.

Od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej stawka podatku wyniesie w przyszłym roku 0,81 zł/ m kw., a od pozostałych 0,15 zł za metr kwadratowy. Łącznie wszystkie podatki od nieruchomości wzrosły o 4,2 proc.

Bezproblemowo przyjęto też propozycję opłat targowych, które pozostaną bez zmian.

## Ciekawe informacje o kompetencjach komisji rewizyjnej rady

Po tym zabrał głos Andrzej Drewniak, przedstawiając projekt uporządkowania gospodarki odpadami na terenie subregionu konińskiego, w którym wraz z 32 innymi samorządami, bierze udział także i gmina Władysławów. Projekt zakłada między innymi budowę spalarni śmieci w podkonińskim Goraniu. Drewniak mówił o zaawansowaniu prac nad inwestycją i przedstawił harmonogram jej realizacji, a także obowiązki i kompetencje samorządów, czyli udziałowców spółki zajmującej się przedsięwzięciem. Poinformował na przykład radnych, że ich obowiązkiem będzie zatwierdzenie cen skupu odpadów. Kompetencją natomiast sprawdzanie ksiąg finansowych spółki i kalkulacji, z których wynikać będą propozycje tych stawek. *-Macie przecież państwo komisję rewizyjną, a ta sprawuje funkcje kontrolne* – podkreślał Andrzej Drewniak. Jakże odbiega

ta informacja od prezentowanej w Turku przez burmistrza Zdzisława Czapłę zasady „kompetencji”, według której komisja rewizyjna Rady Miejskiej nie może kontrolować turkowskiej komunalki (choć jest spółką miejską). A i do kontroli finansów i wydatkowania pieniędzy w publicznej bibliotece miejskiej droga jest bardzo trudna.

Warto przypomnieć, że koszt projektu opiewa na ponad 255 mln zł (netto), przy czym budowa samego Zakładu Utylizacji Odpadów Technicznych, to 210 mln zł.

**Minął rok a stołówki nie ma**  
Wracając do aktualnych

rektorka gimnazjum, wyjaśniała, że dzieci z podstawówki będą mogły bez problemów korzystać z nowej stołówki.

## Jestem za, a nawet przeciw

Ryszard Wypych zauważył, że na stronach Władysławowa ukazała się informacja o zamknięciu jednej z dwóch stołówek. *-Wczoraj na spotkaniu komisji wójt jednak wyjaśnił, że pani Malwina Wieczorek napisała nieprawdę, bo zapewnił, że nie będzie likwidacji żadnej z nich* – mówił radny. Ale jakie było zadziwienie pozostałych, gdy wójt Krzysztof Zajac potwierdził, że pani Malwina nie napisała nieprawdy, bo: *-Na razie likwidacji nie będzie, ale nie stać nas na dwie stołówki.*

Pomijając długie wypowiedzi wójta i radnych, konkluzja z tej dyskusji wydaje się być następująca: przed rokiem dyrektor Lipert przedstawiła informację o stołówce z propozycjami rozwiązań w tej kwestii. Ale do tej pory wójt rozwiązaniem kwestii stołówkowej się nie zajął. Zasugerował natomiast, by to dyrektorzy obu placówek opracowali plan rozwiązania stołówkowej kwestii. Na to przewodniczący Marek Szczeciński przypomniał wójtowi, że to on jest od rozstrzygania takich dylematów, a nie dyrektorzy. I zobligował Krzysztofa Zajacę do zorganizowania spotkania obu dyrektorów, przypominając, że może jest jednak możliwe pozostawienie dwóch stołówek przy rozdzielaniu personelu. *-W stołówce w podstawówce zatrudnione są cztery osoby, to tak samo jak w przedszkolu gminnym, gdzie przecież przygotowywane są nie tylko obiady, ale i śniadania, drugie śniadania i podwieczorki* – zauważył Józef Szustakowski.

Kończąc już sprawę szkolną, należy dodać, że podczas sesji padł wniosek, by komisja rewizyjna sprawdziła wydatki gminy na obsługę prawną. A ma to związek z zarzutem kłamstwa, który wójt Krzysztof Zajac sformułował, między innymi, wobec tekstu jaki ukazał się na naszych łamach, a w którym napisaliśmy o wynagrodzeniach kancelarii prawnej obsługującej Urząd Gminy we Władysławowie.

ika

Restauracja  
**Piwniczna**

**Dania na dowóz!**

tel: 63 278 31 31

**Uwaga! Trwają zapisy na Sylwestra!**

www.piwniczna.turek.pl

# Przypomnieli początki wolnej Polski

W Koninie odbyła się uroczysta promocja książki Piotra Gołdyna, poświęcona Komitetom Obywatelskim „Solidarność” w byłym województwie konińskim. Autor wiele miejsca poświęcił komitetom z rejonu tureckiego, w tym także z gmin Uniejów i Świnice Warckie. W promocji tego wydania wzięło udział wielu polityków i samorządowców w tym Jerzy Stępień – były prezes Trybunału Konstytucyjnego, który wygłosił prelekcję na temat znaczenia reform samorządowych dla przemian w Polsce.

Książka „Samorządna Rzeczpospolita” wydana została przez Towarzystwo Samorządowe z inicjatywy jego prezesa Ireneusza Niewiarowskiego – senatora RP. Jej autorem jest dr Piotr Gołdyn – historyk, pedagog, regionalista.

karski, Jan Nowak – wójt gminy Kawęczyn, Karol Mikołajczyk – wójt gminy Turek, Henryk Kranc i Henryk Trocha – radni powiatu tureckiego, Zenon Matuszewski – były burmistrz Tuliszkowa, Jan Radzimski – powiatowy lekarz

cji barskiej. Poseł Nowak wspominał swoją działalność w KO w tym udział w pracach komisji wyborczej. Swoimi wspomnieniami podzielili się także wojewoda Florek, Marek Waszkowiak i Jan Radzimski. Ten ostatni wywołał



Powiat turecki reprezentował liczna ekipa działaczy Komitetu Obywatelskiego.

Uroczysta promocja odbyła się w auli Centrum Wykładowo-Dydaktycznego w Koninie. W holu można było obejrzeć wystawę poświęconą Komitetom Obywatelskim i wyborom parlamentarnym 1989 roku. Wśród przybywających było wielu reprezentantów powiatu tureckiego, przed laty członków KO. Wśród nich zastępca burmistrza Turku Mirosław Mę-

weterynarii z Turku, Maciej Rosiak – były wójt gminy Brudzew, Ryszard Papierkowski – sołtys Smulka w gminie Przykona i wielu innych. A nawet Zdzisław Czapla, burmistrz Turku.

Przybyłych powitał senator Ireneusz Niewiarowski. Szczególnie serdecznie pośła Tomasza Nowaka, Piotra Florka – wojewodę wielkopolskiego, Jerzego Stępnia – byłego prezesa Trybunału Konstytucyjnego. Minutą ciszy uczczono pamięć zmarłych działaczy KO, w tym Jerzego Żurawieckiego i Zbigniewa Majcherka z Turku. Następnie wysłuchano wykładu Jerzego Stępnia na temat znaczeń reform samorządowych dla przemian w Polsce. Zagłębił się przy tym w historii sięgającej konfederacji, które jego zdaniem przyczyniły się do tego, że społeczeństwo polskie posiadało umiejętność organizowania się w trudnych dla kraju chwilach. Dzięki tym doświadczeniom, Polacy posiadli zdaniami pana Stępnia gen zachowań obywatelskich. Sytuację polityczną w Polsce, w 1989 roku, porównał do tej z czasów konfедера-

rozbawienie na sali, kiedy mówił o „babciach po pięćdziesiątce”, które wspierały działaczy KO z Turku. Mówił też o działalności samorządowej po pierwszych wyborach samorządowych, żalił

**Podczas spotkania Jan Radzimski zauważył, że bulwersują go wygórowane diety radnych, czego nie było w samorządach pierwszej kadencji. Jego zdaniem, radni powinni działać całkowicie społecznie.**



Jan Radzimski wspominał „babcie po pięćdziesiątce”.



Sześciuosobowa delegacja z gminy Kawęczyn.

się na przykład sytuację z powołaniem komendanta policji, który teraz kandydował do Sejmu z listy SLD. Stwierdził też, że bulwersują go wygórowane diety radnych, czego nie było w pierwszej kadencji samorządu. Jego zdaniem, radni powinni działać całkowicie społecznie. Na koniec oznajmił, że teraz jest na emeryturze społecznej i politycznej.

ki „Samorządna Rzeczpospolita” – Piotr Gołdyn powiedział, że nie jest ona doskonała. Ważne jest jednak, że powstała i jest zaczątkiem do dalszych badań historycznych nad tym okresem w historii rejonu konińskiego.

Sama książka jest bardzo turecka. Na okładce jest zdjęcie Rady Miejskiej w Turku pierwszej kadencji oraz zdjęcie z kampanii wy-

to 3.000 egzemplarzy. Obejrzano też film „Początki wolnej Polski”. Którego producentem był Sławomir Papiera. Uczestnicy uroczystości otrzymali książki, płyty z filmem i pamiątkowe medale. Jak zapewnił nas senator Niewiarowski, książki przekazane zostaną także do bibliotek w rejonie konińskim.

Andrzej R. Tyczyno



Strona tytułowa książki Piotra Gołdyna.

borczej 1989 roku wykonane we Władysławowie. Są też obszerne notatki na temat KO w rejonie tureckim. Takiej struktury nie było tylko w gminie Turek. Są też krótkie biogramy działaczy oraz zdjęcia i dokumenty. W tym w całości program wyborczy Komitetu Obywatelskiego w Dobrej. Autor nie starał się komentować wydarzeń z lat 1989-1990. Fakty pozostawił do oceny czytelnikowi. Dlatego też, obraz tej najnowszej historii jest w miarę obiektywny. Nakład

# Tanie szkoły i nie najlepsze perspektywy

Spokojny przebieg miała sesja podatkowa Rady Miejskiej w Dobrej. Stawki podatków podniesiono o około dziesięć procent. Zdecydowano także o zbyciu działki w Mikulicach z dawnymi zabudowaniami dworskimi, tak zwanymi czworakami. Dokonano też gruntowanej zmiany wieloletniej prognozy finansowej gminy, która urealniła plany inwestycyjne. Wysłuchano też informacji o stanie oświaty, z którego wynika, że koszt utrzymania ucznia w dobrskich szkołach jest nieomal pięciokrotnie niższy niż w Sarbicach gmina Przykona.

W sesji, która odbyła się w sali konferencyjnej Centrum Kultury w Dobrej wzięło udział czternastu radnych. Tradycyjnie brakowało Rafała Pietrzaka z Mikulic, który jak nam powiedziano nie pojawia się także na posiedzeniach komisji. W sesji uczestniczyli również sołtysi, kierownicy jednostek podległych gminie, a nawet mieszkańcy. Zgłosili oni szeregi zapytań i wniosków. Dotyczyły w większości dróg powiatowych, Jan Gąsiorek – sołtys z Dąbrowicy, mówił o zarośniętych poboczach. Burmistrz Andrzej Piątkowski poinformował go, że rozmawiał o tym z władzami powiatowymi i gotów jest dać ludzi do ich wycięcia. Teraz czeka na decyzję powiatu. Sołtys Adam Sekura z Józefowa żalił się, że władze powiatowe zapomniały o jego wsi, tymczasem biegnąca przez wieś droga staje się już miejscami nieprzejezdna. Naprawiono tylko odcinek z Dobrej do Piekar, a dalej wertepy. Wiesław Ignaczak – sołtys z Żeronic dopominał się o zabezpieczenie w przyszłorocznym budżecie pieniędzy dla spółek wodnych. Podziękował też za drogę asfaltową łączącą Żeronice z Boleszczynem, dzięki której mieszkańcy wsi mogą bez problemu dotrzeć do kościoła i na groby bliskich. Jeden z mieszkańców pragnął się dowiedzieć, kiedy zmodernizowana zostanie sta-

cja uzdatniania wody w Dobrej, ponieważ woda z miejskiego wodociągu jest bardzo złej jakości.

## Podatki umiarkowanie w górę

Kolejnym punktem obrad były uchwały podatkowe na 2011 rok. Cenę kwintala żyta, niezbędną do naliczenia podatku rolnego ustalono zgodnie z propozycją burmistrza na 46 złotych. Podwyższono też nieznacznie stawki podatku od nieruchomości. Za budynki mieszkalne trzeba będzie zapłacić 62 grosze za metr kwadratowy, a za budynki gospodarcze 4,90 zł za metr kw. Od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej należało będzie uiścić 84 gr. Za metr kw., a od budynków z tym związanych 21,50 zł za metr kw. Podatek od środków transportu wzrósł o około 10 procent. Stanowi on jednak nieznaczny wpływ do budżetu gminy, ponieważ firm transportowych w gminie Dobra jak na lekarstwo.

Przed kilku laty, powiat nie chciał przejąć od Skarbu Państwa zabudowanej działki w Mikulicach pod Dobrą. „Obdarował” nią gminę Dobra. Stoi na niej bardzo stary, jeszcze dworski budynek mieszkalny (tak zwane czworaki), w których mieszkali kiedyś robotnicy rolni. Budynek jest w bardzo złym stanie, a gminy nie stać na jego remont. Stąd też zdecydowa-

no podzielić ją na trzy mniejsze działki budowlane. Dwie z nich (niezabudowane) sprzedane zostaną w drodze przetargu. O trzeciej zabudowanej zdecydowano, że zostanie oddana w użytkowanie wieczyste. Pierwszeństwo otrzymała mieszkająca tam rodzina. Dokonano też zmiany uchwały dotyczącej dzierżawy gruntów pod garaże w pobliżu bloków mieszkalnych na osiedlu Wiatraki. Dzięki tej zmianie możliwe będzie ustawienie tam jednego blaszaka więcej.

Istotną była zmiana wieloletniej prognozy finansowej. Poprzednia była sporządzona na wyrost, co zauważyli urzędnicy Wojewody Wielkopolskiego. Zdecydowano się na jej urealnienie. W przyszłym roku pozostaje kontynuacja realizacji rozpoczętych już zadań. Najwięcej w Długiej Wsi: park, stacja uzdatniania wody, hala sportowa. Poza tym park w Skęczniewie oraz rozbudowa sieci wodociągowej w kilku wsiach i mieście. Kolejne dwa lata będą nieco skromniejsze, szczególnie 2014. Dopiero w 2015 ma się poprawić koniunktura. Planowana jest wówczas budowa sali sportowej przy Szkole Podstawowej w Piekarach, która miałaby zostać ukończona w 2017 roku. Obecnie do szkoły w Piekarach chodzi 92 uczniów i 44 przedszkolaków. Ilu będzie za kilka lat? Radni tradycyjnie dokonali ko-

rekty tegorocznego budżetu. Zmiany i przesunięcia były niewielkie.

## Gdzie im do Sarbic

Barbara Stasiak przedstawiła obszerną informację „O stanie realizacji zadań oświatowych gminy w roku szkolnym 2010/2011”. W roku szkolnym 2007/2008 działały cztery szkoły podstawowe i gimnazjum. Obecnie pozostały dwie podstawówki w Długiej Wsi i Piekarach. Zlikwidowano Strachocice i Dąbrowicę. Do szkół podstawowych uczęszcza obecnie 341 uczniów. Średnio na oddział przypada 17 dzieci. W Gimnazjum uczy się 172 uczniów. Przed trzema laty było ich 246. Stąd też liczba oddziałów zmniejszyła się o trzy - z 11 do 8. W gminie działają dwa przedszkola: Dobra i Piekary oraz dwa oddziały przedszkolne w Strachocicach i Długiej Wsi podlegające dobrskiemu Przedszkolu Samorządowemu. W sumie 176 dzieci, w tym 119 w wieku 3-5 lat i 57 sześciolatków. Prognozy na przyszłość nie wyglądają dobrze. W ubiegłym roku urodziło się w gminie zaledwie 69 dzieci, a w obecnym do połowy października 51. Nauczyciele w 91 procentach posiadają wyższe wykształcenie magisterskie. Spośród nich 56 proc. to nauczyciele dyplomowani. Niestety nie przekłada się to na wyniki nauczania. Sprawdzian podsumowujący wiedzę szóstoklasistów z kwietnia tego roku pokazał, że gmina Dobra jest nie tylko poniżej średniej krajowej, ale także wojewódzkiej i powiatowej. Wyprzedza tylko Tuliszków. Znacznie lepiej wypadają gimnazjaliści, którzy wywindowali gminę Dobra powyżej

średniej powiatowej i wojewódzkiej, a nawet krajowej. Do szkół dowożonych jest 357 uczniów (52 proc.). Kosztuje to gminę 240.267 zł rocznie. Zajmuje się tym trzech przewoźników. Dowożonych jest 11 uczniów niepełnosprawnych w tym także do SOSW w Turku. Średnio za jeden kilometr przewoźnicy liczą sobie w tym roku 3,4 zł. W Zespole Szkół Publicznych w Dobrej roczny koszt utrzymania ucznia to 8636 zł miesięcznie, a w Szkole Podstawowej w Piekarach 8883 zł. W porównaniu z gminą Przykona, to zaskakująco niskie kwoty biorąc pod uwagę 41.000 zł w Sarbicach i 17.000 w Boleszczynie. W Dobrej żartują, że to efekt przechwytywania uczniów z gminy Dobra, których trzeba dowozić, a to kosztuje.

Wojciech Błażetek – przewodniczący Rady Miejskiej przedstawił sprawozdanie na temat złożonych oświadczeń majątkowych. Dokonali tego wszyscy radni. Kilka oświadczeń zawiera „nieprawidłowości natury formalnej”. Nie było zastrzeżeń do komentarzy burmistrza Piątkowskiego i przewodniczącego Błażetka. Najwięcej zastrzeżeń miał Naczelnik Urzędu Skarbowego w Turku, a w tym nieprawidłowe wykazanie źródła i kwoty dochodów. Radnych, którzy podali nieprawdziwe dane pouczono o konsekwencjach karnych z tego wynikających oraz o konieczności dokonania poprawek. Na koniec radni wyrazili pozytywną opinię dotyczącą celowości realizacji i dofinansowania dróg dojazdowych do gruntów rolnych.

Andrzej R. Tyczyno



## PROMOCJA



# 20 lat Apteki Vitafarm

Każdy Klient dokonujący zakupu  
w okresie od 1.12.2011 do 15.12.2011  
za kwotę 50 zł otrzyma bon rabatowy w wysokości:

# 20 zł

Bony można realizować w dniach od 16.12.2011 do 31.12.2011

PROMOCJA DOSTĘPNA W APTEKACH:



**APTEKA VITAFARM**  
ul. Piłsudskiego 1, 62-700 Turek  
tel. 63 278 59 56

**APTEKA VITAFARM 2**  
os. Wyzwolenia 2A, 62-700 Turek  
tel. 63 278 28 28



Promocja dotyczy leków i produktów pełnopłatnych.

# (F)czfartek wygrał w sobotę

Laureatem tegorocznej edycji Turkowskich Elitarnych Spotkań Kabaretów Oklaskiwanych została grupa „Fczfartek” z Wrocławia. Czwórka młodych, zdolnych artystów najwyższą nagrodę zdobyła już drugi raz z rzędu. Zwieńczeniem imprezy był występ kabaretu „Nowaki”.

Turkowskie Elitarne Spotkania Kabaretów Oklaskiwanych, już na stałe wpisały się do kalendarza imprez miejscowego domu kultury, organizatora imprezy. W tym roku odbyły się one po raz szósty. Od początku konferansjerką zajmuje się Bartek Nowakowski, kiedyś uczeń turkowskiego ogólniaka. Śmiało można powiedzieć, że chłopak jest odpowiednią osobą, na odpowiednim miejscu. Sam zresztą mówi, że kabarety to jego pasja. Uczęszczając jeszcze do gimnazjum, wraz z kolegami i koleżan-

Domu Kultury w Turku, obejrzała trzydziestominutowe programy w wykonaniu dziesięciu kabaretów. Po ponad sześciogodzinnych pokazach, zmęczeni artyści poszli na odpoczynek do Gimnazjum nr 2, które już od kilku lat gości przyjezdnych.

Następnego dnia, od rana kabareciarze wzięli udział w warsztatach, które poprowadził nieprzypadkowo Artur Jóskowiak. Jest on jednym z członków oraz założycielem grupy „Nic Nie Szkodzi”. Ponadto jest twórcą wrocławskiego środowiska improwizacyjnego.



Laureatem tegorocznej edycji Turkowskich Elitarnych Spotkań Kabaretów Oklaskiwanych została grupa „Fczfartek” Wrocławia.



Gwiazdą sobotniego wieczoru był kabaret Nowaki.

kami, stworzyli grupę Memento Mori, która także brała udział w TESKO. –Gdy wyjechałem cztery lata temu na studia do Łodzi, kabaret nie miał już racji bytu, ale konferansjerkę bardzo chętnie prowadzę – opowiada Nowakowski. Nie znalazł się nikt chętny, kto chciałby poprowadzić Memento Mori. Kilka razy pojawiały się na spotkaniach miejscowe grupy, działające przy technikum w Turku czy Kaczkach Średnich. I na tym koniec.

Od trzech lat udział w TESKO biorą wyłącznie kabarety z zewnątrz. Do szóstej edycji zgłosiła się rekordowa liczba, bo aż dziesięć grup: „Na Czworaka” i „Byle do Przodu” z Chojnowa, „Czwarta Fala” z Opatowa, „Trójka Kulturalna” z Ormontowic, „Chala” z Gdyni, „Dlaczego?” z Wągrowca, „Brak” z Bukowca, a także „Energowskie Pływaczki”, „Fczfartek” i „No to Szeroko” z Wrocławia.

Tradycyjnie już młodzi ludzie wraz z opiekunami przyjechali do Turku w piątek, 25 listopada. Tego dnia komisja artystyczna w składzie: przewodniczący Artur Jóskowiak - twórca wrocławskiego środowiska improwizacyjnego, Mirosław Rojek - dyrektor Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Tuliszkowie oraz Bożena Cesarz - dyrektor Miejskiego

Członkowie kabaretów obejrzała też słynne mehofferskie witraże, w turkowskim kościele pod wezwaniem Najświętszego Serca Pana Jezusa. Historię ich powstania opowiedział Bartosz Stachowiak, dyrektor miejscowego Muzeum Rzemiosła Tkackiego.

Wreszcie przyszedł czas na ogłoszenie wyników konkursu. Około godziny 17.00, sala MDK-wypełniła się po brzegi. Jako pierwszy na scenie pojawił się Piotr Podembski, który zaśpiewał dla publiczności dwa utwory. Po nim Artur Jóskowiak odczytał protokół konkursowy. Zaczął od wyróżnień, które przyznano trzem grupom: „Trójce Kulturalnej”, „No to Szeroko” i „Energowskim Pływaczkom”. Ostatnia zdobyła też nagrodę publiczności. Laureatem TESKO został kabaret „Fczfartek”. Warto przypomnieć, że młodzi artyści pierwszą nagrodę w konkursie zdobyli już po raz drugi z rzędu. Nagrody rzeczowe

otrzymały też grupy: „Chala”, „Na Czworaka”, „Czwarta Fala”, „Dlaczego?”, „Brak” i „Byle do Przodu”. Nagrody wręczali: dyrektor Bożena Cesarz, Joanna Maciejewska, wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej w Turku oraz wiceburmistrz Mirosław MękarSKI.

Po dziesięciminutowej prezentacji każdego z laureatów tegoroczego TESKO, przyszedł czas na gwiazdę wieczoru – kabaretu „Nowaki”. Grupę, która powstała w 2007 roku, tworzą Ada Borek, Tomasz Marciniak i Kamil Piróg. Wcześniej brali udział w wielu przedsięwzięciach artystycznych, między innymi grali w filmach Władysława Sikory. Kabaret charakteryzuje się specyficzną energią oraz doskonałymi tekstami, które śmieszają publiczność do łez. Nie zawiedli też w sobotni wieczór. Dla miejscowej publiczności oraz gości z Polski przygotowali swoje najlepsze skecze. Młodym ludziom najbardziej podobał się występ zatytułowany „Hotel z żartem”. Na koniec

zebrani w MDK-u nagrodzili kabareciarzy brawami na stojąco.

Sponsorami imprezy byli: PSS „Społem”, Firma JAN POL, Marian Kozłowski – właściciel Piekarni Muchlin, Restauracja Koloseum, a także Beata i Andrzej Sochaccy – właściciele sklepu sportowego „Jogging”.

aksa



Nagrodę publiczności otrzymał artysta o pseudonimie Wąski z kabaretu „Energowskie Pływaczki” z Wrocławia.



Sala Turkowskiego MDK-u podczas sobotniego spotkania była wypełniona po brzegi. Na zdjęciu wraz z prowadzącym Bartkiem Nowakowskim.

Swoje dni muzyki organowej ma wiele miast, z jednej strony, w ten sposób dzięki wspaniałym świątyniom i organom mają możliwość pochwalić się tymi zabytkami i pielęgnować tradycje muzyczne, z drugiej zaś strony dbają o wydarzenia kulturalne. A jest co pielęgnować, gdyż tradycje pieśni choralnych jak i kompozycje organowe (współtworzone często razem), w Europie mają bardzo długie tradycje. To na zamówienia kościelne i i z myślą o organach powstawały dzieła największych mistrzów takich jak Johanna Sebastian Bach, dzieła, które weszły do kanonu muzycznego. Turkowskie Towarzystwo Muzyczne dzięki organizowanemu już po raz ósmy Festiwalowi Muzyki Organowej wpisuje nasze świątynie w te tradycje.

# Dawne Świąty, dawne instrumenty

Przez trzy niedziele z rzędu mogliśmy odbyć muzyczne podróże nie tylko w czasie ale i przestrzeni. Kierownikiem artystycznym całości wydarzenia był znany już dobrze Turkowskim melomanom Krzysztof Urbaniak, którego ostatnio mogliśmy usłyszeć grającego na klawesynie w towarzystwie muzyków Filharmonii Kaliskiej na październikowym koncercie w kościele. Pierwszy z cyklu koncertów odbył się w kościele św. Mikołaja w Brudzewie. 13-go listopada. Program koncertu osnuty został wokół niemieckiej romantycznej muzyki organowej i wokarno-organowej. Zaproszonymi wykonawcami byli studenci i absolwenci łódzkiej Akademii Muzycznej im. Grażyny i Kiejstuta Bacewiczów. Sopranem śpiewała Sonia Kiełpińska, zaś na organach zagrali Miłosz Bazela, Dawid Długosz. Zabrzmiały pieśni na głos, z towarzyszeniem organów, Josepha Rheinbergera i Maxa Regera oraz solowe utwory organowe Felixa Mendelssohna Bartholdiego i Johanna Sebastiana Bacha. *-Zabytkowy romantyczny instrument z 1900r. z pracowni Adolfa Homana z Warszawy sprawdził się w repertuarze koncertu doskonale – mówili artyści. Tydzień później, w kościele NSPJ w Turku ciekawy repertuar organowych utworów wybrał i wykonał Krzysztof Urbaniak. Koncert rozpoczął od własnej improwizacji*



Usłyszeć chińskie pieśni przy akompaniamencie chińskiej lutni w kościele było bardzo interesującym doznaniem. Do gry na tym instrumencie konieczny jest podnózek, (tutaj w przyciągającym wzrok kształcie), a także przyklejone "pazurki". Po lewej widoczna wiola da gamba.



Anna Krysztofiak przy wirginalu, na dalszym planie widoczny klawikord.

kilkuminutowego preludium i fugi. Artysta zapytany o to, co go najbardziej inspiruje i wpływa na tworzenie własnych kompozycji, odpowiedział, że: *-W zasadzie nie można ich nazwać kompozycjami, bowiem są to improwizacje powstające ex tempore. Inspirowałem się instrumentem - późnoromantycznymi organami firmy Rieger w turkowskim kościele NSPJ - stąd język dźwiękowy charakterystyczny dla początków XX w. i końca XIX w.*

Tego wieczoru mogliśmy usłyszeć jeszcze chorały adwentowe, utwory na koniec roku liturgicznego i chorały komunijne Johanna Sebastiana Bacha. We wnętrzu kościoła

zabrzmiały także kompozycje Dietericha Buxtehude i Georga Bohma tworzących głównie w północnych Niemczech w XVII wieku. Na koniec artysta wykonał wczesną Toccatę c-dur J. S. Bacha. Po koncercie Krzysztof Urbaniak przyznał, że pomimo dobrej akustyki wnętrza kościoła, brzmieniu wspaniałego instrumentu brakuje „blasku”, którego zapewne nie brakowało organom kiedy były nowe. Zwracał uwagę, że konieczna jest ich renowacja. Bo jak mówił, nie chodzi nawet o same piszczałki ale palącym problemem są elementy mechanizmu, których część przy ostatnim remoncie była zastępowana plastikiem, po latach skruszałym.

W ostatnią niedzielę, także w kościele przy rynku, dzięki oryginalnym instrumentom, jakich jeszcze nie słyszeliśmy podczas koncertów w Turku, odbyliśmy wyjątkowo egzotyczną podróż, za sprawą zaproszonej, wyjątkowo wszechstronnej artystki – Anny Krysztofiak – solistki

Chóru Filharmonii Łódzkiej. Ponadto pełniła funkcje organistki w takich kościołach jak Notre Dame de la Chapelle w Brukseli, a obecnie w kościele Matki Boskiej Zwycięskiej w Łodzi. Jest uczennicą Marc'a Caudle'a w zakresie wioli da gamba. Ponadto sposobność częstych wyjazdów do państwa środka umożliwiła jej naukę gry na kilku chińskich instrumentach. Spotkanie z muzyką było poświęcone takim postaciom jak Matteo Ricci, genialny jezuita, któremu udało się w roku 1583 przekroczyć chińską granicę, pomimo ścisłej izolacji tego państwa w tych czasach. Dzięki temu mógł rozpocząć propagowanie europejskiej muzyki w Chinach. Na początku wysłuchaliśmy kilku polskich tańców angielskiego kompozytora Tobiasza Hume'a wykonanych przez artystkę na gambie wykonanej w nieskazitelnym europejskim stylu przez chińskiego mistrza Wang Zhi

żywo był klawikord z bardzo subtelnym brzmieniem. Być może taki podarował Matteo Ricci chińskiemu cesarzowi. Na koniec bardzo ciekawym doznaniem było usłyszeć dwa utwory chińskie na lutni i śpiew, utwory, które wspomniany jezuita mógł zapewne usłyszeć w czasie swojego pobytu w odległym kraju.

*-Pomimo dużej różnorodności, wspólnym mianownikiem były w przypadku wszystkich koncertów różne odslony pieśni - powiedział Krzysztof Urbaniak. -W Brudzewie była to solowa pieśń religijna z towarzyszeniem organów - podczas recitalu organowego w Turku były bachowskie chorały, czyli organowe opracowania pieśni śpiewanych przez wiernych w okresie adwentu. Na ostatnim koncercie była to staropolska pieśń renesansowa i dawna pieśń chińska.*

Zapewne dojmujący chłód sprawił, że publiczność na koncerty nie dotarła, aż tak licznie jak można się tego było spodziewać. Choć dzięki zamontowaniu ogrzewania elektrycznego w siedmiu pierwszych ławach dwóch rzędów można być pewnym, że nie zmarzniemy zupełnie. Z drugiej strony trzeba zaznaczyć, że wolny wstęp na takie wydarzenia muzyczne jest w dużych miastach rzadkością

Jak powiedział organizator festiwalu Henryk Kranc - prezes Turkowskiego Towarzystwa Muzycznego, w tym roku organizatorzy

trochę się spóźnili z wnioskiem o dofinansowanie do Urzędu Marszałkowskiego, ale w przyszłym roku na pewno uda się te dodatkowe środki pozyskać i zrealizować koncerty z jeszcze większym rozmachem.

mej



Prezes Turkowskiego Towarzystwa Muzycznego Henryk Kranc i kierownik artystyczny festiwalu Krzysztof Urbaniak.

Z okazji Dnia Górnika wszystkim pracownikom składam najserdeczniejsze życzenia bezpiecznej i spokojnej pracy w kopalni.

Zyczę zdrowia, szczęścia oraz wszelkiej pomyślności, a także powodzenia w życiu zawodowym jak i prywatnym.

Z górniczym pozdrowieniem  
Szczęść Boże

Ireneusz Niewiarowski  
Senator RP

# Pszczelarze szkolili siebie i innych

Tureckie Koło Polskiego Związku Pszczelarskiego, zorganizowało Wiejskim Centrum Lokalnej Aktywności w Kowalich Księżych szkolenie, przeznaczone dla pszczelarzy z powiatu tureckiego. Na spotkanie zaproszono także sołtysów z gminy Turek. Przybyłych powitał Marcin Bugała - prezes Koła Pszczelarzy w Turku. Następnie oddał głos Januszowi Truskolaskiemu - lekarzowi weterynarii, który przypomniał o obowiązku rejestracji w Powiatowym Inspektoracie Weterynarii pasiek i prowadzonej sprzedaży bezpośredniej, w przypadku pszczelarzy samodzielnie parających się detaliczną sprzedaż produktów pszczelarskich. W związku ze zbliżającymi się świętami Bożego Narodzenia, omówił zasady uboju zwierząt na własny użytek, co w tym okresie jest często praktykowane.

Kolejnym prelegentem był Zdzisław Zieniewicz, znany w środowisku pszczelarz praktyk, propagator wielu nowatorskich rozwiązań i technologii w gospodarce pasiecznej. Jego wykład poświęcony był głównie zwalczaniu warrozy (choroba wywoływana przez roztocza *V. destructor*, rozwijające się na czerwiu i dorosłych osobnikach pszczoł miodnych) i innych pszczelich chorób. Spotkał się on z dużym zainteresowaniem ze strony pszczelarzy. Prowadzący wskazał i omówił działanie leków stosowanych obecnie w polskich pasiekach. Porównał przy tym ich skuteczność na podstawie własnych doświadczeń.

Ostatnim z prelegentów był mgr inż. Sławomir Gacka z Krajowego Centrum Mikroorganizmów firmy ProBiotics Polska. Jego wykład poświęcony był nie tylko zastosowaniu mikroorganizmów w pszczelarstwie i rolnictwie. Omówił ogromną rolę, jaką w przyrodzie odgrywają pożyteczne mikroorganizmy, konieczne między innymi do optymalnego rozwoju roślin i zwierząt. Przypomniał także, że gleba mineralna - pozbawiona próchnicy, zawierająca niewielkie ilości mikroflory jest najczęściej szkodliwa dla roślin. Jego zdaniem nawet bardzo zasobna w azotany, fosforany, związki potasu, magnezu i wapnia gleba, często nawet o odpowiednim pH, jest coraz trudniejsza do uprawy i nie tworzy właściwych warunków do życia roślin. Pożyteczne mikroorganizmy przywracają w mikroflorze gleby najbardziej optymalne warunki rozwoju uprawianych roślin. Przede wszystkim regenerują glebę, odtwarzając jej siłę rodną, przyspieszają rozkład materii organicznej, aktywizują i stabilizują procesy próchnicowoczące. Mikroorganizmy równie ważne są w gospodarce pasiecznej. Pomagają przywrócić naturalną równowagę w ulu, przyczyniając się tym samym do poprawy zdrowotności pszczoł.

Inicjator i główny organizator spotkania prezes Marcin Bugała powiedział nam, że szkolenie to

było jednym z elementów doskonalenia i rozwoju pszczelarstwa w powiecie tureckim. Zapowiada organizację kolejnych szkoleń.



Sławomir Gacka przekonywał do stosowania mikroorganizmów w pszczelarstwie i rolnictwie.

Zaprasza do współpracy niezrzeszonych jeszcze pszczelarzy z terenu naszego i ościennych powiatów oraz tych, którzy chcieliby założyć pasiekę. Członkowie tureckiego Koła PZP chętnie pomogą i doradzą. Zainteresowani proszeni są o zgłoszenia pod numerem telefonu: 695 567 001. Marcin Bugała prosił o podziękowanie za naszym pośrednictwem Karolowi Mikołajczykowi - wójtowi gminy Turek i Joannie Massopust za udostępnienie i przygotowanie pomieszczenia koniecznego do przeprowadzenia szkolenia. (art)



Doktora Truskolaskiego słuchało kilkadziesiąt osób.



ANDREWEX

Firma "ANDREWEX Sp. z o.o."  
Centrala w Piętnie  
zatrudni:

Mężczyzn do pracy na stanowisko:

**POMOCNIK STOLARZA**

Kontakt:

"ANDREWEX" Centrala Piętno  
Piętno 84  
62-740 Tuliszków  
Pan Mariusz Janowski

**ODZYSKAJ 425 zł**

Zapłaciłeś 500 zł za kartę pojazdu w okresie od 1.05.2004 do 14.04.2006?

Odzyskamy Twoje pieniądze!

Załatwimy za Ciebie wszystkie formalności.

Konin, ADVERSIA Sp. z o.o., ul. Dworcowa 6/31, tel. 63-220-23-30  
Turek, Biuro Agencyjne InterRisk, ul. Gorzelniarna 1 (II piętro), tel. 663-523-071  
[www.kartapojazdu.info](http://www.kartapojazdu.info)

1217K



TURECKA IZBA GOSPODARCZA  
62-700 Turek, ul. Kaliska 47  
(63) 289 18 89 [www.tig.turek.pl](http://www.tig.turek.pl)

TURECKIE STOWARZYSZENIE NA RZECZ  
PRZYWRACANIA RODZINY „DAJMY SZANSĘ”  
62-700 Turek, ul. Konińska 2  
(63) 278 50 52, [www.dajmyszansę.turek.pl](http://www.dajmyszansę.turek.pl)



## Projekt „PEWNIEJSZE JUTRO - kompleksowe wsparcie młodzieży zagrożonej wykluczeniem społecznym z terenu powiatu tureckiego”

Projekt finansowany ze środków EFS dobiega końca. W ramach projektu trwającego od listopada ubiegłego roku zorganizowana została dla młodzieży indywidualna terapia psychologiczna, warsztaty psychoedukacyjne i zawodowe. Jednym z elementów projektu był również wyjazd do pobliskiego gospodarstwa agroturystycznego, w którym zostały przeprowadzone zajęcia z hipoterapii. Udział młodzieży w programie miał na celu

nabycie umiejętności skutecznego porozumiewania się, wyrażania własnych poglądów i uczuć oraz poruszania się po rynku pracy.

Obok młodzieży, wsparciem objęte zostały także osoby na co dzień pracujące z młodzieżą zagrożoną wykluczeniem społecznym tj. kuratorzy zawodowi i społeczni, pracownicy ośrodków pomocy społecznej, nauczyciele i pedagodzy z terenu powiatu tureckiego, dla których przeprowadzono warsztaty:

„ROZPOZNANIE, INTERWENCJA I FORMY UDZIELANIA WSPARCIA W SYTUACJI PRZEMOCY RODZINNEJ”, będące cennym źródłem praktycznej wiedzy min. na temat psychologicznych mechanizmów stosowania przemocy w rodzinie i wynikających z tego konsekwencji, postępowania ze sprawcą przemocy w rodzinie oraz sposobów ochrony ofiar przemocy domowej. W trakcie zajęć wykorzystane zostały także fragmenty filmów z wypowiedziami ofiar i sprawców przemocy. O profesjonalizmie oraz doskonałym przygotowaniu trenerów zarówno ze strony praktycznej, jak i teoretycznej świadczy przemity gest, jakim było wręczenie bukietów kwiatów ze strony uczestników warsztatów.



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej  
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego  
Człowiek - najlepsza inwestycja!

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



z236/ika



## Podziękowanie

Starostwo Powiatowe w Turku pragnie serdecznie podziękować poniżej wymienionym osobom i firmom za pomoc oraz zaangażowanie w organizację „XII Ogólnopolskiego Festiwalu Szachowego Turek 2011”, który odbył się w dniach 19-20 listopada 2011 r.

**Patronat Honorowy objęli:**  
Piotr Florek – Wojewoda Wielkopolski  
Marek Woźniak – Marszałek Województwa Wielkopolskiego  
Zdzisław Czaplą – Burmistrz Miasta Turek  
Tomasz Sielicki – Prezes Polskiego Związku Szachowego  
Marek Zboroń – Prezes Wielkopolskiego Związku Szachowego  
**Sponsorzy i fundatorzy nagród:**  
Burmistrz Miasta Turek - Zdzisław Czaplą,  
Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Turku Sp. z o.o.,  
Kopalnia Węgla Brunatnego „Adamów” Spółka Akcyjna w Turku,  
Mleczarnia Sp. z o.o. w Turku,  
Rejonowy Bank Spółdzielczy w Malanowie,  
Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe, Iwona Grabowska „Gabro” w Brzeźnie,  
Nadleśnictwo Turek,  
TURRIS Sp. z o.o. w Turku,  
„Jan-Pol” PHU J. Pawlicki w Turku,  
Pani Jolanta Płuciennik Kwaciarnia „Kwiatowe Klimaty” w Turku,

Panowie Jerzy Kubacki, Józef Kubacki właściciele Piekarni w Malanowie,  
PHU Dom Chleba s.c. Sebastian Lichawski w Turku  
Pan Jarosław Osajda właściciel Zakładu Mięsnego w Malanowie,  
Pan Wiesław Kwiatkowski właściciel Zakładu Mięsnego w Boleszczynie,  
EMIKA Hurtownia Artykułów Biurowych i Opakowań w Turku,  
PPHU Unicorn T&T w Turku,  
Księgarnia BESTSELLER s.c. w Turku,  
Polski Związek Szachowy Wielkopolski Związek Szachowy.  
**Patronat Medialny:**  
Gazeta Echo Turku  
Gazeta Głos Wielkopolski  
Gazeta Życie Konina  
Radio Planeta FM  
Portal Wielkopolski Wschodniej LM.pl  
Portal TUREK.net.pl  
Portal terazTurek.pl  
Telewizja informacyjna TV TUREK  
Telewizja Informacyjna TV KONIN  
Telewizja Informacyjna TV SŁUPCA

z264/DK

# Senior nie musi się nudzić

Już 25 lat działa Klub Seniora w Gminnym Ośrodku Kultury we Władysławowie. Czas ten łączy się z wieloma wspomnieniami i z tradycjami, które były pielęgnowane przez kolejnych animatorów i członków z Henrykiem Trochą na czele.

Starości nie ma, jest tylko zmęczenie / Ważne by nie dać osunąć się na bok... Jesteśmy piękni bo piękno kochamy / A

scenę. Przewodnicząca nazwała go ambasadorem krzewienia kultury w gminie. -Drogi jubilate bardzo Cię kochamy i



Celem klubu jest podtrzymywanie aktywności życiowej osób starszych. Na obchody 25-lecia przybyli bardzo chętnie.

małżeństwa Krystyny i Zdzisława Kuśmierków, Seweryny Małińskiej, Zofii Tończyk, Zdzisława Stefańskiego, Anny Michalak, Honoraty Gradeckiej, Heleny Antczak, Heleny Mżywy, żeby wymienić kilka nazwisk spośród

licznego grona szacownych seniorów. Po części artystycznej goście zasiedli do słodkiego poczęstunku poprzedzonego toastem zdrowia i radości, a także z okazji 25-lecia klubu.

mej



Po części artystycznej nastąpiły toasty i poczęstunek.

piękno przecież nie może się starzeć" - tymi poetyckimi słowami przywitała, przybyłych na drugą część obchodów 25-lecia Klubu Seniora, jego przewodnicząca Urszula Wejman. Wśród gości znaleźli się: Krzysztof Owczarek, który jako dyrektor GOK był także gospodarzem, składającym życzenia członkom klubu, nie zabrakło wójta Krzysztofa Zajęca, pracowników GOK, ze względu na stan zdrowia nie mogła przybyć Sabina Wallasek, współzałożycielka Klubu Seniora i honorowa przewodnicząca.

Klub Seniora powstał w tym samym roku co Gminny Ośrodek Kultury, jesienią 1986 roku. Pierwszy dyrektor GOK - Henryk Trocha rozpoczynając działalność powiesił tabliczkę na budynku obwieszającą, że siedziba mieścić się będzie przy władysławowskim rynku. Henryk Trocha był także pierwszym przewodniczącym klubu (razem z ówczesnym wójtem, nieżyjącym Stanisławem Kasprzakiem, zorganizowali pierwszy, 200-osobowy zjazd z okazji dnia seniora, przekształcony potem w Klub Seniora). Jednakże samo powieszenie tabliczki, było najprostszym zadaniem, gdyż: -Ciężko jest stworzyć coś od początku, zacząć od nowa - wyjaśniała Urszula Wejman, zapraszając radnego powiatowego Henryka Trochę na

jako seniorzy z sercem wspieramy - długich lat życia życzymy i o dalszą pomoc prosimy.

Po tych słowach przewodnicząca klubu wręczyła kwiaty panu Henrykowi. Ten z kolei powiedział, że zawsze uważał, że jest to jego „społeczny obowiązek”, także teraz w ten sposób stara się spłacać dług względem mieszkańców, którzy już trzeci raz wybrali go radnym powiatowym.

Obchody jubileuszu były dobrą okazją do wspomnienia i podsumowania osiągnięć. Klub Seniora współdziałał w swoim czasie intensywnie z Ligą Kobiet, Związkiem Emerytów i Rencistów czy Klubem „Zaradna Pani”. W czasie swojego istnienia seniorzy w ramach klubu wyjeżdżali na liczne wycieczki turystyczne, pielgrzymki (ostatnio na spotkania wrześniowe spotkania seniorów do Lednicy), organizowana zabawy noworoczne, spotkania oplatkowe, dzień kobiet i oczywiście dzień seniora. Bardzo znany był teatr „Srebrny Włos” działający przez wiele lat pod opieką Barbary Kaczorowskiej. -Od początku istnienia celem klubu jest przedłużenie aktywności życiowej osób starszych - mówiła Anna Chrzemiec. Kilka utworów zaśpiewał zespół „Wspomnienie” założony w 1997 roku (za rok 15-lecie) i prowadzony przez Henryka Trochę, akompaniującego

na akordeonie. Barwny dźwięk tego instrumentu zabrzmiał jeszcze wielokrotnie Akordeon w wykonaniach Zenona Kosmalskiego, który przybył na tę uroczystość z Konina. Kolejne utwory, np. Czardasz Brahmsa, poprzedzane były dedykacjami m.in. dla najstarszych seniorów klubu. Zagrano dla państwa Walczaków, dla Romana Domowicza, dla



Zespół wspomnienie w przyszłym roku będzie obchodzić 15-lecie istnienia. Przewodnicząca „Klubu Seniora” Urszula Wejman - na zdjęciu pierwsza z lewej. Henryk Trocha akompaniuje na akordeonie.

Skontaktuj się z nami!

Gdziekolwiek jesteś, cokolwiek robisz.

Energa

Z dniem 30 listopada 2011 roku Biuro Obsługi Klienta w Turku, ul. Górnicza 14 zostanie zamknięte.

wytnij i zachowaj

Skorzystaj więc z dogodnych kanałów kontaktu:



telefoniczne Biuro Obsługi Klienta (tBOK)

czynne w godzinach 8.00 - 20.00

T: 801 555 500 - dla telefonów stacjonarnych

T: 24 266 24 22 - dla wszystkich telefonów



elektroniczne Biuro Obsługi Klienta (eBOK):

www.ebok.energa.pl



Najbliższe Biura Obsługi Klienta:

• BOK Kalisz, ul. Zamkowa 8, 62-800 Kalisz

Biuro czynne: poniedziałek - piątek w godzinach 9.00 - 17.00

• BOK Konin, ul. Kleczewska 41, 62-510 Konin

Biuro czynne: poniedziałek - piątek w godzinach 8.00 - 16.00



Kontakt e-mail: naszklient@energa.pl

Chcesz podpisać umowę kompleksową bądź aneks do umowy z ENERGA, zadzwoń do tBOK, a kurier przywiezie Ci dokumenty do podpisu!

Wybierz korzystny dla Ciebie sposób płatności i zakupu energii:

- Zakup energii przez Internet dla posiadaczy liczników przedpłatowych [www.energa.pl/doladujenergie](http://www.energa.pl/doladujenergie)
- Polecenie zapłaty - złoż deklarację polecenia zapłaty, oszczędzaj czas i pieniądze
- Punkty sieci Moje Rachunki realizujące płatności, świadczące usługi Moje Dotadowania oraz Rozliczenia Rzeczywiste znajdziesz na stronie: [www.billbird.pl](http://www.billbird.pl)

Więcej informacji na stronie: [www.energa.pl](http://www.energa.pl)



Zenon Kosmalski zagrał wiele dedykacji.

# Doświadczeni wyjad

Jak ważną częścią lokalnej tradycji i kultury są jej elementy górnicze, z całą okazałością możemy przekonać się co roku na przełomie listopada i grudnia. W tym roku górnicza bracia rozpoczęła obchody we wtorek 22 listopada od spotkania z najstarszymi, emerytowanymi już górnikiemami.

Zanim jednak najbardziej doświadczeni górnicy spotkali się w klubie „Barbórka”, w kościele św. Barbary odprawiono mszę świętą w intencji zmarłych pracowników tej wciąż najistotniejszej w Polsce gałęzi przemysłu wydobywczego. W mszy uczestniczyły najważniejsze poczty sztandarowe. Przybyłych gości przywitał po raz pierwszy w tej roli nowy prezes KWB „Adamów” – Piotr Rybar-

ski. Życzył zdrowia i dziękował za trud włożony przez przybyłych w przedsiębiorstwo. Dziękował i życzenia składał, także obecny na imprezie były prezes kopalni, burmistrz Zdzisław Czapla. Prezes wniósł także pierwszy toast razem z licznie przybyłymi emerytowanymi pracownikami kopalni – przygotowano 350 miejsc. Okazję aby powiedzieć kilka słów wykorzystał także dawny dyrek-

tor Aleksander Jakubowski, który przestrzegł przed myśleniem tylko o samym przedsiębiorstwie i działaniu na rzecz państwa, ale także o działaniu na rzecz lokalnego społeczeństwa – *jaki bowiem będzie sens istnienia kopalni, kiedy elektrociepłownia zostanie zastąpiona zakładem działającym w oparciu o gaz?* – mówił były dyrektor. Taki zakład nie zdoła zadbać o mieszkańców. Najlepsze życzenia złożyli także reprezentanci związków zawodowych. Dr. Mariusz Rychter (dyrektor biura prasowego kopalni) podkreślił, że w porównaniu z innymi takimi zakładami, kopalnia w Turku troszczy się o swoich emerytów, chociaż ich grono powiększyło się w ostatnich latach, poza takimi imprezami byli pracownicy dostają także dodatki od zakładu. Emerytowanych górników, którzy z okolicznych odkrywek wydobywali „czarne złoto” przez wiele lat, ugoszczono nie tylko wspaniałym poczęstunkiem ale i możliwością wspólnych tańców i śpiewów przy

akompaniamentem zamówionego na tę okazję zespołu. Udało nam się porozmawiać z pracownikami o najdłuższym stażu i najstarszymi obecnymi na biesiadzie największego zakładu. Zygmunt Nowinowski, rocznik 1940, pracował w kopalni jako przodowy w latach 1959-1995. Powiedział, że dzięki postępowi technologicznemu warunki pracy bardzo się poprawiły w stosunku do czasu kiedy zaczynałem pracę. Opinię tę podzielił Kazimierz Wieruchowski rocznik 1924, który zaczął pracę w kopalni w 1960 roku. Jako brygadier kierował pracą, także wielu obecnych na Sali pracowników. Powiedział, że wtedy teren kopalni był nieosuszony, panowała straszna wilgoć i *nie dało się jak teraz wejść w kamaszkach*, zapadniętej w ziemi nogi nie szło wyciągnąć. Panowie podkreślili, że teraz wygląda to zdecydowanie lepiej. Górnicy świętowali do wieczora.



Emerytowani górnicy Kazimierz Wieruchowski i Zygmunt Nowinowski.



Były dyrektor Aleksander Jakubowski przestrzegal, aby zapominać, że trzeba myśleć o lokalnej społeczności.



Zespół muzyczny sprawił, że najbardziej zasłużeni pracownicy, ochoczo

## ... i „Młode Lisy”

Inną tradycją kultywowaną wśród górniczej braci jest „Skok przez skórę”, zorganizowany w piątkowy wieczór w klubie „Barbórka” z okazji górniczego święta.

Także na tym wydarzeniu obecnych było kilkuset górników, czynnych zawodowo. Spośród nich ośmiu rozpoczyna dopiero przygodę górniczą. Są to tak zwane lisy, choć lisów było więcej, gdyż kilku choć rozpoczęło pracę związaną z wydobywaniem cennego surowca już wcześniej, to nie mieli jeszcze okazji skakać przez skórę. Około pięćdziesięciu awansowało i otrzymało nowy stopień górniczy. Oni także musieli poddać się całemu ceremoniałowi. Na wstępie o historii wydobywania węgla i kulturze, która wokół tego narosła opowiedział zebrany na uroczystości Zbigniew Ramęda. Początki kopalni to 1959, a wydobywanie rozpoczęło w 1964 roku. Wtedy też zaczęto adoptować w naszym regionie wielowiekowe tradycje i doświadczenia związane z górnictwem. Żaden inny zawód nie wyróżnia się takim pięknem i różnorodnością starych zwyczajów jak górnictwo. -Od najdawniejszych czasów

górników zawsze szanowano za ich ciężką i niebezpieczną pracę, dostarczającą ludzkości bogactwa naturalnych potrzebnych dla rozwoju gospodarki i cywilizacji. Sprawujący władzę księżęta zawsze otaczali górników opieką i nadawali im przywileje. Nawet w epoce niewolnictwa i poddaństwa „gwarkowie”, czyli synowie podziemnych światów – jak ich często nazywano, byli ludźmi wolnymi i rządzący się własnymi prawami.... Ważną cechą górniczego stanu było przywiązanie do starych tradycji, jedną z nich jest właśnie „skok przez skórę” – ceremoniał związany z przyjęciem młodych „gwarków” do braci górniczej. Tradycja ta została przejęta z cechów średniowiecznych. Być dopuszczonym do zaszczytu mianowania na górnika, młody adept sztuki górniczej musiał przejść wstępny staż i wykazać się w pracy niezbędnymi umiejętnościami. Kulminacyjnym punktem uroczystości był skok młodego „gwarka” przez skórę – atrybut górnika kopa-



Górników osobiście pasował „Starszy Kopacki” – prezes Piotr Rybarski.



„Młode Lisy” przygotowane do

ca, trzymana przez starszych kopa-

czy – opowiadał Zbigniew Ramęda. Ceremoniał rozpoczął się wraz z wejściem „Starszego Kopackiego” – prezesa Piotra Rybarskiego, któremu towarzyszyły owacje „Niech żyje Starszy Kopacki”. Następnie wszyscy odśpiewali hymn górniczy. Do przeprowadzenia promocji „Młodych Lisów” na gwarków, wyznaczono „Stare Strzechy”: Zbi-



# Turkowski

## INFORMATOR SAMORZĄDOWY

# Polichromia jak nowa

Wielkimi krokami zbliża się historyczna chwila - koniec renowacji polichromii Józefa Mehoffera w kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Turku. Po 27 miesiącach benedyktyńskiej pracy grupa konserwatorów doprowadziła najcenniejszy turkowski zabytek do stanu, w jakim był w chwili powstania. Koszt prac wyniósł prawie 5 mln zł i jest rekordową inwestycją w kulturę w historii całego regionu.

### Historia dzieła

Józef Mehoffer trafił do Turku w 1932 roku na zaproszenie ówczesnego proboszcza parafii pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa ks. Józefa Florczaka. Na jego zlecenie miał wykonać polichromię świątyni i witraże oraz zaprojektować i wykonać kompletne wyposażenie kościoła – m.in. obrazy olejne, stalle, stacje drogi krzyżowej. Pracę rozpoczął w 1932 roku od wykonania projektów polichromii, a następnie przystąpił do ozdabiania świątyni.

Przystępując do wykonania projektów polichromii Józef Mehoffer kierował się strukturą obiektu w taki sposób, aby zbytnio go nie zaciemnić. Wszystkie projektowane postaci miały także podkreślać sakralny charakter wnętrza. Prace rozpoczął od wykonania prezbiterium, gdzie możemy podziwiać dzisiaj „Chrystusa Króla” oraz cztery przedstawienia figuralne Jezusa Chrystusa na ścianach północnej i południowej w przestkach prezbiterium ponadto kompozycje sklepienia. Później przyszedł czas na sklepienia i nawy – opowiada Bartosz Stachowiak, dyrektor

Muzeum Rzemiosła Tkackiego w Turku.

Oczywiście, Józef Mehoffer nie sam wykonywał polichromię. W tym dziele pomagał mu 12-osobowy zespół współpracowników i uczniów mistrza. Centymetr po centymetrze ozdobili prawie 3000 metrów kwadratowych murów świątyni. Praca zajęła im całe 4 lata. Polichromię udało się ukończyć w 1936 roku. Wdzięczni mieszkańcy Turku nadali wówczas Mehofferowi tytuł Honorowego Obywatela Miasta. Prace nad innymi elementami wyposażenia świątyni przerwała wojna.

### Na ratunek polichromii

Okres II wojny światowej, powojenne uszkodzenia dachu świątyni oraz warunki atmosferyczne poważnie dały się we znaki dziełu mistrza. Jednak najgorsze nadeszło w latach 80-tych. Dokonano

wówczas skandalicznej renowacji polichromii, która sprowadzała się do zamalowania oryginalnej warstwy nową, w dodatku połączoną zupełnie inną techniką. To wszystko spowodowało, że u progu XXI wieku dzieło Józefa



Centymetr po centymetrze konserwatorzy przemaalowali 3 tys. metrów kw. powierzchni



Dr Ewa Roznerska-Świerczewska podczas pracy

fa Mehoffera było w fatalnym stanie. Jak najszybciej należało rozpocząć jego renowację. Koszt specjalistycznych zabiegów już wtedy sięgał jednak kilku milionów złotych i ani parafia, ani budżet miasta nie były w stanie ponieść takiego wydatku. Dopiero w 2001 roku, dzięki wspólnemu wysiłkowi miasta, powiatu oraz licznych sponsorów, udało się przeprowadzić konserwację polichromii nad chórem, prezbiterium i sklepieniem transeptu. Prace przeprowadziła dr Ewa Roznerska-Świerczewska z Zakładu Konserwacji Malarstwa i Rzeźby Polichromowanej na Wydziale Sztuk Pięknych Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu. Efekt był olśniewający – odrestaurowana część świątyni wyraźnie wyróżniała się od reszty i tylko potęgowała poczucie konieczności dokończenia dzieła.

Szansa na to pojawiła się wraz z możliwością sięgnięcia po pieniądze z programów unijnych. W Urzędzie Miejskim zrodził się wtedy pomysł, by na dzieło mistrza Mehoffera oprzeć promocję miasta i uczynić z Turku miasto w klimacie Mehoffera. Ustalono, że Turek będzie aplikował o środki nie tylko na ratowanie polichromii, ale także na przebudowę miejskiego ratusza, która pozwoli na umieszczenie w nim ekspozycji poświęconych artyście. Koszt tych przedsięwzięć wyceniono na 11 mln zł. Zespół urzędników pod kierunkiem z-cy Burmistrza Tadeusza Czerwińskiego przygotował wniosek o ich dofinansowanie i udało się. Aż 70% kosztów prac pokryć miało dofinansowanie ze środków unijnych. Dodatkowo, na ratowanie polichromii miasto zdobyło

700 tys. zł bezzwrotnej pożyczki ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

### 27 długich miesięcy

Gdy tylko miasto zdobyło środki na ratowanie dzieła, rozpoczęto poszukiwania specjalistów, którzy odnowią i zabezpieczą mehofferowska polichromię. Przetarg na wykonanie prac wygrała dr Ewa Roznerska-Świerczewska i w ten sposób, powróciła do Turku, by dokończyć rozpoczęte kilka lat wcześniej dzieło.

Prace ruszyły we wrześniu 2009 roku. W kościele stanęły ogromne rusztowania, które na ponad 2 lata miały stać się niezbędnym elementem jego wnętrza. Na nich, niemal codziennie, od rana do wieczora, pracowało równocześnie kilkunastu konserwatorów z zespołu dr Roznerskiej-Świerczewskiej. Byli to absolwenci kierunków konserwatorskich na Wydziale Sztuk Pięknych toruńskiego Uniwersytetu. Ich zadanie polegało na odsłonięciu oryginalnej warstwy polichromii, oczyszczeniu jej, uzupełnieniu ubytków i odtworzeniu efektu artystycznego założonego przez Mehoffera. Poprawić w ten sposób trzeba było każdy centymetr kwadratowy powierzchni polichromii. Praca żmudna, wręcz benedyktyńska. Największymi zmoarami konserwatorów okazały się niskie temperatury zimą i niewygodne pozy, jakie często musieli przyjmować, by dotrzeć z narzędziami do trudno dostępnych miejsc.

Wreszcie, po 27 długich miesiącach, prace dobiegają końca. Z kościoła niebawem znikną rusztowania, a wtedy cała odrestaurowana polichromia załśni nowym blaskiem. **Ł. Maciejewski**



A oto odnowiona polichromia w pełnej krasie



Tak wnętrze kościoła wyglądało w 1936 roku

# W Turku podatki nie wzrosną

Nie będzie podwyżki podatków lokalnych w Turku. Na październikowej sesji Rady Miejskiej radni zdecydowali o pozostawieniu na dotychczasowym poziomie przyszłorocznych opłat za środki transportu i nieruchomości. Mieszkańcy Turku zapłacą jednak więcej za wodę i odprowadzenie ścieków. Mimo podwyżki, Turek wciąż pod tym względem jest jednym z najtańszych miast Wielkopolski.

Na pierwszy ogień poszły stawki podatku od środków transportu. Burmistrz Turku proponował pozostawienie przyszłorocznych opłat na poziomie obowiązujących obecnie. Radni byli tego samego zdania i jednoznacznie poparli projekt uchwały.

Takiej zgody zabrakło podczas ustalania stawek podatku od nieruchomości. Propozycja Burmistrza zakładała ich wzrost jedynie o stopę inflacji i utrzymanie na poziomie dalekim od maksymalnego, stosowanego przez wiele samorządów. Według projektu uchwały, właściciel 50-metrowego mieszkania w Turku zapłaciłby złotówkę więcej w skali roku, a właściciel 100-metrowego zakładu fryzjerskiego ok. 7 zł miesięcznie więcej. Jednak w skali całego mia-

sta zmiany stawek przyniosłyby ok. 400 tys. zł dochodu do budżetu. Zdaniem Burmistrza Zdzisława Czaplę podniesienie stawek podatków o stopę inflacji to sprawiedliwe połączenie interesów miasta, które musi pozyskiwać pieniądze na inwestycje, z interesami przedsiębiorców, których obciążenie podatkami wzrosłoby minimalnie. Burmistrz Czapla wskazywał także na wciąż rosnące obciążanie samorządu przez ustawodawcę dodatkowymi zadaniami i wynikającą z tego konieczność zabezpieczenia środków na te wydatki.

Radni koalicji SLD-PO-PJN-RiP jednak nie podzielili troski burmistrza o stan miejskich finansów. Uznali, że podwyżki byłyby zbyt dużym obciążeniem dla lokalnych przedsiębiorców. Od-

rzucili więc projekt Burmistrza i postanowili utrzymać podatki na dotychczasowym poziomie.

W przyszłym roku w Turku zmienia się więc jedynie stawki za wodę i ścieki. Woda i jej dostarczenie do mieszkań drożeje o 10 groszy, odprowadzenie ścieków natomiast będzie droższe o 44 grosze. Według wyliczeń PGKiM turkowska rodzina w 2012 roku zapłaci średnio o 5-7 zł miesięcznie więcej niż teraz. Przedsiębiorstwo tłumaczy podwyżki rosnącymi kosztami.

Mimo podwyżek Turek jest pod względem cen wody i odprowadzenia ścieków jednym z najtańszych miast Wielkopolski. Ceny są tu mniejsze niż w gminie Turek, Dobrej, Przykonie, Pile, Słupcy, Wrześni, Poznaniu,

Miasto	Woda	Ścieki	Razem
Turek	3,24	2,69	5,93
Warta	2,97	4,29	7,26
Piła	3,89	4,55	7,77
Słupca	3,28	3,88	7,83
Poznań	3,61	4,54	8,15
Konin	3,41	5,79	9,20
Jarocin	3,59	5,69	9,28

Zestawienie cen brutto w wybranych miastach - ceny dla gospodarstw domowych

a prawie o 1/3 niższe w porównaniu do stawek w Koninie, Kaliszu, Ostrowie Wielkopolskim czy Jarocinie (tabela). Wyższe ceny wejdą w życie, mimo że większość radnych była przeciwna podwyżkom.

Podczas sesji radni wybrali też 11 ławników do Sądu Rejonowego i Okręgowego, zmienili uchwałę budżetową i Wieloletnią Prognozę Finansową Miasta

oraz uchwalili wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych PGKiM. Wszystkie te decyzje podjęli jednoznacznie. Nie jednoznacznie i po burzliwej dyskusji radni zdecydowali także o przystąpieniu do częściowej zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta w rejonie łuku Al. Jana Pawła II.

L. Maciejewski

## Sprzedaż dworca, czyli „plan B”

Sprzedż 3 działek wraz z budynkami, w tym budynku dworca. Taki jest plan ratowania Przedsiębiorstwa Komunikacji Samochodowej w Turku nakreślony przez władze firmy. PKS został do tego zmuszony po tym jak z chęci przejęcia przewoźnika wycofał się inwestor z Grodziska Mazowieckiego.

Zarząd PKS zamierza sprzedać 3 działki o łącznej powierzchni 1,7 ha. Chodzi m.in. o teren, na którym stoi budynek dworca oraz stanowiska odjazdu autobusów. Zdaniem prezesa zarządu spółki Romana Skoniecznego, ani tak duży

dworzec, ani tyle stanowisk odjazdu nie są PKS-owi potrzebne. Stoją niewykorzystane, bo znacznie zmniejszyła się liczba odchodzących z Turku autobusów w porównaniu do zakładanej przy budowie obu obiektów.

Po drugie, sprzedaż części

terenu i budynków nie tylko zasilą budżet firmy niezbędnymi środkami, ale i pozwoli zaoszczędzić spółce koszty eksploatacji tych obiektów wyceniane przez prezesa na 110 tys. zł rocznie.

Dodatkowo, zarząd przewoź-

nika poszukuje oszczędności na funkcjonowaniu firmy. W PKS-ie trwa program restrukturyzacji, cięte są wszystkie zbędne wydatki. Prowadzone są także rozmowy ze związkami zawodowymi w celu ograniczenia możliwości korzystania z zakładowego fun-

duszu świadczeń socjalnych.

Uchwały dotyczące sprzedaży nieruchomości 23 listopada zaakceptowali akcjonariusze na nadzwyczajnym zgromadzeniu, co formalnie otwiera drogę do przeprowadzenia przetargu.

L. Maciejewski

## Po ślub i mieszkanie na Szkolną

Zakończyła się przeprowadzka turkowskiego Urzędu Stanu Cywilnego i Wydziału Gospodarki Mieszkaniowej Urzędu Miejskiego. Od początku listopada siedzibą obu instytucji jest budynek po dawnej WKU przy ul. Szkolnej.

Zarówno Urząd Stanu Cywilnego, jak i Wydział Gospodarki Mieszkaniowej na razie zlokalizowano na piętrze budynku. To jednak rozwiązanie tymczasowe, bo docelowo USC zajmie parter obiektu. Wcześniej jednak pomieszczenia trzeba wyremontować. Prace mają ruszyć jeszcze w tym roku.

Budynek przy ul. Szkolnej władze Turku kupiły od Agencji Mienia Wojskowego, po tym jak opuściła go turkowska Wojskowa Komenda Uzupełnień. 500-metrowy obiekt wraz z placem wojsko sprzedało miastu za połowę ceny rynkowej, tj. 350 tys. zł.

Obiekt przy ul. Szkolnej pamięta jeszcze czasy zaborów. W 1912 roku rozpoczęli tu naukę pierwsi uczniowie Progimnazjum Męskiego, które po latach przekształciło się w dzisiejszy Zespół Szkół Ogólnokształcących.

L. Maciejewski



Najpierw szkoła, potem wojsko, a teraz miasto zajmować będzie historyczny budynek

# Niepodległość po turkowsku

Kilkaset osób pod pomnikiem Marszałka Józefa Piłsudskiego i około półtora tysiąca na miejskim stadionie – tam turkowie uczcili dziś 93. rocznicę odzyskania przez Polskę Niepodległości. A wieczorem odbyła się kolejna odsłona świętowania – tym razem w hali widowiskowo-sportowej podczas spektaklu Polskiego Teatru Tańca. W ten szczególny sposób obchodzone są w Turku wszystkie święta państwowe.

Oficjalne uroczystości rozpoczęła msza w kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa. Zgromadzili się na niej samorządnicy, a uczestnicy uroczystości udekorowali postument morzem z wiązanek kwiatów.



W uroczystości pod pomnikiem udział wzięło kilkadziesiąt pocztów sztandarowych



Pod pomnikiem Marszałka Piłsudskiego kwiaty złożyło blisko sto delegacji



...i w pełnym biegu uczniowie szkół podstawowych



Gotowi do biegu uczestnicy biegu głównego...

dowcy, kombatancki, przedstawiciele organizacji państwowych, społecznych i politycznych, szkół, związków zawodowych oraz wielu mieszkańców miasta. Było też kilkadziesiąt pocztów sztandarowych. Po mszy pochód prowadzony przez orkiestrę OSP Turek przemarszerował do Parku Miejskiego im. Żerminy Składkowskiej. Tam, przed pomnikiem Marszałka Józefa Piłsudskiego

Świętowano, choć zupełnie inaczej, także na stadionie miejskim. Odbyła się tam 22. edycja Ogólnopolskich Biegów Niepodległości. Mimo niewysokiej temperatury na starcie zawodów stanęło ponad 1000 sportowców, rywalizujących w kilkunastu kategoriach wiekowych. Biegały przedszkolaki, uczniowie podstawówek, gimnazjów, szkół ponadgimnazjalnych, dorośli oraz ro-

dzice z dziećmi. Ścigano się też w ramach 8. Otwartych Mistrzostw Miasta i Powiatu w Biegu na Łyżworolkach oraz 3. Rajdu Nordic Walking. Bardzo silnie obsadzony został bieg główny, w którym wystartowało 102 zawodników z całej Polski, a także z Białorusi i Ukrainy. Wśród kobiet triumfowała Ukrainka Swietłana Staciwka, a wśród mężczyzn Michał Kaczmarek z WKS Grunwald Poznań.

Ostatnim akordem tegorocznego świętowania w Turku był występ artystów z Polskiego Teatru Tańca z Poznania ze spektaklem „Alexanderplatz”. Przypomnieli w nim wydarzenia, jakie w 1989 roku przetoczyły się przez Europę Wschodnią zmieniając rządy, społeczeństwa i historię kontynentu. Muzykę do tego spektaklu napisał zdobywca Oscara Jan A.P. Kaczmarek. Bezpлатne przedstawienie przyciągnęło do hali widowiskowo-sportowej wielu turkowie.



„Alexanderplatz” to metaforyczna opowieść o postawie narodów wobec przemian

Warto dodać, że w ten sposób obchodzone są w Tur-

ku wszystkie święta państwowe.

Ł. Maciejewski

## Bezpłatna mammografia

250 mieszkanki Turku skorzystało w tym roku z bezpłatnych badań mammograficznych organizowanych przez Burmistrza miasta.

W mijającym roku mieszkanki Turku czterokrotnie miały okazję skorzystać z bezpłatnych badań mammograficznych organizowanych przez Burmistrza. Badania, finansowane przez Narodowy Fundusz Zdrowia, przeprowadził Ośrodek Profilaktyki i Epidemiologii Nowotworów z Poznania w ambulanse medycznym na parkingu Urzędu Miejskiego. Badania odbywały się w miesiącach: maj, wrzesień, październik

i listopad. Skorzystała z nich mogły mieszkanki Turku w przedziale wiekowym 50 – 69 lat, które w ciągu ostatnich dwóch lat nie korzystały w profilaktycznej mammografii opłacanej przez NFZ. Panie zainteresowane badaniami mogły dokonać zapisu pod bezpłatnym numerem telefonu. Podstawą wykonania badania był dowód osobisty oraz ważny dokument ubezpieczenia.

J. Kwiatkowska

## Turek przyjazny rodzinie

W związku z zakończeniem ogólnopolskiej kampanii „Postaw na rodzinę 2011”, jej organizator – Krakowska Akademia Profilaktyki - uhonorowała najaktywniejsze samorządy. Na liście wyróżnionych znalazł się też Turek. Za zaangażowanie w ogólnopolską kampanię oraz działania przyjazne rodzinie i promujące odpowiedzialne rodzicielstwo miasto otrzymało certyfikat „Samorząd Przyjazny Rodzinie”. Równocześnie Turek został zaproszony do współpracy w ramach Ogólnopolskiej Rady Samorządowej.

Opr. Ł. Maciejewski



# Dzień Pracownika Socjalnego w Turku

Nowym programem aktywizacji mieszkańców turkowskiej starówki, jaki realizują, chwali się pracownicy socjalni turkowskiego Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej podczas swego święta. Na obchody Dnia Pracownika Socjalnego zaproszono przedstawicieli władz miasta i zaprzyjaźnionych z MOPS-em instytucji.

Programem aktywizacji objęci zostali mieszkańcy części turkowskiej starówki, m.in. budynków przy ulicach Kączkowskiego, Sportowej i Matejki. W pierwszej fazie programu zbadane zostały potrzeby tej grupy. Okazało się, że według niej najpilniejszym zadaniem jest budowa placu zabaw, a kolejnymi m.in. organizacja imprez integracyjnych, budowa parkingów, remonty chodników oraz stworzenie miejsca wypoczynku dorosłych.

Mieszkańcy mają też swoje pomysły na realizację tych zadań. W plac zabaw zamierzają zmienić zniszczony klomb, sami chcą or-

ganizować pikniki osiedlowe, a nawet deklarują pomoc przy remontach chodników. To właśnie taka aktywizacja społeczności jest głównym celem projektu, a zatem już można mówić o jego sukcesie.

Zdaniem Mirosława Mękarzkiego, z-cy Burmistrza Turku, to kolejny program realizowany przez MOPS, na który jest wielkie oczekiwanie społeczne. *Kiedyś zazdrościliśmy Skandynawii tamtejszych programów społecznych. Dziś, dzięki wam, możemy sobie powiedzieć, że dogoniliśmy Skandynawię. Mamy coraz więcej takich projektów i coraz lepsze*

wyniki osiągamy – chwalił Burmistrz Mękarzki pracowników socjalnych. Dodał, że turkowski MOPS jest wzorem w umiejętności adaptacji takich projektów na grunt lokalny.

Ciepłych słów pod adresem pracowników socjalnych było tego dnia więcej. *Jesteście na pierwszej linii, jesteście takimi zderzakami, bo zderzacie się z ludzkim żalem, pretensjami, frustracjami. Jestem pełna podziwu, że w tak trudnych sytuacjach potraficie jeszcze spisać kontrakt społeczny z podopiecznymi i monitorować ich postępy* – mówiła do



W imieniu władz miasta życzenia pracownikom socjalnym złożyli z-ca Burmistrza M. Mękarzki i przewodnicząca Rady Miejskiej M. Pańczyk

swoich pracowników dyrektor MOPS-u Jadwiga Frasunkiewicz.

Wyrazu uznania i życzenia pracownikom socjalnym z Tur-

ku korespondencyjnie złożyli również Prezydent RP Bronisław Komorowski i senator Ireneusz Niewiarowski. **Ł. Maciejewski**

Wielkimi krokami zbliża się kolejny, 20. finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. 8 stycznia turkowie znów będą mieli okazję dowieść swej hojności wrzucając pieniądze do puszek, biorąc udział w licytacjach i koncertach. Koordynatorem akcji tradycyjnie jest Miejski Dom Kultury, po raz kolejny „swój” finał przygotowują także pracownicy samorządowi miasta.

## WOŚP coraz bliżej

Turkowskie finały mają już swoją tradycję. Rankiem na ulice wyruszają wolontariusze, którzy zbierają pieniądze do puszek. Z kolei wieczorem w Miejskim Domu Kultury odbywają się występy artystów połączone z licytacjami atrakcyjnych gadżetów. To tam padają kwoty, które znacznie powiększają zebraną wśród turkowień kwotę.

MDK przyjmuje już zapisy osób chcących wziąć udział w kweście ulicznej. Chętni powinni zgłosić się w siedzibie Domu Kultury ze zdjęciem oraz dokumentem potwierdzającym tożsamość. Osoby niepełnoletnie muszą mieć pisemną zgodę swoich opiekunów. MDK do współpracy zaprasza też wszystkich, którzy chcą pomóc przy organizacji tego wydarzenia oraz zespoły chcące wystąpić podczas finału.

Nową tradycją WOŚP w Turku

jest całodniowa zabawa na rynku przygotowana przez pracowników samorządowych miasta. Publiczność może tam liczyć na koncerty, licytacje gadżetów, loterie fantowe i wiele innych atrakcji. Przygotowania do tegorocznej akcji już ruszyły, organizatorzy także szukają chętnych do pomocy. Potrzebne są ręce do pracy, fany na loterię, dobre pomysły na uatrakcyjnienie imprezy, zespoły chcące wystąpić z koncertem oraz sponsorzy. Zainteresowani proszeni są o kontakt pod numerem telefonu 697-303-505 lub poprzez profil WOŚP Turku Rynek na facebook.

W tym roku WOŚP zbiera pieniądze na zakup najnowocześniejszych urządzeń do ratowania życia wcześniaków oraz pomp insulinowych dla kobiet ciężarnych z cukrzycą.

**Ł. Maciejewski**

## Kusznierewicz w Turku

Mateusz Kusznierewicz, mistrz olimpijski i trzykrotny mistrz świata w żeglarstwie, odwiedził Szkołę Podstawową nr 1 w Turku. Przyjechał jako ambasador konkursu plastycznego odbywającego się pod patronatem Ministerstwa Edukacji Narodowej. Konkurs wygrała uczennica właśnie turkowskiej „Jedynki”.

Na konkurs plastyczny „O czym szumi morze” przysłano 2 tysiące prac z 600 polskich szkół. Autorem najlepszej, zdaniem jury, okazała się Paulina Grąbkowska, uczennica SP nr 1 w Turku. Jej szkolna koleżanka Joanna Rychter otrzymała wyróżnienie. Nagrody indywidualne dziewczęta odebrały w czerwcu w Warszawie. Nagrodą dla szkoły miała być wizyta ambasadora konkursu Mateusza Kusznierewicza.

Nie było łatwo „wstrzelić się” w napięty kalendarz sportowca, ale wreszcie udało się. Mistrz przyjechał do Turku pod koniec października i spotkał się



Mistrz olimpijski propaguje żeglarstwo wspierając konkursy dla dzieci z uczniami „Jedynki”. Mówił im przede wszystkim o swojej pasji - żeglarstwie, o ciężkiej pracy, jaką dochodził do sukcesów oraz swoich osiągnięciach. Opowieść ubarwił prezentacją slajdów. Potem rozdawał autografy i pozował do zdjęć.

Podczas uroczystości przedstawiciele organizatora konkursu, w nagrodę za zwycięstwo w nim uczennicy „Jedynki”, przekazali na ręce dyrektor szkoły wyposażenie pracowni plastycznej o wartości 10 tysięcy zł.

**Opr. Ł. Maciejewski**

## Pasy bezpieczeństwa to nie ściema

Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1 i nr 4 w Turku mogli osobiście przekonać się jakie znaczenie mają samochodowe pasy bezpieczeństwa. Każdy z nich miał okazję sprawdzić, co stanie się z jego ciałem w chwili wypadku. Było to możliwe dzięki symulatorowi zderzeń.

Symulator, czyli równia pochyła, po której stacza się platforma z fotel samochodowym, przyjechał do turkowskich szkół z Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Koninie. Dzieci siadały w fotelu i przypinały się pasami. Wtedy fotel był spychany i gwałtownie zatrzymywany. Mimo, że rozpędzał się zaledwie do 7 km/h, uczniowie czuli silne szarpnięcie. Miało im to uzmocnić do jak silnego uderzenia może dojść przy większej prędkości. I jakie może to mieć konsekwencje, jeśli nie będą miały zapiętych pasów.

Pokaz odbył się w ramach



Uczniowie SP 4 na pokazie sprzętu strażackiego

ogólnopolskiej akcji „Wypadki na drogach – porozmawiajmy”. Tematem przewodnim tegorocznej edycji było „Bezpieczeństwo w pojeździe, pasy bezpieczeń-



Uczniowie SP 1 podczas testowania symulatora zderzeń

stwa”, a jej celem zmniejszenie zagrożenia życia i zdrowia w ruchu drogowym.

W „Czwórce” tematowi bezpieczeństwa poświęcono aż 4 dni. Uczniowie wzięli udział w

pokazach sprzętu strażackiego i ratownictwa medycznego oraz debacie uczniowskiej i konkursie na wiersz lub hasło na temat potrzeby używania pasów bezpieczeństwa. **Opr. Ł. Maciejewski**

# acze.....



Prezesa na „Barbórcie” wznosił Piotr Rybarski



Podrywali się do tańca.



Przysiężenia.

niewa Rabędę, Ireneusza Kolendę i Andrzeja Kuźdowicza. Następnie „Lis Major” wprowadził pierwszą grupę „Młodych Lisów” przed oblicze „Starszego Kopackiego”.

Wszyscy górnicy odśpiewują piosenkę inicjacyjną.

Potem następuje według zwyczajów ustalona wymiana zdań. „Starszy Kopacki”: Skąd młodzi przybywacie? „Lis Major”: Z dalekich stron,

zza gór, zza rzek, by po długim naukowaniu mozole prosić was o przyjęcie do waszego grona. „Starszy Kopacki”: Kimże młodzi jesteście? „Lis Major”: Jesteśmy młodymi adeptami sztuki górniczej, praktykującymi w naszej kopalni. Następnie: „Młode Lisy” po wejściu na beczkę musiały odpowiadać na pytania zadawane przez „Starszego Kopackiego”, np. o nazwę oddziału, czy nazwiska prze-

Ponownie w Zespole Szkół Rolniczych w Kaczkach Średnich gościł historyk Instytutu Pamięi Narodowej. Tym razem był to Daniel Rubiś z Poznania. Powitał go i przedstawił uczniom klas maturalnych, którzy licznie przybyli na

formacji. Im już trudno wyobrazić sobie świat bez marketów z pełnymi półkami. Historyk mówił też o zrywach narodowych przeciwko takiemu stanowi rzeczy z 1956, 1970 i 1980 roku. Ten ostatni przyniósł powstanie „Solidarności”, a zakończył stanem wojennym.

Efektom były internowania, krwawe tłumienie protestów i skrytobójcze mordy.

Zdaniem historyka, rozmowy z opozycją, do jakich doszło w 1989 roku były efektem trudnej sytuacji gospodarczej kraju. Powiedział, że komuniści bali

## Historyk silił się na obiektywizm

tę szczególną lekcję historii na szkolnej auli. Tym razem temat wykładu brzmiał: „Wokół okrągłego stołu”.

Prelegent z góry zaznaczył, że okrągły stół nie był najważniejszym wydarzeniem 1989 roku. Na początek przedstawił realia życia w komunistycznej Polsce, kiedy zwykłym ludziom wszystkiego brakowało. Od mięsa i cukru po papier toaletowy. Udowadniał to wyświetlając zdjęcia wnętrza sklepów z tamtych lat i kolejek ludzi przed nimi w oczekiwaniu, że „coś rzucą”. Młodzież, która urodziła się III RP z zainteresowaniem słuchała tych niemieszających się w głowie in-



Daniel Rubiś zachęcał młodzież do zapoznania się też ze spiskową teorią „okrągłego stołu”.

się, iż kolejny wybuch społeczny „zmicie ich”. Dlatego też, okrągły stół przedstawił jako wydarzenie co najmniej kontrowersyjne. Później mówiło wyborach 1989 roku, które przyspieszyły demokratyzację kraju. Gdyby społeczeństwo tak jednoznacznie nie opowiedziało się przeciwko ówczesnemu systemowi, to dochodzenie do pełnej demokracji trwałoby wiele lat. Historyk krytykował program Balcerowicza. Choć silił się na obiektywizm, nie wychodziło mu to. Ba, na koniec zachęcał młodzież do zajrzenia na You Tube i zapoznania się ze „spiskową teorią Okrągłego Stołu”. (art)



Młodzież z zainteresowaniem słuchała prelekcji.

łożonych, po odpowiedzi (czasem musieli sprytnie wybrnąć z pytania, na które nie znali odpowiedzi) następował skok, przepasanie, „Starszy Kopacki” uderzając lewym płazem szpady oświadczał: Przyjmuję cię do górniczego grona. A mianowany „gwarek” odpowiadał: Ku chwale Górniczego Stanu. Następnie zezwalano na podanie nowym „gwar-

kom” piwa. Najwyższe stopnie, tak zwane generalskie otrzymali Krzysztof Sobczak, Mariusz Rychter i prezes Piotr Rybarski.

Oto żeby nie zabrakło złocistego trunku zadbał duży browar. Po części oficjalnej zabawa się rozkręciła, były konkursy sprawnościowe i z picia piwa. Dla niesfornych „gwar-ków” przygotowano dymy!

Przyglądając się tej pięknej tradycji przypominającej preferencyjny status górnika, nie można zapominać, że czasy feudalne się skończyły, księżęta już nie otaczają górnictwa opieką, a kopalnie (jak i wszystkie przedsiębiorstwa sektora energetycznego), same muszą walczyć o swój byt na wolnym rynku.

mej



Po skoku i pasowaniu, awans konsumowany był w postaci złocistego płynu.



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

## Trampolina podbija Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

Koniec roku zbliża się wielkimi krokami, grudzień puka do naszych drzwi, a wraz z nim magia świąt. Dla Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, realizatora projektu „Trampolina” oznacza to koniec systemowego podejścia do problemu wykluczenia społecznego w 2011 roku.

Projekt TRAMPOLINA współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. Program Operacyjny Kapitał Ludzki 2007-2013, Priorytet VII Promocja integracji społecznej, Działanie 7.1 Rozwój i upowszechnienie aktywnej integracji, Poddziałanie 7.1.1 Rozwój i upowszechnienie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej.

1 stycznia 2011r. rozpoczęliśmy po raz czwarty realizację Projektu, a z dniem 31 grudnia 2011r. planowane jest jego zakończenie tak więc zbliżamy się do mety, nami rok pracy i kolejne doświadczenia w realizacji projektu ulijnego. Przed nami czas podsumowań i sprawozdań z realizacji projektu w 2011 roku. A co dalej? Oczywiście dalej planujemy realizację projektu systemowego i na pewno przez dwa kolejne lata w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej zagosci unia. Jesteśmy już za półmetkiem, a Program Operacyjny Kapitał Ludzki na lata 2007-2013 zakłada realizację projektów systemowych i alokację środków unijnych dla OPS do końca 2013 roku. Pełni wiary, iż rok 2012 umożliwi nam po raz piąty realizację owych projektów czekamy na ogłoszenie konkursu projektowego. Czas oczekiwania poświęcamy jak zwykle na poszerzenie zdobytej już wiedzy i pozyskanie nowych informacji niezbędnych do prawidłowego funkcjonowania i realizacji projektu. Problem wykluczenia społecznego dotyczy naszych podopiecznych i spora grupa osób czeka na wsparcie z naszej strony. Realizacja projektu systemowego, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej umożliwi dogłębną pracę nad osobami napiętnowanymi problemem bezrobocia i marginalizacji społecznej, dlatego dołożymy wszelkich starań aby wniosek projektowy na rok 2012 był poprawny i zaakceptowany przez Instytucję Pośredniczącą jaką jest Wojewódzki Urząd Pracy w Poznaniu, a działania w nim zaplanowane i skiero-

wane do grupy docelowej były skuteczne w swoim działaniu i przyniosły same pozytywne aspekty.

**Celem ogólnym** jako przyświeca realizacji projektu „Trampolina” w 2011 roku jest rozwój

i upowszechnianie aktywnej integracji poprzez dążenie do usamodzielnienia gospodarczego, społecznego i zawodowego 33 klientów MOPS w Turku w tym 19 kobiet i 14 mężczyzn zagrożonych marginalizacją i wykluczeniem społecznym. **Cele szczegółowe** nakierowane zostały na zmianę postawy wśród uczestników Projektu z biernej na aktywną, poprzez zwiększenie wiary we własne możliwości, ograniczenie systematycznego korzystania ze świadczeń pomocy społecznej, powrót na rynek pracy poprzez prace społecznie użyteczne i podniesienie wiedzy i kwalifikacji zawodowych.

Projekt „Trampolina” obejmuje wsparciem osoby pozostające na rynku pracy bez zatrudnienia, a co za tym idzie w bardzo dużym stopniu uzależnione od pomocy społecznej. Są to osoby o niskich kwalifikacjach i doświadczeniu zawodowym, w wieku aktywności zawodowej, wywodzące się z grupy rodzin z syndromem tzw. biedy dziedzicznej oraz wykazujące bezradność życiową. W Projekcie w 2011 roku udział biorą 33 osoby, wybrano te osoby ponieważ wymagają intensywnej aktywizacji i są gotowe do współpracy. Wyboru uczestników do projektu dokonali pracownicy socjalni Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Turku. Podstawą rekrutacji była analiza wywiadów środowiskowych i ocena sytuacji społeczno – bytowej uczestnika projektu. W ciągu roku przeprowadziliśmy szereg spotkań, szkoleń, warsztatów i treningów, które jako formy aktywizacji zawodowej mają stanowić skuteczny sposób przeciwdziałania zjawisku wykluczenia społecznego i wychodzenia z sytuacji bezradności społeczno – zawodowej. Sprawna realizacja Projektu zgodnie z zaplanowanym harmonogramem to wynik zaangażowania i sumiennej pracy Zespołu Projektowego oraz pracy socjalnej pracowników Ośrodka.

Narzędziem projektu na bazie, którego pracujemy jest **kontrakt socjalny**. Objęliśmy nim łącznie od 2008 roku

178 osób bezrobotnych i nieaktywnych zawodowo oraz zagrożonych wykluczeniem społecznym i długotrwale korzystających z pomocy społecznej.

Najważniejszą rzeczą jest budżet projektu, bez którego nie byłoby projektu Trampoliny, a przedstawia się następująco: **ogólna kwota projektu 702 209,15 zł, przy wkładzie własnym 73 731,97zł.**

Działania, które zaplanowaliśmy i sprawnie realizowaliśmy w ciągu 2011 roku to:

**Aktywna integracja** realizowana poprzez kontrakty socjalne, obejmowała następujące działania:

- rozmowy kwalifikacyjne z potencjalnymi uczestnikami projektu, prowadzone przez pracowników socjalnych i stworzenie listy osób spełniających kryteria projektu oraz listy rezerwowej,
- podpisanie indywidualnych kontraktów socjalnych,
- wszyscy uczestnicy projektu poddani badaniom lekarskim w zakresie medycyny pracy,
- szkolenie warsztatowe dla wszystkich uczestników projektu o tematyce: Skuteczni w działaniu – Gotowi do pracy prowadzone metodą aktywną poprzez warsztaty, dyskusje, odgrywanie scenek, burzę mózgów, pracę z kamerą oraz metodą pasywną w postaci wykładów i prezentacji multimedialnej,
- asystent rodziny, 2 pracowników socjalnych objęło systematycznym i kompleksowym wsparciem 6 rodzin dysfunkcyjnych, ponadto rodziny te będą miały możliwość skorzystania z porad psychologa i prawnika,
- trening kompetencji i umiejętności psychospołecznych czyli spotkania z psychologiem dla wszystkich uczestników projektu,
- ubezpieczenie zdrowotne w ramach prac społecznie użytecznych,
- nawiązanie porozumienia zadaniowego z PUP Turek określające zasady współdziałania w zakresie realizacji zadań na rzecz aktywnej integracji obejmujące między innymi: indywidualne spotkania uczestników projektu z doradcą zawodowym, upowszechnianie informacji o usługach poradnictwa zawodowego, upowszechnianie informacji o szkoleniach, upowszechnianie informacji o

zatrudnieniu socjalnym, o pracach społecznie użytecznych, o organizacji robót publicznych.

Poza wyżej wymienionymi formami wsparcia prowadzone są **prace społecznie użyteczne** w charakterze robotnika gospodarczego i sprzątaczk. Taka forma aktywizacji skierowana do uczestników projektu pozwala oswoić się z hasłem PRACA jej wszystkimi aspektami.

Realizacja projektu nie byłaby możliwa bez **pracy socjalnej** poprzez zaangażowanie pracowników socjalnych Ośrodka w realizację projektu.

**Działania o charakterze środowiskowym**, jako wyjazd integracyjny do Gołuchowa i Brzezia to kolejne działania skierowane do uczestników projektu z zachowaniem form aktywnej integracji.

Działania równościowe zastosowane w projekcie są adekwatne i kompleksowe, a końcowe rezultaty ma cechować trwała postawa nakierowana na aktywność i zaangażowanie w działania zmieniające ich sytuację życiową. Wszystkie działania zaplanowane w Projekcie i przeprowadzone zgodnie z harmonogramem poparte zostają promocją w postaci plakatów promocyjnych oraz ogłoszeniami w prasie. Zdobyte nowe umiejętności i kwalifikacji zawodowych potwierdzonych certyfikatami zdecydowanie poprawi pozycję społeczną uczestników projektu, a ukryte zdolności i umiejętności będą rozwijane w określonej dziedzinie. Łączenie aktywnych instrumentów rynku pracy i narzędzi sprzyjających integracji społecznej oraz zastosowanie poza projektem wsparcia finansowego w postaci zasiłków celowych, okresowych i pomocy w naturze to działania prowadzone w projekcie, które mają stanowić pomoc w stawianiu pierwszych kroków i aktywnym poszukiwaniu pracy poprzez realizowanie własnej ścieżki kariery. Końcowym efektem zastosowania rezultatów, poprzez wdrażanie modelu aktywizacji wśród uczestników projektu ma być trwała postawa nakierowana na aktywność i zaangażowanie w działania zmieniające ich sytuację życiową. Rezultaty mają przyczynić się do zmiany mentalności i sposobu myślenia zaprzestać trwania w bierności. Pomoc w stawianiu pierwszych kroków i aktywnym poszukiwaniu pracy poprzez realizowanie własnej ścieżki kariery to wynik końcowy projektu. Wartością dodaną w projekcie jest inwestycja w zasoby ludzkie i ich rozwój poprzez profesjonalne szkolenia, podjęcie prac społecznie użytecznych. Życzymy zatem uczestnikom projektu samych owocnych inicjatyw życiowych, które przyczynią się do poprawy ich dobrostanu psychicznego jak i postaw życiowych.

Koordynator Projektu  
**Aneta Łukaszewska**

z266/DK

### Objaśnienia pojęć i skrótów

**1. ustawa** - ustawa z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2006 r. Nr 123, poz.858),

**2. rozporządzenie** - Rozporządzenie Ministra Budownictwa z dnia 28 czerwca 2006 r. w sprawie określenia taryf, wzoru wniosku o zatwierdzenie taryf oraz warunków rozliczeń za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków (Dz. U. Nr 127, poz.886),

**3. PGK i M Sp. z o.o.** - Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Spółka z o.o. w Turku,

**4. cena za dostarczoną wodę** - wielkość wyrażona w jednostkach pieniężnych, którą odbiorca usług jest obowiązany zapłacić PGKiM Sp. z o.o. za 1m<sup>3</sup> dostarczonej wody. Do ceny dolicza się podatek od towarów i usług - VAT, w wysokości określonej odrębnymi przepisami,

**5. cena za odprowadzone ścieki** - wielkość wyrażona w jednostkach pieniężnych, którą odbiorca usług jest obowiązany zapłacić PGKiM Sp. z o.o. za 1m<sup>3</sup> odprowadzonych ścieków. Do ceny dolicza się podatek od towarów i usług - VAT, w wysokości określonej odrębnymi przepisami,

**6. cena za odprowadzone ścieki opadowe i roztopowe** - wielkość wyrażona w jednostkach pieniężnych, którą odbiorca usług jest obowiązany zapłacić PGKiM Sp. z o.o. za 1 m<sup>2</sup> powierzchni zanieczyszczonej o trwałej nawierzchni z której odprowadzone są ścieki opadowe i roztopowe kanalizacją deszczową. Do ceny dolicza się podatek od towarów i usług - VAT, w wysokości określonej odrębnymi przepisami.

**7. stawka opłaty abonamentowej** - wielkość wyrażona w jednostkach pieniężnych, w zł na odbiorcę usług, którą odbiorca usług jest obowiązany zapłacić PGKiM Sp. z o.o. za utrzymanie w gotowości do świadczenia usług urządzeń wodociągowych lub kanalizacyjnych oraz jednostkę usługi odczytu wodomierza lub urządzenia pomiarowego i rozliczenia należności za ilość dostarczonej wody lub ilość odprowadzonych ścieków. Do ceny dolicza się podatek od towarów i usług - VAT, w wysokości określonej odrębnymi przepisami.

### Informacje ogólne

Niniejsza taryfa stanowi zestawienie cen i stawek opłat za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków oraz ścieków opadowych i roztopowych na okres 12 miesięcy od dnia **01.01.2012r do 31.12.2012r**. Taryfa określa także warunki ich stosowania.

Wniosek taryfowy opracowany został na podstawie zasad określonych w art. 20-23 ustawy z dnia 7.06.2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity Dz. U. z 2006 r. Nr 123, poz.858) zwanej dalej ustawą oraz przepisami Rozporządzenia Ministra Budownictwa z dnia 28 czerwca 2006 r. w sprawie określenia taryf, wzoru wniosku o zatwierdzenie taryf oraz warunków rozliczeń za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków (Dz. U. Nr 127, poz. 886 ), zwanego dalej rozporządzeniem.

Taryfowe ceny i stawki opłat dotyczą wszystkich odbiorców usług wodociągowo-kanalizacyjnych świadczonych przez Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o. z wyłączeniem dostawców ścieków dostarczanych beczkowozami. Zgodnie z art. 22 Ustawy taryfa obejmuje także ceny za wodę pobraną na cele przeciwpożarowe oraz ze źródeł ulicznych.

### 1. Rodzaj prowadzonej działalności

Działalność Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o. w zakresie usług wodociągowych obejmuje:

- pobór i uzdatnianie wody, z wyjątkiem działalności usługowej,
- działalność usługowa w zakresie rozprowadzania wody,
- odprowadzanie ścieków,
- oczyszczanie ścieków,
- osuszanie i higienizacja osadów.

### 2. Rodzaj i struktura taryfy

Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o. na podstawie kryteriów, o których mowa w § 13 ust. 2 i 3 Rozporządzenia dokonało wyboru struktury i rodzaju taryfy.

Opracowana taryfa jest:  
- z racji zróżnicowania cen - taryfą niejednolitą zawierającą różne dla poszczególnych taryfowych grup Odbiorców ceny,  
- pod względem struktury - taryfą wieloczonową zawierającą ceny i stawki opłat.

### 3. Taryfowe grupy odbiorców usług

Uwzględniając lokalne uwarunkowania, w szczególności:

1) wielkość zróżnicowania kosztów świadczenia usług w poszczególnych taryfowych grupach odbiorców usług,



## „Turek bez przemocy”

Realizacja projektu „Turek bez przemocy”, którego wykonawcą jest Stowarzyszenie „Tu i Teraz” przy współpracy Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Turku dobiega końca. Zadanie współfinansowane ze środków Gminy Miejskiej Turek reprezentowanej przez Burmistrza Miasta Turku Zdzisława Czaplę w ramach zadania publicznego *Podnoszenie świadomości społeczności lokalnej w zakresie skali i możliwości przeciwdziałania przemocy w rodzinie*.

**Celem głównym projektu** było podnoszenie świadomości społeczności lokalnej w zakresie skali i możliwości przeciwdziałania przemocy w rodzinie.

**W trakcie realizacji zadania odbyły się następujące formy wsparcia:**

• Szkolenie warsztatowe pt. „Oblicze przemocy – czyli zła droga trudnych emocji”, które odbyło się 7 października 2011r. Szkolenie prowadziła Pani mgr Katarzyna Walioszczyk – Urbaniak z Centrum Szkoleń Profilaktyki i Wsparcia Społecznego HURUS. Były to zajęcia profilaktyczno-edukacyjne, dotyczące szeroko rozumianej przemocy w którym udział wzięło 12 osób.

• Organizacja punktu konsultacyjnego dla ofiar przemocy w rodzinie poprzez rozwój poradnictwa prawnego, rodzinnego i psychologicznego w trakcie trwania dyżurów prawnika i specjalisty ds. przemocy od sierpnia do grudnia 2011r.

• Szkolenie mające na celu podnoszenie wiedzy na temat przemocy w rodzinie w szczególności dla nauczycieli i pedagogów szkolnych, służb społecznych, osób duchownych i członków Zespołu Interdyscyplinarnego opracowanie przystępnych informacji na temat procedur ochrony prawnej i wsparcia psychicznego dla świadków przemocy w rodzinie przez wykwalifikowanego trenera w tym zakresie Panią Hannę Wasilewską. Szkolenie odbyło się 27 października 2011r, a udział wzięło 28 osób.

Program „Turek bez przemocy” wpisując się w cele określone przez Miejski Program Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie dla Gminy Miejskiej Turek oraz Strategię Integracji i Rozwiązywania Problemów Społecznych na lata 2006-2015 był wyjściem naprzeciw potrzebom mieszkańców miasta Turek. Działania realizowane w ramach projektu obejmowały przede wszystkim pomoc skierowaną do potencjalnych ofiar (dostęp do szkolenia i konsultacji prawnych i specjalisty ds. przemocy w rodzinie), działania edukacyjne skierowane do nauczycieli i pedagogów szkolnych, służb społecznych, osób duchownych oraz członków Zespołu Interdyscyplinarnego jak również osób zainteresowanych tą tematyką.

Koordynator Projektu **Aneta Łukaszewska**

z265/DK

Fabryka Okien i Drzwi Lanko z Dobrej koło Turku  
zatrudni

## Dyrektora Firmy

### Zakres obowiązków:

- opracowywanie i realizacja strategii rozwoju zakładu
- kształtowanie polityki zakładu
- zarządzanie oraz optymalizacja procesu produkcyjnego
- zarządzanie działami zakupów i sprzedaży, logistyką oraz obsługą klienta
- zarządzanie parkiem maszynowym
- kontrola kosztów i jakości poszczególnych działów
- opracowywanie i realizacja budżetów rocznych
- negocjowanie oraz utrzymywanie długoterminowych relacji z dostawcami
- rekrutacja oraz koordynowanie pracy podległego zespołu pracowników
- kontrola w zakresie rozliczeń pracowniczych

### Wymagania:

- wykształcenie wyższe
- minimum 3 lat doświadczenia w koordynowaniu pracy zakładu produkcyjnego lub wydziału
- doświadczenie w zarządzaniu obszarem produkcji, zakupów, obsługi sprzedaży, łańcucha dostaw
- minimum 3-letnia praktyka w zarządzaniu zespołem (ok. 20-30 osób)
- praktyczna znajomość procesu produkcyjnego, zarządzania łańcuchem dostaw oraz procesu obsługi klienta
- znajomość zagadnień z zakresu logistyki i spedycji
- umiejętność planowania i realizacji budżetu
- wysoki poziom umiejętności negocjacyjnych
- wysoko rozwinięte umiejętności menedżerskie
- umiejętność planowania oraz analizowania
- umiejętność zarządzania i motywowania zespołu

Oferty proszę przysyłać na: [andrzej@lanko.pl](mailto:andrzej@lanko.pl)

z44/1DK



**PRZEDSIĘBIORSTWO GOSPODARKI KOMUNALNEJ I MIESZKANIOWEJ SPÓŁKA Z O.O. W TURKU**

Upzejmie informuje odbiorców usług, że na podstawie ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (Dz. U. z 2006 r. Nr 123, poz.858 z późniejszymi zmianami) od dnia 01.01.2012 roku do 31.12.2012 roku wprowadza się taryfę dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków oraz ścieków opadowych i roztopowych.

**Taryfy cen i stawek opłat**

za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków na okres od 01.01.2012 r. do 31.12.2012 r.

- 2) dostępność danych odnoszących się do poszczególnych rodzajów kosztów,
  - 3) strukturę i rodzaj planowanych taryf,
  - 4) stabilność stosowanych metod alokacji kosztów,
  - 5) wyposażenie w wodomierze i urządzenia pomiarowe,
  - 6) możliwość wyodrębnienia kosztów dla ich właściwej alokacji
- spółka dokonała podziału odbiorców usług na taryfowe grupy odbiorców.

**Zbiorowe zaopatrzenie w wodę:**

**Grupa 1:**  
- Gospodarstwa domowe – odbiorcy wody z gospodarstw domowych.

**Grupa 2:**  
- Odbiorcy Inni niż produkcyjni.

**Grupa 3:**  
- Przemysł - przemysłowi odbiorcy wody.

Grupy te obejmują:

1. wodę dostarczoną do odbiorców,
2. wodę pobraną z publicznych studni i źródeł ulicznych,
3. wodę zużytą do zasilania publicznych fontann i na cele przeciwpożarowe,
4. wodę do zraszania publicznych ulic i publicznych terenów zielonych,

**Zbiorowe odprowadzanie ścieków:**

• **Grupa 1** - Gospodarstwa domowe – dostawcy ścieków z gospodarstw domowych oraz inni niż produkcyjni

• **Grupa 2** - Przemysł – przemysłowi dostawcy ścieków

Odprowadzenie ścieków opadowych i roztopowych

• **Grupa 1** - dostawcy ścieków opadowych i roztopowych z powierzchni dróg i parkingów o trwałej nawierzchni,

• **Grupa 2** - dostawcy ścieków opadowych i roztopowych z powierzchni terenów przemysłowych, składowych oraz baz transportowych.

**4. Rodzaje i wysokość cen i stawek opłat**

W rozliczeniach z poszczególnymi taryfowymi grupami odbiorców usług, o których mowa w pkt.3, obowiązują zróżnicowane ceny i stawki opłat oraz zasady ich stosowania.

Do cen i stawek opłat określonych w taryfie dolicza się podatek od towarów i usług w wysokości określonej odrębnymi przepisami. Stawka opłaty za przyłączenie do urządzeń wodociągowo-kanalizacyjnych:

1. Urządzenie wodociągowe - 95,45 zł netto+VAT
2. Urządzenie kanalizacyjne - 95,45 zł netto+VAT

Stawka opłaty za przekroczenie określonych w umowie warunków wprowadzenia ścieków przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych w zł/m<sup>3</sup>:

1. za każde kolejne 10% powyżej dopuszczalnego wskaźnika - 0,10 zł netto + VAT
2. za przekroczenie o 1 stopień pH dopuszczalnego zakresu, za każdy stopień - 4,20 zł netto + VAT
3. za przekroczenie o 1°C dopuszczalnego zakresu, za każdy stopień - 4,20 zł netto + VAT

**5. Warunki rozliczeń z uwzględnieniem wyposażenia nieruchomości w przyrządy i urządzenia pomiarowe.**

Rozliczenia za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków prowadzone są zgodnie z przepisami Ustawy i Rozporządzenia wymienionych z uwzględnieniem cen i stawek opłat wynikających z niniejszej Taryfy.

1. Należność za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzenie ścieków ustala się jako iloczyn taryfowych cen i stawek opłat oraz odpowiadających im ilościom świadczonych usług.

2. Ilość pobranej wody w budynkach wyposażonych w wodomierze główne ustala się zgodnie z ich wskazaniami.

3. W przypadku braku wodomierza, o których mowa w ust.2. ilość dostarczonej wody do budynku ustala się zgodnie z przepisami dotyczącymi przeciętnych norm zużycia wody.

4. W zależności od wyposażenia budynków w urządzenia pomiarowe i wodomierze do pomiaru ilości wody bezpowrotnie zużytej, ilość odprowadzonych ścieków ustala się na podstawie wskazań urządzenia pomiarowego, a w przypadku jego braku – jako równą ilości wody pobranej lub ilości wody pobranej pomniejszonej o ilość

- lona jest na podstawie prognozy, w terminach wynikających z zawartej umowy.
9. Zgłoszenie przez odbiorcę usług zastrzeżeń do wysokości faktury nie wstrzymuje jej zapłaty.
10. W przypadku nadpłaty zalicza się ją na poczet przyszłych należności lub, na żądanie odbiorcy usług, zwraca się ją w terminie 14 dni od dnia złożenia wniosku w tej sprawie.
11. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowego

Przedsiębiorstwo prowadzi działalność w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków. Zbiorowe zaopatrzenie w wodę dokonywane jest w oparciu o takie same zasady technologiczne i techniczne dla wszystkich odbiorców usług. Woda poddawana jest tym samym procesom dla wszystkich odbiorców usług jednakże podział na grupy wystąpił ze względu na różne stawki opłat za korzystanie ze środowiska. Wyodrębnione zostały trzy grupy taryfowe wody.

Zróżnicowany zakres usług dla poszczególnych taryfowych grup odbiorców występuje natomiast w przypadku zbiorowego odprowadzania ścieków. Odprowadzane ścieki są poddawane procesowi oczyszczania różniącemu się wydajnością i stosowanymi technologiami oczyszczania ze względu na odmienny stan fizykochemiczny ścieków. Kryterium jakości ścieków surowych oraz parametry urządzeń i przyłączy kanalizacyjnych są decydującymi czynnikami różnicującymi jednostkowe koszty oczyszczania ścieków. Dlatego w sferze usług kanalizacyjnych wyłoniono dwie grupy taryfowe.

W taryfie określono również dwie grupy dostawców ścieków opadowych i roztopowych. Cena w zł/m<sup>2</sup>/m-c powierzchni zanieczyszczonej o trwałej nawierzchni, z której odprowadzane są ścieki opadowe i roztopowe kanalizacją deszczową dla każdej grupy jest inna. Różnicowanie opłat wynika z różnych stawek opłat za gospodarstwo korzystanie ze środowiska.

W taryfie określona została stawka opłaty abonamentowej. Kalkulacja przeprowadzona została na podstawie kosztów:

- Utrzymanie w gotowości urządzeń wodociągowych lub kanalizacyjnych,
- Odczytu wodomierza lub urządzenia pomiarowego,

- Rozliczenia należności za wodę lub ścieki.

Przedsiębiorstwo skalkulowało również stawkę opłaty abonamentowej na odbiorcę rozliczanego według wodomierza dodatkowego mierzącego ilość wody bezpowrotnie zużytej.

Ponadto taryfa zawiera także stawkę opłaty za przyłączenie do urządzeń wodociągowo-kanalizacyjnych, będących w posiadaniu Przedsiębiorstwa, wynikającą z kosztów przeprowadzenia prób technicznych przyłącza wybudowanego przez Odbiorcę usług oraz stawkę opłaty za przekroczenie warunków wprowadzania ścieków przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych, w zależności od wykorzystania przepustowości oczyszczalni, stosowanej technologii oczyszczania ścieków komunalnych oraz uzyskiwanego stopnia redukcji ładunku zanieczyszczeń i sposobu stosowania osadów ściekowych.

**6.2. Standardy jakościowe obsługi odbiorców usług**

Określone w taryfie ceny i stawki opłat stosuje się przy zachowaniu standardów jakościowych obsługi klientów.

W zakresie jakości świadczonych usług Przedsiębiorstwo realizuje zadania określone:

- w zezwoleniu na prowadzenie działalności w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków wydanego Decyzją Burmistrza Miast Turku,
- w regulaminie dostarczania wody i odprowadzania ścieków, obowiązującym na terenie jego działania,
- w umowach z poszczególnymi odbiorcami usług wodociągowo-kanalizacyjnych,
- w przepisach prawnych dotyczących ochrony środowiska, w rozporządzeniach w sprawie sposobu realizacji obowiązków dostawców ścieków przemysłowych oraz warunków wprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych oraz ustalających wymagania dotyczących jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, w tym wymagań bakteriologicznych, fizykochemicznych i organoleptycznych.

Jakość wody przeznaczonej do spożycia oraz oczyszczanych ścieków przez Przedsiębiorstwo jest zgodna zarówno z normami krajowymi, jak i normami europejskimi.

P.G.KiM Sp. z o.o. informuje, że wyznaczyło n/w pracowników do kontaktów z Odbiorcami usług wodociągowo-kanalizacyjnych oraz osobami ubiegającymi się o przyłączenie do sieci wod.-kan. oraz przyjmowania i rozpatrywania reklamacji dotyczących usług wodociągowo-kanalizacyjnych świadczonych przez P.G.KiM Sp. z o.o.

Nr kontaktowy	Godziny pracy od pn-pt
63-28-00-308	Edward Antczak 7 <sup>00</sup> - 15 <sup>00</sup>
63-28-00-308	Mariusz Jerzak 7 <sup>00</sup> - 15 <sup>00</sup>

Zarząd PGKIM Sp. z o.o.

**Tabela 3**  
Wysokość cen i stawek opłat za odprowadzane ścieki

L.P.	Taryfowa grupa odbiorców	Wyszczególnienie	Cena	Jednostka miary
1	3			
1	Dostawcy ścieków z gospodarstw domowych oraz inni niż produkcyjni	Cena za odprowadzane ścieki	2,89+VAT*	zł/m <sup>3</sup>
2	Dostawcy przemysłowi	Cena za odprowadzane ścieki	3,40+VAT*	zł/m <sup>3</sup>

\*Podatek VAT naliczony zgodnie z obowiązującymi przepisami

**Tabela 4.1**  
Wysokość stawek opłaty abonamentowej rozliczenie w okresie 1 miesięcznym

L.P.	Wyszczególnienie	Cena	Jednostka miary
1	3		
1	Opłata abonamentowa na odbiorcę rozliczanego na podstawie urządzenia pomiarowego lub wodomierza głównego	1,87+VAT*	zł/odbiorcę/m-c
2	Opłata abonamentowa na odbiorcę rozliczanego wg urządzenia pomiarowego lub wodomierza głównego z uwzględnieniem wskazań wodomierza dodatkowego mierzącego ilość wody bezpowrotnie zużytej	1,94+VAT*	zł/odbiorcę/m-c
3	Opłata abonamentowa na odbiorcę rozliczanego wg urządzenia pomiarowego lub wodomierza przy ujęciu własnym	3,81+VAT*	zł/odbiorcę/m-c
4	Opłata abonamentowa na odbiorcę rozliczanego wg przepisów dotyczących przeciętnych norm zużycia wody	2,33+VAT*	zł/odbiorcę/m-c

\*Podatek VAT naliczony zgodnie z obowiązującymi przepisami

**Tabela 4.2**  
Wysokość stawek opłaty abonamentowej rozliczenie w okresie 2 miesięcznym

L.P.	Wyszczególnienie	Cena	Jednostka miary
1	3		
1	Opłata abonamentowa na odbiorcę rozliczanego na podstawie urządzenia pomiarowego lub wodomierza głównego	3,74+VAT*	zł/odbiorcę/2m-ce
2	Opłata abonamentowa na odbiorcę rozliczanego wg urządzenia pomiarowego lub wodomierza głównego z uwzględnieniem wskazań wodomierza dodatkowego mierzącego ilość wody bezpowrotnie zużytej	1,94+VAT*	zł/odbiorcę/2m-ce
3	Opłata abonamentowa na odbiorcę rozliczanego wg urządzenia pomiarowego lub wodomierza przy ujęciu własnym	5,68+VAT*	zł/odbiorcę/2m-ce
4	Opłata abonamentowa na odbiorcę rozliczanego wg przepisów dotyczących przeciętnych norm zużycia wody	4,20+VAT*	zł/odbiorcę/2m-ce

\*Podatek VAT naliczony zgodnie z obowiązującymi przepisami

**Tabela 5**  
Wysokość cen i stawek opłat za odprowadzane ścieki opadowe i roztopowe

L.P.	Taryfowa grupa odbiorców	Wyszczególnienie	Cena	Jednostka miary
1	3			
1	Dostawcy ścieków opadowych i roztopowych z powierzchni dróg i parkingów o trwałej nawierzchni,	Cena za odprowadzane ścieki	0,20+VAT*	zł/m <sup>2</sup> /m-c
2	Dostawcy ścieków opadowych i roztopowych z powierzchni terenów przemysłowych, składowych oraz baz transportowych.	Cena za odprowadzone ścieki	0,22+VAT*	zł/m <sup>2</sup> /m-c

\*Podatek VAT naliczony zgodnie z obowiązującymi przepisami

wody bezpowrotnie zużytej, określonej zgodnie z art. 27 ust. 6 ustawy.

5. Jeżeli taryfa zawiera stawkę opłaty abonamentowej, należności wynikające z jej wysokości regulowane są niezależnie od tego, czy odbiorca usług pobierał wodę lub odprowadzał ścieki w okresie rozliczeniowym.

6. Jeżeli przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne świadczy wyłącznie usługę odprowadzania ścieków oraz brak jest urządzenia pomiarowego, ilość ścieków ustala się zgodnie z przepisami dotyczącymi przeciętnych norm zużycia wody, a w przypadku braku odniesienia w tych normach - jako równą ilości ścieków określonej w umowie.

7. Odbiorca usług dokonuje zapłaty za dostarczoną wodę lub odprowadzone ścieki w terminie określonym w fakturze, który nie może być krótszy niż 14 dni od daty jej doręczenia.

8. Odbiorcy usług, o których mowa w § 16 ust. 7, regulują należności, których wielkość usta-

działania wodomierza głównego ilość pobranej wody ustala się na podstawie średniego zużycia wody w okresie 6 miesięcy przed stwierdzeniem niesprawności działania wodomierza, a gdy nie jest to możliwe - na podstawie średniego zużycia wody w analogicznym okresie roku ubiegłego lub iloczynu średniomiesięcznego zużycia wody w roku ubiegłym i liczby miesięcy nieprawidłowego działania wodomierza.

12. Przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne na wniosek odbiorcy usług występuje o sprawdzenie prawidłowości działania wodomierza głównego.

13. W przypadku gdy sprawdzenie prawidłowości działania wodomierza nie potwierdza zgłoszonych przez odbiorcę usług zastrzeżeń, pokrywa on koszty sprawdzenia.

**6. Warunki stosowania cen i stawek opłat**  
**6.1. Zakres świadczonych usług dla poszczególnych taryfowych grup odbiorców**

**Tabela 1**  
Wysokość cen i stawek opłat za dostarczoną wodę

L.P.	Taryfowa grupa odbiorców	Wyszczególnienie	Cena	Jednostka miary
1	3			
1	Odbiorcy z gospodarstw domowych	Cena za dostarczoną wodę	3,11+VAT*	zł/m <sup>3</sup>
2	Inni niż produkcyjni, woda pobrana z publicznych studni i źródeł ulicznych, woda zużyta do zasilania publicznych fontann i na cele przeciwpożarowe, woda do zraszania publicznych ulic i publicznych terenów zielonych	Cena za dostarczoną wodę	3,11+VAT*	zł/m <sup>3</sup>
3	Przemysłowi	Cena za dostarczoną wodę	3,14+VAT*	zł/m <sup>3</sup>

\*Podatek VAT naliczony zgodnie z obowiązującymi przepisami

**Tabela 2.1**  
Wysokość stawek opłaty abonamentowej rozliczenie w okresie 1 miesięcznym

L.P.	Wyszczególnienie	Cena	Jednostka miary
1	3		
1	Opłata abonamentowa na odbiorcę rozliczanego na podstawie wskazań wodomierza głównego lub urządzenia pomiarowego	3,74+VAT*	zł/odbiorcę/m-c
2	Opłata abonamentowa na odbiorcę rozliczanego wg przepisów dotyczących przeciętnych norm zużycia wody	2,26+VAT*	zł/odbiorcę/m-c

\*Podatek VAT naliczony zgodnie z obowiązującymi przepisami

**Tabela 2.2**  
Wysokość stawek opłaty abonamentowej rozliczenie w okresie 2 miesięcznym

L.P.	Wyszczególnienie	Cena	Jednostka miary
1	3		
1	Opłata abonamentowa na odbiorcę rozliczanego na podstawie wskazań wodomierza głównego lub urządzenia pomiarowego	5,54+VAT*	zł/odbiorcę/2 m-ce
2	Opłata abonamentowa na odbiorcę rozliczanego wg przepisów dotyczących przeciętnych norm zużycia wody	4,06+VAT*	zł/odbiorcę/2 m-ce

\*Podatek VAT naliczony zgodnie z obowiązującymi przepisami

## Zwyciężył w zawodowej klatce

W numerze 46 „Echo Turku” pisaliśmy o zdobyciu przez Marcina Tyburę tytułu amatorskiego Mistrza Polski. Na efekty tego sukcesu nie trzeba było długo czekać. Zaproponowano mu udział w walkach na zawodowym ringu. Konkretnie w „Carpathian Primus Belt”, czyli międzynarodowym turnieju o pas najlepszego zawodnika Karpat. Nie zastanawiał się długo. Pod-

nóg. Ślusakowicz poddał się w trzeciej minucie, dwudziestej sekundzie pierwszej rundy walki. Walkę z zainteresowaniem oglądał Mamed Khalidov – jeden z najlepszych zawodników MMA na świecie. Czyżby wietrzył w Marcinie swojego przyszłego rywala?

Zwycięstwo dało Marciniowi awans do ćwierćfinału „Carpathian Primus Belt”. Kolejną walkę stoczy w lutym przyszłego roku.



Marcin (z prawej) po zwycięskiej walce.

napisał umowę obligującą go do rywalizacji z piętnastoma innymi zawodnikami wagi ciężkiej.

W pierwszej rundzie, która odbyła się w Rzeszowie, spotkał się ze Stanisławem Ślusakowiczem z klubu Palestra Kłodzko. Walka odbywała się w klatce. Nie dał szans swojemu przeciwnikowi. Sprowadził go do parteru solidnie obijając, a następnie zastosował trójkąt (duszenie złożonymi rękoma) oraz założył mu balachę, czyli dźwignię prostą na staw łokciowy za pomocą

Najgroźniejszym, najbardziej utytułowanym i doświadczonym z potencjalnych rywali Marcina, wydaje się być Karol Celiński z Olsztyna. Ten mierzący 188 cm i ważący 105 kg zawodnik znokautował swojego przeciwnika już w trzydziestej sekundzie. Jesteśmy przekonani, że waleczny fajter z Łęgu Balińskiego w gminie Uniejów i z tej konfrontacji wyjdzie zwycięsko. To przybliży go do największych turniejów krajowych i zagranicznych, czego serdecznie mu życzymy. (art)

Jednak może być coś jeszcze słabszego niż powiat

## „Zbędni” kontra „Niepotrzebni”

Delegaci z całego województwa, którzy przybyli do Kaczek na III Walne Zgromadzenie Wielkopolskiej Izby Rolniczej, znaleźli również czas na sport i rekreację. Z inicjatywy działaczy powiatowych struktur WIR doszło do meczu w halowej piłce nożnej pomiędzy reprezentacją WIR, a drużyną miejscowego starostwa. I ujmując całą rzecz z pewną dozą złośliwości, to rywalizację można by podsumować w myśl starego porzekadła – Wart Pac Pałaca, a Pałac Paca. Bo na niniejszych łamach, za instytucję modelowo zbędną, uchodziła instytucja powiatu. Przypomnijmy, że na ten temat Echo Turku wylało prawdziwy ocean atramentu. Tymczasem okazuje się, że pod względem fasadowości z rzezonym powiatem może śmiało rywalizować właśnie Wielkopolska Izba Rolnicza. Słowem, w szranki również sportowe stanęły w

Kaczkach dwie instytucje jedna, znana jako „Zbędna”, a druga jako „Niepotrzebna”. Choć doprawdy trudno nam było sobie wyobrazić, że może być coś pod względem społecznym gorszego niż instytucja powiatu. Tymczasem okazało się, że przynajmniej piłkarsko słabiej od powiatu wypada WIR. Wprawdzie, na początku można było żywić nadzieję, że reprezentacja Izby, czyli „Niepotrzebni”, chociaż na boisku postawi się powiatowi, czyli reprezentacji „Zbędnych”. Z tym, że jedno powiedzmy od razu. W składzie „Zbędnych” pojawili się nie pierwsi lepsi gracze. Bo widać tam było starostę Zbigniewa Bartosika, jego zastępcę Władysława Karskiego, sekretarza Romualda Antosika czy radnego Andrzeja Wojtkowiaka. Jednak prawdziwą klasę dla siebie stanowił inny powiatowy rajca, a mianowicie Krzysztof Krawczyk. Gdy z powodu zmęcze-

nia na chwilę prosił o zmianę i opuszczał boisko, to drużyna „Zbędnych” jakby traciła animusz. Słowem, nawet piątkowe zmagania piłkarskie w Kaczkach dowodzą znanej prawdy. A mianowicie, że powiat turecki od dawna Kowalami stał i nadal, jako żywo stoi. Zaś przypadek piłkarskich talentów Krawczyka Juniora prawdę powyższą jedynie potwierdza i utrwała.

Podsumowując, trwającą dwa razy po piętnaście minut rywalizację, na swoją korzyść rozstrzygnęła drużyna powiatowych VIP-ów, która sprawiło prawdziwe manto reprezentacji Wielkopolskiej Izby Rolniczej w stosunku 8:4. Krótko mówiąc, w miniony piątek okazało się, że wbrew twierdzeniom Echa Turku w przyrodzie występuje jednak byt jeszcze słabszy od powiatu. Niestety, owa słabość WIR-u daje się zauważyć nie tylko na polu piłkarskim.

AJ



Trwająca dwa razy po 15 min. rywalizacja „Zbędnych” z „Niepotrzebnymi”, zakończyła się wynikiem 8:4 na korzyść tych pierwszych. I trzeba przyznać, że sporą zasługę w tym miał Krawczyk Junior.

### XII biwak karate

## Nocna zabawa i poranne ćwiczenia

Aż 60 młodych karateków kyokushin z Klubu Sportów i Sztuk Walk w Turku uczestniczyło w nocnym biwaku sportowym.

W nocy z 18 na 19 listopada dojo, czyli miejscowa sala treningowa, wypełniła się gwarem karateków, którzy z niecierpliwością oczekiwali na rozpoczęcie zajęć, jakie przygotowali dla nich instruktorzy. W tym roku prowadzili je Waldemar Opitz, Kamil Więclawek, Sebastian Szewczyk, Joanna Grzybek i Dariusz Jasiakiewicz. Program tradycyjnie przewidywał trochę zajęć i sporo rozrywki, takiej choćby jak oglądanie zdjęć z trzeciego już pobytu w Japonii sensei Dariusza Jasiakiewicza. Rozegrano także wiele konkursów: karaoke, dowcipu, wiedzy o karate. A najlepsi otrzymali nagrody rzeczowe. I miejsca przypadło Mikołajowi Wysockiemu i Filipowi Bałdydze, II - Oliwii Antczak i Aleksandrze Ptak, a III - Szymonowi Szczecińskiemu i Erykowi Brzęckiemu.

Nad ranem, od godziny 7.00 rozpoczęły się godzinne zajęcia rekreacyjne w terenie.

ika

Więcej zdjęć z tego wydarzenia można obejrzeć na [www.karate.turek.net.pl](http://www.karate.turek.net.pl)





# ECHO UNIEJÓWA



## Nie tylko woda termalna, ale i łupki

**Druga w listopadzie, a dwudziesta w tej kadencji, sesja Rady Miejskiej w Uniejowie, poświęcona była przyszłorocznym podatkom i opłatom lokalnym, które wzrosły od kilku do aż 25 proc. Jedynie podatek od środków transportu pozostał bez zmian. Burmistrz poinformował o poszukiwaniach na terenie gminy złóż gazu łupkowego. Zapowiedział też uruchomienie pijalni wód mineralnych. Strażaków prosił o „wyhamowanie”, ponieważ utrzymanie jednostek coraz bardziej rośnie.**

Rada Miejska spotkała się ponownie po niespełna dwóch tygodniach. W sesji wzięło udział trzynastu radnych. Radna Elżbieta Białczak, która zapoznała się z protokołem poprzedniej sesji stwierdziła, że został napisany zgodnie z porządkiem obrad. Tradycyjnie bardzo ciekawe było sprawozdanie burmistrza z działalności w okresie międzyseesyjnym. Poinformował, że podpisano umowę na remont wnętrza zamku, który ma się zakończyć w lutym. Wojewódzki konserwator zabytków zażyczył sobie dodatkowych prac archeologicznych w zamkowej bramie, stąd dodatkowe utrudnienia. Burmistrz mówił też o planach na przyszłość. Nadal zamierza budować w parku całoroczne tętnie. Nową koncepcją jest pijalnia wód mineralnych. Burmistrz chwalił młodych strażaków z Felicjanowa, którzy zaangażowali się w remont swojej remizy. Obiecał im pomoc, na miarę możliwości finansowych gminnego samorządu. Prosił jednak strażaków o „wyhamowanie”, ponieważ koszty utrzymania jednostek coraz bardziej rosną. Przybywa w nich sprzętu. Są takie, które mają po dwa, a nawet trzy samochody, a to kosztuje. Burmistrz poinformował też o planowanych odwiertach w poszukiwaniu gazu łupkowego na terenie gminy. Jest już ich lokalizacja, ale nie chciał jej jeszcze ujawnić. Roman Kosiński z Wieleńna zgłosił swoje wątpliwości, co do ewentualnej eksploatacji gazu łupkowego w gminie Uniejów. Jego zdaniem, technologie wydobywania są niebezpieczne dla środowiska.

Gmina odkupi kolejne udziały w Geotermii Uniejów, a tym samym będzie już w połowie jej właścicielem. Druga połowa jest własnością województwa, którą zarządza Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. W ramach robót publicznych, w gminie zatrudnionych jest około osiemdziesięciu osób.

Burmistrz chciałby przedłużyć im pracę o dwa miesiące, dzięki czemu nabędą prawo do zasiłku. Kosztowało będzie to gminę co najmniej 150 tys. zł, ale jak zaznaczył burmistrz, należy się to tym ludziom. Mówił też o zatrudnieniu w uzdrowisku osób z terenu powiatu tureckiego, ponieważ tamtejszy Powiatowy Urząd Pracy w przeciwieństwie do poddębickiego dofinansowuje szkolenia pracowników i refunduje początkowy okres pracy. Prosił radnych powiatowych, aby poruszyli tą sprawę na forum Rady Powiatu. Zapowiedział też sprzedaż restauracji „Termalna”. Jest klient, gotów ją nabyć za nieco wyższą od żądanej przez gminę kwotę w przetargu. Przypomniał, że za ulice w Uniejowie będące drogami powiatowymi od nowego roku odpowiadają władze powiatu. Jeżeli będą nieuprzątnięte i nieodśnieżone prosił, aby interweniowano do starosty i jego służb. Przewodniczący Zarządu Osiedla Miasto Uniejów wniosował o ustawienie po jednej stronie rynku zakazu parkowania z wyłączeniem samochodów dostawczych. Radna Krystyna Kowalczyk zaproponowała, żeby wprowadzić tam na wzór Turku płatną strefę postojową. Jej zdaniem od razu stanie się luźniej. Burmistrz podchwycił ten temat i zapowiedział wprowadzenie płatnych parkingów w centrum Uniejowa od 2013 roku. Jako że czekały go tego dnia odwiedziny członków Zarządu Województwa Łódzkiego, Zarząd Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz ekipy TVP Łódź, przeprosił za opuszczenie dalszej części obrad sesji. A ta poświęcona była między innymi podatkami na przyszły rok. Skomentował jedynie propozycję przez siebie stawianą przez siebie stawkę podatku rolnego. Kwota 47 złotych za kwintal żyta, będąca podstawą jego naliczania, jest zdaniem burmistrza, niższa niż w sąsiednich gminach. Wymienił Poddębice, Świnice Warckie i Dąbie.

Już bez burmistrza uchwalono tą stawkę, następnie stawki podatku od nieruchomości. W porównaniu z ubiegłym rokiem poszły w górę od pięciu do 35 procent. Tym samym za budynki mieszkalne trzeba będzie wpłacić do gminnej kasy 0,56 zł od metra kwadratowego, czyli dwa grosze więcej niż w 2011 roku. Za to od wolnostojących garaży o 1,62 zł więcej, to znaczy 5,89 zł. Z podatku zwolniono straż pożarne, za wyjątkiem pomieszczeń zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej. Stawki podatków od środków od środków transportu pozostały na niezmiennym poziomie. Zmniejszona została opłata od

posiadania psów. W ubiegłym roku było to 89 zł, a w tym tylko 50 zł. Tym samym inkasent poboru tej opłaty zarobi mniej, ponieważ jego wynagrodzenie za inkaso pozostało bez zmian i wynosi 17 procent.

Podwyższono taryfy opłat za wodę i ścieki, choć i tak nie są wygórowane. Za zimną wodę trzeba będzie zapłacić 2,40 zł (poprzednio 2,26 zł), ale dla przykładu w sąsiedniej Dobrej jest to 2,64 zł. Za ścieki dobranie płacą obecnie złotówkę więcej niż w Uniejowie od metra kw.

Tradycyjnie przyjęto program współpracy z organizacjami pozarządowymi. Zdecydowano o sprzedaży niewielkiej, pięcioar-

owej działki w Uniejowie. Wyrażono zgodę na wynajęcie w trybie bezprzetargowym pomieszczenia na biuro w budynku po ośrodku zdrowia, firmie działającej w branży informatyczno-telekomunikacyjnej. Uzasadniono to faktem, że w budynku tym jest wiele niezagospodarowanych pomieszczeń, na które brak chętnych. Zdecydowano o przedłużeniu dzierżawy nieruchomości rolnej o powierzchni 0,65 ha w Uniejowie jej dotychczasowemu dzierżawcy, o kolejny rok. Podobnie postąpiono w przypadku hektarowej działki w Orzeszkowie Kolonii. Na tym sesję zakończono.

Andrzej R. Tyczyno

## W czołówce szkół województwa łódzkiego

**Gimnazjum w Uniejowie sklasyfikowane zostało w ósemce najbardziej usportowionych szkół województwa łódzkiego. Dużą w tym zasługą drużyny unihokeja, która wywalczyła tytuł wicemistrzów Polski. Na uroczystości w Zgierzu przedstawiciele szkoły odebrali pamiątkowe statuetki.**

W sali konferencyjnej Starostwa Powiatowego w Zgierzu odbyła się wojewódzka uroczystość, podsumowująca wyniki szkół we współzawodnictwie sportowym w roku szkolnym 2010/2011. Zaproszeni na nią zostali Małgorzata Komajda - dyrektor Zespołu Szkół w Uniejowie i Sebastian Napieraj - nauczyciel wychowania fizycznego i trener szkolnej drużyny unihokeja. Wręczono im pamiątkowe statuetki w związku z tym, że szkoła sklasyfikowana została w gronie ośmiu najbardziej usportowionych szkół województwa łódzkiego. Są to szkoły, które osiągnęły najlepsze wyniki na arenie krajowej. Sukces ten to w dużej mierze zasługa drużyny unihokeja, złożonej z uczniów Gimnazjum. Wywalczyła ona tytuł wicemistrzów Polski. Wyróżnienia wręczyli: Hieronim Hubar - wicedyrektor Departamentu Kultury Fizycznej, Sportu i

Turystyki Urzędu Marszałkowskiego w Łodzi oraz Sylwester Pawłowski - przewodniczący

Szkolnego Związku Sportowego i Bogusz Kuświk - dyrektor Biura ŁSZS. (art)



Małgorzata Komajda i Sebastian Napieraj z Sylwestrem Pawłowskim - przewodniczącym SZS.

# Siatkarski turniej koedukacyjny

Turniej siatkarski im. Zbigniewa Dominika nabiera coraz większego rozmachu. W tej edycji wystąpiło dwanaście zespołów z trzech powiatów. Zwyciężyła drużyna z Grabowa. Zespół z Przykony zajął trzecie miejsce. Furorę zrobiły siatkarki z tureckiego Gimnazjum nr 2. Martyna Klimek z tej drużyny była najmłodszą uczestniczką zawodów.

Na hali uniejowskiego Zespołu Szkół odbył się Halowy Turniej Piłki Siatkowej im. Zbigniewa Dominiaka – tragicznie zmarłego przed dwoma laty działacza sportowego z Uniejowa. Jego organizatorami były Urząd Miasta w Uniejowie i Zespół Szkół w Uniejowie przy wsparciu Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej „Termy Uniejów”.

Do udziału zgłosiło się 12 drużyn z powiatów: tureckiego, poddębickiego i łączyckiego, łącznie 97 zawodników. Były to: „Team” Dobra, Ludowy Klub Sportowy „Victoria” Grabów, „Mars”

wając z Malanowem 2:0 (25:16) (25:15) i z tureckim Gimnazjum 2:0 (25:9) (25:15). Gimnazjalistki pomimo przegranej wyjechały z Uniejowa usatysfakcjonowane. Męskie drużyny podchodziły do nich bardzo szarmancko, a publiczność głośno dopingowała. Stały się jej ulubienicami. Nie dziwi więc, że obiecały wziąć udział w kolejnym turnieju, który odbędzie się w lutym przyszłego roku. Z grupy czwartej awansowała Przykona, pokonując po 2:0: Nadleśnictwo Turek i Zadzim I (25:20) (25:16). Półfinale Przykona pokonała Dobrą 2:0 (25:21) (25:13), a Grabów zwy-



Najlepsze drużyny turnieju.



Siatkarki z tureckiego Gimnazjum nr 2 ze swoją opiekunką Katarzyną Włodarczyk i przedstawicielami organizatorów, którzy zaprosili je na turniej w lutym przyszłego roku.

Łęczycą, Młodzieżowy Klub Sportowy Malanów, Przykona, Świnice Warckie, Gimnazjum nr 2 Turek, „Nadleśnictwo” Turek, Uniejów, „Unitur”, „Victoria” Zadzim I, „Victoria” Zadzim II i żeńska drużyna z Gimnazjum nr 2 Turek.

Drużyny podzielono na cztery grupy: 1. Dobra, Zadzim II, Unitur; 2. Uniejów, Świnice Warckie, Łęczycą; 3. G-2 Turek, Grabów, Malanów; 4. Nadleśnictwo Turek, Przykona, Zadzim. Grano systemem „każdy z każdym”. Do półfinału awansowały najlepsze drużyny z każdej grupy. Z pierwszej „Team” Dobra, który pokonał po 2:0: Zadzim II (25:23), (25:20) i Unitur (25:15), (25:21). Z grupy drugiej weszły Świnice Warckie po wygranych z Uniejowem 3: 1 (25:23) (23:25) (19:17) i Łęczycą 3:1 (25:12) (19:25) (15:7). W grupie trzeciej najlepszy był Grabów wygry-

wał z Świnice Warckie również 2:0 (25:15) (25:18). W meczu o trzecie miejsce Dobra uległa Świnicom Warckim 0:2 (23:25) (23:25). W finale LKS „Victoria” Grabów pokonał Przykonę 2:0 (27:25) (25:23).

Sędziami Turnieju byli: Roman Kublak i Zbigniew Kwiatkowski. Drużyny otrzymały dyplomy i statuetki. Wręczał je: Marek Jabłoński - z-ca Burmistrza Uniejowa wraz z Jackiem Dominlakiem. Wręczono też nagrody indywidualne: Ryszardowi Włazowi (Zadzim I) – najstarszemu zawodnikowi turnieju (60 lat) i Martynie Klimek (Gim. 2 Turek) – najmłodszej zawodniczce turnieju (14 lat). Uczestnicy turnieju otrzymali talony na basen ufundowane przez „Termy” Uniejów. W klasyfikacji powiatów zwyciężył łączycki przed tureckim.

(art)

## Kostka wróciła, ale nie do Uniejowa

Kostka chodnikowa, którą starosta kazał wywieźć z Uniejowa wróciła. Jednak nie do miasta, a do Roźniatowa i Wielenina. Dowiedzieliśmy się o tym, kiedy w obecności naszego reportera Jerzemu Tyburze – członkowi zarządu powiatu, dziękował za chodnik Tadeusz Warych – radny Rady Miejskiej w Uniejowie, mieszkający w Roźniatowie Kolonii.

Okazało się, że Jerzy Tybura przy wsparciu Mariusza Kozińskiego – wiceprzewodniczącego rady powiatu, „wywalczył” chodnik przy drodze powiatowej od kaplicy do strażnicy OSP

w Roźniatowie o długości 219 metrów. Doszła do tego kostka na długości 36 metrów, pomiędzy parkingiem przy kościele w Zieleninie, wykonanym przez gminę Uniejów, a drogą powiatową. Szczegóły tych inwestycji Tybura uzgadniał z Wiesławem Pawłowskim z Roźniatowa, a w Wieleninie z księdzem Józefem Waszkiem.

Udało się także odtworzyć około trzy kilometry rowu przy powiatowej drodze w Czepowie. Jak nam powiedział Jerzy Tybura, pomogli w tym miejscowi rolnicy. Podczas zorganizowanego przez sołtysa Stanisława Pietrza-

ka zebrania, wiele osób zgłosiło się by wywieźć i zagospodarować wybrną z rowów ziemię.

Jak się okazuje, kostka dla Roźniatowa i Wielenina to niezupełnie ta, która miała być przeznaczona na uniejowskie chodniki. Spyaliśmy Jerzego Tyburę, czy i w tej sprawie uda się coś zdziałać. Powiedział, że to sprawa bardziej skomplikowana, biorąca się z niepotrzebnego zatargu. Liczy jednak, że przy wsparciu Mariusza Kozińskiego i radnej Danuty Pecyny, uda się także w Uniejowie położyć bezpieczne chodniki.

(art)

## PRACA

**PRACA** - Holandia, Niemcy, dla specjalistów, znajomość języka: angielski, niemiecki; 535 244 244, pon-pt w godz. 9.00-16.00. 19889sk

**PRACOWAŁEŚ LEGALNIE W NIEMCZECH 2007-2010 - ODBIERZ PODATEK! OTWÓRZ FIRME W NIEMCZECH I PRACUJ LEGALNIE!** 63 249 15 78. 1221k

**POSZUKUJĘ** menedżera w branży marketingowej, wykształcenie minimum średnie; 791 980 721. 01077/WK

**RESTAURACJA** zatrudni do pomocy w kuchni; 607 700 213. 20399wk

**POTRZEBUJĘ** osoby do pomocy przy układaniu kostki brukowej; 607 168 458. 20429wk

**ZATRUDNIĘ** panią do pracy w Niemczech, okolica Duisburga, wymagana znajomość języka niemieckiego, prawo jazdy. Zapewnione mieszkanie i wyżywienie; 0049 17 21 353 962. 20414wk

**ZATRUDNIĘ** fryzjerkę damsko-męską; 669 676 614. 20446wk

**ZATRUDNIĘ** kierowcę z kat. C+E, z uprawnieniami na przewóz rzeczy; 601 886 492. 20450wk

## LOKALE MIESZKANIA

**Do wynajęcia** pomieszczenia warsztatowo-magazynowe oraz biurowe, ul. Konińska 1, tel. 602 389 405. 20510k

**Do wynajęcia** sklep w całości lub w części o pow. 400 mkw. w Tuliszkowie, tel. 602 389 405. 22510k

**DO wynajęcia** lokal biurowy, ul. Kolska Szosa 3; 602 389 405. 22510k

**ODSTĄPIĘ** 18 mkw powierzchni handlowej w działającym dużym lokalu w Poddebicach na stoisko z biżuterią, artykułami biurowymi lub inne, wszystkie media i zaplecze; 669 070 944. 20451wk

**DO wynajęcia** sklep spożywczy w Chrzęblicach; 602 389 405. 22510k

**DO wynajęcia** mieszkanie 2-pokojowe przy ul. P.O.W. 4 (III p.), umeblowane, 800 zł + media (woda, prąd); 781 202 748. 20451wk

**DO wynajęcia** lokal 75 mkw na działalność gospodarczą, w ścisłym centrum Turku, I p., wszystkie media; 607 146 543. 19202wk

**SPRZEDAM** mieszkanie w bloku w Grzymiszewie, I p., 65 mkw, 3-pokojowe z balkonem, piwnica, garaż; 63 279 46 22. 20499wk

**DO wynajęcia** lokal o pow. 180 mkw w Turku, ul. Mickiewicza 8; 63 289 14 12 w godz. 10.00 - 16.00. 20359wk

**WYNAJMĘ** wykończone pomieszczenia na poddaszu posesji przy ul. Kaliskiej 24 w Turku na działalność gospodarczą, pow. całkowita 230 mkw z zapleczem socjalnym, wejście niezależne, parking; 504 861 336; 62 763 41 55. 20381wk

**WYNAJMĘ** urządzone miejsce na reklamę 10m x 1,30m w szczycie budynku róg Kaliskiej i Mickiewicza w Turku oraz urządzony plac handlowy 150 mkw na działalność gospodarczą, wejście z ul. Mickiewicza; 62 763 41 55. 20381wk

**WYNAJMĘ** lokal biurowy naprzeciwko Sądu, Koło-Włocławska. 518-455-451. 424KW

**SPRZEDAM** mieszkanie M-3 o pow. 48,96 mkw, os. Młodych; 721 378 368. 20427wk

**SPRZEDAM** mieszkanie 48 mkw przy ul. Kączkowskiego, 2-pokoje, kuchnia, łazienka, blok z cegły, I p., mieszkanie środkowe; 695 667 318. 20456wk

**WYNAJMĘ** lub **sprzedam** mieszkanie 2-pokojowe w Turku przy ul. Orzeszkowej 2.; 663 523 788. 20418wk

**DO wynajęcia** mieszkanie M-4 (I p.) na os. Wyzwolenia 10.; 781 883 924. 20417wk

**DO wynajęcia** dom w Stefanowie, z wygodami, 3 km od Dobrej, w pobliżu las i zbiornik Zeronice; 600 268 454; 63 289 07 39. 20434wk

**DO wynajęcia** M-4 na os. Wyzwolenia; 603 395 729. 20507wk

**DO wynajęcia** lokal 90 mkw na parterze przy ul. Chopina 12.; 691 132 451. 20512wk

**WYNAJMĘ** lub **sprzedam** lokal typu Topola na os. Wyzwolenia, tanio! 600 916 935; 63 278 04 84. 20511wk

**LOKAL** wynajmę w całości 160 mkw lub w segmentach 52 mkw, 60 mkw, 48 mkw, lokal ogrzewany; 604 536 608. 20468wk

**SPRZEDAM** mieszkanie w bloku z cegły, parter, 43 mkw, 2-pokojowe; 607 030 905. 20479wk

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe 2-pokojowe, II p., niski czynsz, gaz ziemny, os. Wyzwolenia; 783 751 010; 691 617 485. 20486wk

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe w bloku z cegły na os. Wyzwolenia 28.; 604 784 591. 20498wk

**SPRZEDAM** mieszkanie 3-pokojowe rozkładowe (III p.) przy ul. K. Wyszyńskiego, blok z cegły, do zamieszkania od zaraz; 63 278 22 87; 692 963 041. 20496wk

## NIERUCHOMOŚCI DOPY

[www.domy-turek.pl](http://www.domy-turek.pl)



**SPRZEDAM** działki budowlane (uzbrojone) o pow. 7 ar w Przykonie, przyległe do osiedla w Psarach; 693 702 481. 20051wk

## JUNKIERT INVESTMENT Tel. 603 386 856 NA SPRZEDAŻ

1. Działka o pow. 0,23 ha położona w miejscowości Brody, gm. Małanów, w cichej lokalizacji, przy drodze asfaltowej, z częścią lasu na działce. Działka posiada warunki zabudowy. Cena 40.000 zł.  
2. Działka o pow. 0,30 ha położona w miejscowości Miłaczewek, gm. Małanów, w cichej lokalizacji. Działka posiada warunki zabudowy. Cena 25.000 zł.

## SIGNO NIERUCHOMOŚCI POSREDNICTWO - ZARZADZANIE - DORADZTWO

**Turek, ul. SZEROKA 12**  
tel. 63 289 11 00. 503 002 440  
Zapraszamy w godz. 10<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>, 14<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>

**1. Mieszkania w Turku:**  
- 1-pok, 40m<sup>2</sup>, centrum - 69.000  
- 3-pok, 47m<sup>2</sup>, Kaliska - 97.000  
- 3-pok, 60,5m<sup>2</sup>, Wyzwolenia - 160.000  
**2. Domy:**  
- Turkowice - od 330.000  
- Przykona - 285.000  
- Słodków Kol. - 175.000  
- Małoszyna - 455.000  
**3. Działki budowlane:**  
- Grabieńec - 1500m<sup>2</sup> - 80.000  
- Turek, Kaliska, 917m<sup>2</sup> - 99.000  
- Obrzebin, 1807m<sup>2</sup> - 130.000  
[www.signo.com.pl](http://www.signo.com.pl)

**SPRZEDAM** nowo budowany dom jednorodzinny, 126 mkw pow. użytkowej (możliwość adaptacji poddasza), działka 12 ar, Kowale Pańskie; 608 062 586. 20352wk

**SPRZEDAM** działkę uzbrojoną w Grabieńcu; 501 523 991. 20077wk

**SPRZEDAM** działki budowlane w m. Słodków Kolonia, atrakcyjna lokalizacja, bardzo atrakcyjne ceny! 506 019 807. 19704wk

**SPRZEDAM** działki budowlane 10-arowe w Turkowicach, atrakcyjna lokalizacja; 782 596 322. 20399wk

**PILNIE** sprzedam nowy dom. 512-518-350. 410KW

**SPRZEDAM** dom w centrum Turku, przystosowany do prowadzenia działalności gospodarczej; 603 859 969. 20250wk

**SPRZEDAM** dom z budynkami gospodarczymi i garażem na działce 28 ar w Grzymiszewie, lokalizacja w centrum; 693 714 450. 20372wk

**SPRZEDAM** działkę budowlaną o pow. 12 ar w Grabieńcu, uzbrojona, uzyskane ogólne warunki zabudowy; 501 523 991. 20357wk

**SPRZEDAM** dom o pow. 160 mkw we Władysławowie; 600 522 616; więcej na [www.dom.wladyslawow.net](http://www.dom.wladyslawow.net) 20417wk

**SPRZEDAM** dom wolno stojący z garażem, c.o. - gaz ziemny, w piwnicy wydzielony pokój, kuchnia i wc, działka 5 ar; 691 646 763. 20439wk

**SPRZEDAM** działki budowlane w Rogowie, 2000 zł/ar; 510 013 488. 20422wk

**SPRZEDAM** działki budowlane w miejscowości Cisew przy drodze Turek - Kalisz; 609 795 222. 20412wk

**SPRZEDAM** dom jednorodzinny 130 mkw w Turku, z poddaszem użytkowym, stan surowy: dachówka ceramiczna, stropodach, płot betonowy, chudziak, pełne media, działka 8 ar; 667 534 484. 20463wk

**SPRZEDAM** działkę 19 ar do zabudowy, w centrum Brudzewa; 607 697 175. 20508wk

**SPRZEDAM** działkę budowlaną 1,80 ha w Małoszynie; 783 564 594. 20477wk

**SPRZEDAM** działkę budowlaną we Wrzącej, gm. Turek; 694 107 551. 20492wk

**SPRZEDAM** 10-arowe działki budowlane, wjazd od ul. Słonecznej; 667 216 569. 20482wk

**DO wynajęcia** garaż przy ul. Kolska Szosa, obok Kauflandu; 500 197 809. 20564wk

**SPRZEDAM** działkę 906 mkw z rozpoczętą budową domu o pow. 112 mkw w Laskach, położenie w centrum osiedla, woda, prąd, kanalizacja. EUROHOME Nieruchomości; 660 547 880. 20498wk

**SPRZEDAM** grunt rolny 3,57 ha w Szymanach, grunt w 2-kawałkach, istnieje możliwość zabudowy, woda, prąd, urokliwa okolica, lasy. EUROHOME Nieruchomości; 660 547 880. 31004wk

**SPRZEDAM** grunt 5,60 ha z budynkami w Małoszynie, grunt w 1-kawałku w kształcie prostokąta, woda, prąd, możliwość wykopania stawu. EUROHOME Nieruchomości; 660 547 880. 20498wk

**SPRZEDAM** gospodarstwo rolne 15,42 ha w Strachociicach wraz z zabudowaniami, grunt w 3-kawałkach, woda, prąd. EUROHOME Nieruchomości; 660 547 880. 20498wk

**SPRZEDAM** siedlisko 4,02 ha w Bibianie wraz z budynkiem mieszkalnym i gospodarczymi, woda, prąd, szambo, studnia, dojazd drogą asfaltową. EUROHOME Nieruchomości; 660 547 880. 20498wk

**SPRZEDAM** dom 140 mkw usługowo-mieszkalny w Dobrej, w centrum miasta, działka 22,81 ar, wszystkie nowe media, idealny na działalność gospodarczą. EUROHOME Nieruchomości; 660 547 880. 20498wk

**SPRZEDAM** dom 132 mkw w stanie surowym otwartym wraz z budynkiem garażowym w Psarach, działka 11 ar, centrum osiedla, wszystkie media. EUROHOME Nieruchomości; 660 547 880. 20498wk

**SPRZEDAM** dom wolno stojący 120 mkw w Turku, w centrum miasta, działka 7,82 ar zagospodarowana, wszystkie media. EUROHOME Nieruchomości; 660 547 880. 20498wk

**SPRZEDAM** wolno stojący dom o pow. 212 mkw w Turku, działka 10,5 ar, budynek gospodarczy z częścią mieszkalną, idealny pod działalność gospodarczą. EUROHOME Nieruchomości; 660 547 880. 20498wk

**SPRZEDAM** nieruchomość siedliskową o pow. 5,14 ha w Wygodzie, gm. Lisków, budynek gospodarczy, grunt w 2-kawałkach, woda, prąd. EUROHOME Nieruchomości; 660 547 880. 20498wk

**SPRZEDAM** prosperujący obiekt gastronomiczny wraz z domem o pow. 133 mkw w okolicach Dobrej, obiekt może być wykorzystany pod inną działalność. EUROHOME Nieruchomości; 660 547 880. 20498wk

**SPRZEDAM** działki budowlane w Grabieńcu, wielkość wg życzenia klienta, urokliwa okolica, wokół lasy. Woda, prąd jest obecnie doprowadzany. EUROHOME Nieruchomości; 660 547 880. 20498wk



62-510 Konin, ul. Noskowskiego 1A (budynek SM „ZATORZE”)  
godz. 9.00-17.00  
tel. 063-240-00-28; 0605-618-289  
[www.toknieruchomosci.com.pl](http://www.toknieruchomosci.com.pl)

## NIERUCHOMOŚCI

**POSZUKUJEMY** dla naszych klientów domów mieszkań gospodarstw rolnych działek oraz przyjmujemy zlecenia do sprzedaży kupna wynajmu wszystkie rodzaje nieruchomości z terenu całego kraju.

**JESTEŚMY RZECZYZNAWCAMI MAIĄTKOWYMI Z UPRAWNIENIAMI PAŃSTWOWYMI DOKONUJEMY WYCEN:**

nieruchomości gruntowych, budynkowych, lokalowych pod zastaw wierzytelności bankowych.

**MAMY** najlepsze kredyty przyjdź do Naszego biura, sprawdź [www.toknieruchomosci.com.pl](http://www.toknieruchomosci.com.pl) zadzwoń 605618289 (63) 240 00 28

## SPRZEDAMY: KOMERCYJNE

**Rzgów** - lokal gastronomiczny z salą konsumpcyjną 461 m<sup>2</sup>, 850000 (63) 240 00 28

**Rychwał** - lokal użytkowy 125 m<sup>2</sup>, 600000 605618289

**Zakład produkcji oleju - Tarnówka Wiosłowska 1450000, (63) 240 00 28**  
[www.toknieruchomosci.com.pl](http://www.toknieruchomosci.com.pl)

**Konin** - inwestycyjne 37 ha AG, magazyny wielkopowierzchniowe 605618289 [www.toknieruchomosci.com.pl](http://www.toknieruchomosci.com.pl)

**Teresina** - 20 ha lasu, 11 ha z dopłatami 485000 605618289

## DOMY

**Skarżyn Kolonia gm. Małanów** - dom, działka 30 ar, 85000, 605 618 289 [www.toknieruchomosci.com.pl](http://www.toknieruchomosci.com.pl)

**Dębno Królewskie** - dom po remoncie, bud. gospodarcze, staw, działka 0,82ha, 170000zł. 605 618 289 [www.toknieruchomosci.com.pl](http://www.toknieruchomosci.com.pl)

**CHRZĄBLICE GM. BRUDZEW - DOM PO REMONCIE, 1,42 HA, CENA DO UZGODNIENIA 605 618 289**  
[www.toknieruchomosci.com.pl](http://www.toknieruchomosci.com.pl)

**OKAZJA Brzezcie Galeckie gm. Babiak**, dom 200 m<sup>2</sup>, 3000 m<sup>2</sup>, 129000 zł 605618289 [www.toknieruchomosci.com.pl](http://www.toknieruchomosci.com.pl)

**Gm. Chodów** - budynek parterowy, 4 ar, 67000 zł (63) 240 00 28 [www.toknieruchomosci.com.pl](http://www.toknieruchomosci.com.pl)

**Cząstków gm. Kłodawa** - dom, gospodarcze, 1 ha, trasa 92, 399000 zł 605 618 289 [www.toknieruchomosci.com.pl](http://www.toknieruchomosci.com.pl)

**Bierzwienna Długa** - siedlisko, 0,5 ha, 570000 zł (63) 240 00 28 [www.toknieruchomosci.com.pl](http://www.toknieruchomosci.com.pl)

**Tuliszków** - dom, 11 ar, 159000 zł 605618289 [www.toknieruchomosci.com.pl](http://www.toknieruchomosci.com.pl)

**Bądków Drugi** - dom, gospodarczy, 17 ar, 190000 zł (63) 240 00 28 [www.toknieruchomosci.com.pl](http://www.toknieruchomosci.com.pl)

**Gm. Rychwał** gospodarstwo 9,11 ha 650000 (63) 240 00 28 [www.toknieruchomosci.com.pl](http://www.toknieruchomosci.com.pl)

**Skarżyn Kolonia** - dom, 30 ar, 85000 zł 605618289 [www.toknieruchomosci.com.pl](http://www.toknieruchomosci.com.pl)

## DZIAŁKI

**Przyborów** - grunt 5,14 ha, 1000 zł ar 605 618 289, [www.toknieruchomosci.com.pl](http://www.toknieruchomosci.com.pl)

**Wrząca Wielka** - budowlane, 2800 zł ar, 605 618 289, [www.toknieruchomosci.com.pl](http://www.toknieruchomosci.com.pl)

**Polichno gm. Władysławów** - grunt 1,37 ha (63) 240 00 28, [www.toknieruchomosci.com.pl](http://www.toknieruchomosci.com.pl)

## MIESZKANIA

**OKAZJA Turek Os. Wyzwolenia** 60 m<sup>2</sup>, 3 pokoje, II piętro, 142000zł, 605 618 289 [www.toknieruchomosci.com.pl](http://www.toknieruchomosci.com.pl)

**GOLINA 47 m<sup>2</sup> TANIO 605 618 289** [www.toknieruchomosci.com.pl](http://www.toknieruchomosci.com.pl)

**KLECZEW 47 m<sup>2</sup>, 2-pokoje, II piętro, 126000, 605 618 289** [www.toknieruchomosci.com.pl](http://www.toknieruchomosci.com.pl)

**KONIN Chopina 72 m<sup>2</sup> 4-pokoje IV piętro 220000, (63) 240 00 28** [www.toknieruchomosci.com.pl](http://www.toknieruchomosci.com.pl)

**KLECZEW 66 m<sup>2</sup> 3-pokoje, II piętro 220770, 605618289** [www.toknieruchomosci.com.pl](http://www.toknieruchomosci.com.pl)

**KONIN 68 m<sup>2</sup> trzypokojowe I piętro 205500, (63) 240 00 28** [www.toknieruchomosci.com.pl](http://www.toknieruchomosci.com.pl)

**KONIN Wieniawskiego 51 m<sup>2</sup>, 3-pokoje, III piętro, 175000, (63) 240 00 28** [www.toknieruchomosci.com.pl](http://www.toknieruchomosci.com.pl)

**KONIN Górnicza 51 m<sup>2</sup>, 2-pokoje, II piętro 158000zł, 605 618 289** [www.toknieruchomosci.com.pl](http://www.toknieruchomosci.com.pl)

## LOKALE DO WYNAJĘCIA

**Konin - Chopina, lokale AG 300,50,500m<sup>2</sup> (63) 240 00 28** [www.toknieruchomosci.com.pl](http://www.toknieruchomosci.com.pl)

## USŁUGI ogólne

## BETOGRÓD

**PŁOTY BETONOWE GARAŻE I WIATY** produkcja i montaż

**BRATUSZYN 24**

**Tel. 785 267 757**

## Garáže blaszane Bramy garażowe

transport - montaż gratis

605 630 987  
603 689 920

[www.jas-stal.pl](http://www.jas-stal.pl)

**AUTO MYJNIA**  
**Mycie ręczne, Automatyczne**  
**Bezdotykowe, Mycie busów**  
 PRANIE TAPICERKI SAMOCHODOWEJ, PRANIE DYWANÓW I WYKŁADZIN  
 Przy Stacji Paliw  
**EKO-JAZ**  
**Kolska Szosa 62**  
**TUREK**  
**tel: 695 632 102**

**Dorlex**  
**TŁUMACZENIA - AKCYZA**  
**ZŁATWIMY ZA PAŃSTWA WSZELKIE FORMALNOŚCI ZWIĄZANE Z PIERWSZĄ REJESTRACJĄ AUTA**  
 -URZĄD SKARBOWY VAT-24, VAT-25  
 -URZĄD CELNY (AKC-U)  
 -PIERWSZA REJESTRACJA POJAZDU

Adres: Kolska Szosa 3/19 Kaczki Średnie 67/8  
 Kontakt: tel. 501 553 115 tel. 603 625 006

**ROLETY I ŻALUZJE PRODUCENT**  
**Zapraszamy! Atrakcyjne ceny!**  
**Turek, ul. Zdrojki Prawe 47**  
 www.roletyturek.pl  
 kontakt@roletyturek.pl **tel. 504 112 348**

**SIATKA**  
**Bramy Ogrodzenia**  
**602 692 389**  
**63 214 34 78**

**CZYSZCZENIE** dywanów i wykładzin, tapicerek meblowej oraz samochodowej. Tylko w domu klienta. Gwarantuję wysoką jakość usługi! **609 051 562.**

**CYKLINOWANIE** bezpyłowe, zasilanie 220V; 504 083 276.

**PRANIE** dywanów, tapicerek meblowych i samochodowych w domu klienta; 723 775 021.

**UDRAŻNIANIE** kanalizacji. Pogotowie kanalizacyjne 24 h. 882-402-000.

**TRANSPORT** osobowo-towarowy busami 9-, 12-, 16-, 20-osobowymi, wycieczki, przysięgi, imprezy **ŻALUZJE, ROLETY**, tapicerek drzwiowe, **drzwi i zamki Gerda**, wzmocnione drzwi wejściowe, markizy, moskitiery, karnisze. Pranie żaluzji pionowych. Atrakcyjne ceny - sprzedaż i montaż. Sklep: ul. 650-lecia 4, tel. 63 2893745, 603 222195

**PRANIE**, czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek samochodowych i meblowych, pracujemy na sprzęcie renomowanych firm, oferujemy konkurencyjne ceny; 661 964 682.

**ANTENY TV**, satelitarna, tel. 697673661

**PRANIE** i czyszczenie dywanów, wykładzin, kołder, tapicerek meblowych i samochodowych. Turek, ul. Browarna 6, w godz. 14.00 - 16.00 lub odbiór z domu klienta i dowóz. Wystawiamy rachunki; 667 913 419.

**VideoFilmowanie & Foto** Firma Studio Foto Film-M. GAJ. Oferuje oryginalne oraz wysokiej jakości filmy DVD, BLU-RAY, Fotografie i Fotoksiążki z uroczystości ślubnych oraz imprez okolicznościowych tel: 721 095 951 lub 609 048 403, e-mail: studio-film-mg@o2.pl

**BIOLOGICZNE** przydomowe oczyszczalnie - zbiorniki na ścieki, sprzedaż, montaż, serwis, doradztwo, wykonane z włókna szklanego, atest PZH, tanio; 790 461 112.

**HYDRAULIKA** - kompleksowe usługi w zakresie montażu instalacji wodno-kanalizacyjnych, centralnego ogrzewania, wymiany kotłów c.o., przyłącza wodne, przydomowe oczyszczalnie ścieków. Tel. 63 214 11 00

**PRZEWOZY** osobowe na wycieczki szkolne, firmowe, rodzinne i inne wyjazdy okolicznościowe; 665 324 524.

**DVD-videofilmowanie HD.** Fotografia ślubna, plenery oraz zdjęcia z wesela na CD i DVD, przegrywanie VHS na DVD. Jeszcze wolne terminy na 2012r. KLAPS; 509 612 308.

**INSTALACJE** elektryczne domowe, przemysłowe, pomiary, domofony, sieci komputerowe, monitoring, systemy alarmowe, instalacje odgromowe, tel. 697673661, www.elektroinstal-nycek.pl

**PRODUKCJA** i montaż siatki ogrodzeniowej, bramy, słupki, balustrady. PPHU Krzysztof Ochocki, Uniejów ul. Norwida 19.; 63 288 89 97; 608 358 922.

**PRZEPROWADZKI** duże i małe - transport. Szybko, tanio i solidnie! 601 339 377

**FILMOWANIE** i fotografiowanie imprez: wesela, osiemnastki, komunie itp.; 605 320 447.

**MALOWANIE** dachów, elewacji itp., mycie, bieleń, wynajem podnośników koszowych. Dezynfekcja. DDD-malowanie. ovh.org; 607 058 523.

**STUDNIE** - kopanie, pogłębianie, nawadnianie ogrodów. www.ogrodydodaoz.pl; 691 621 513.

**ŻWIROWNIA** PPHU Marko - Marek Krysiak, Międzyzlesie 5a k/Turku. Usługi Transportowe - samochody skrzyniowe i wywrotki. Wynajem koparki i ładowarki; (63)279-65-69; 691-379-535.

**ZESPÓŁ** muzyczny ASTON, wesela, zabawy, imprezy okolicznościowe; 880 354 510; 605 412 313.

**BRAMY**, balustrady, poręcze, ogrodzenia kute, drzwi garażowe, szybki termin realizacji, atrakcyjne ceny; 601 258 401.

**PRODUKCJA** siatki ogrodzeniowej, panel ogrodzeniowy, słupki, akcesoria, transport, montaż. Raty! Kaczki Średnie 33A; 693 426 976.

**WIDEOFILMOWANIE HD**, fotografowanie. Wysoka jakość obrazu i dźwięku. www.filmedia-wesele.pl; 501-645-930.

**CYKLINOWANIE** bezpyłowe, 230V. 607-072-578.

**KOPARKO-ładowarka**, usługi w zakresie odśnieżania, załadunku i rozładunku (również palet), kopania i równania terenu; 603 860 490.

**MONTAŻ** boazerii i paneli podłogowych; 509 908 302.

**MONTAŻ** paneli, sufity podwieszane, szafy rozsuwane, zabudowa wnęk, podbitki; 781 194 835.

**KARKAZ DACHY** - usługi dekarskie, pokrycia dachowe, blacha, dachówka, papa termo-zgrzewalna, konserwacja dachów, orynnowania, podbitki, docieplenie dachów, odśnieżanie; 513 895 492.

**DACHY** - pokrycia dachowe wszystkich typów, papa termo-zgrzewalna, obróbki blacharskie, podbitki, orynnowania, docieplenie stropodachów i poddaszy, odśnieżanie dachów; 665 177 924.

**USŁUGI budowlane**

**ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE** budynków - mieszkań - lokali  
**661 658 373**

**ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE** domów-budynków-mieszkań  
**Tel. 660 547 880**

**MAL-BUD** - usługi budowlano-remontowe, wykańczanie wnętrz od A do Z, ocieplenia - dachy. Wystawianie rachunków na życzenie klienta; 725 475 970.

**USŁUGI** koparko-ładowarką wszelkiego typu. Transport kruszyw (frakcje 2-8 i 8-16), żwiru płukanego, piasku zasypowego, gruzu, ziemi ogrodowej; 605 496 270; 665 076 627.

**INSTALACJE** hydrauliczne z materiałem z 8% VAT oraz kolektory słoneczne z dopłatą unijną 45%; 603 382 376.

**Firma STYROBUD** oferuje: ocieplenie budynków, tynki ozdobne, podbitki, wykańczanie wnętrz (płytki, gładzie, panele, tynki dekoracyjne, płyty k-g, itp.); 692 707 087; 603 647 402.

**OCIEPLANIE** i docieplenie budynków i poddaszy, gipsy na mokro, gładzie, malowanie, wylewanie chudek. Oferujemy także budowanie od podstaw; 691 205 659.

**PLANUJESZ** remont mieszkania lub domu? Zrobimy to za Ciebie. Wszystkie prace remontowe od A do Z; 607 418 991, www.pidbud.republika.pl.

**KOMINKI** - wszystkie typy, budowa od podstaw, solidnie i tanio; 790 461 112.

**WYKONUJEMY** tynki gipsowe 10 zł/mkw, szpachlowanie i malowanie; 608 062 586.

**ZAWMARK** - producent wyrobów betonowych oferuje: bloczki fundamentowe, pustaki żużlowe z wibro-prasy, z dowozem i rozładunkiem. Władysławów; 693 025 253; 63 279 51 31; www.zawmark.pl

**ZAWMARK** - żwirownia oferuje sprzedaż żwirów płukanych i przesiewanych we wszystkich frakcjach na fundamenty i stropy, posadzki maszynowe, tynki, do murowania, piasek zasypowy, transport do klienta. Władysławów; 604 716 388; www.zawmark.pl

**TYNKI** wapienno-cementowe z agregatu; 691 752 861.

**TYNKI** maszynowe cementowo-wapienne, szybkie terminy realizacji, profesjonalne wykonanie; 693 750 813.

**TYNKI** maszynowe cementowo-wapienne, szybko, tanio i solidnie; 693 181 025.

**TYNKI** maszynowe cementowo-wapienne, szybko, tanio i solidnie; 693 181 025.

**FIRMA** budowlana wykonuje usługi w zakresie: gipsowanie, szpachlowanie, adaptacje poddaszy, podwieszanie sufitów, płyta k-g, inne usługi wykończeniowe; 692 758 918.

**TYNKOWANIE** agregatem (tynki cementowo-wapienne), zalewanie agregatem stropów, posadzek, fundamentów itp., wypożyczanie agregatu. Szymczak; 605 086 208; 63 279 62 08.

**TYNKI** gipsowe maszynowe, szpachlowanie, malowanie agregatem. 600-704-139

**PROJEKTY** architektoniczno-budowlane, adaptacje gotowych projektów, inwentaryzacja budynków, okresowe kontrole obiektów budowlanych, opinie techniczne, świadectwa energetyczne, kierowanie budową, nadzór inwestorski, projekty aranżacji wnętrz; 504 772 995.

**www.posadzki-maszynowe.com**; 693 161 799.

**MATA** zbrojeniowa (siatka posadzkowa) - producent. Transport, raty. Kaczki Średnie 33A; 693 426 976.

**USŁUGI** remontowe, szpachlowanie, malowanie, docieplenie poddaszy, sufity podwieszane, rigipsy pod zabudowy, remonty od A do Z; 725 248 470.

**PLANUJESZ** remont? A może chcesz wykończyć swój dom? Wykonamy ogólną budowlankę, zadzwonić i umów się na bezpłatną wycenę; 605 633 624.

**BUDOWA** domów, ocieplenia, tynki gipsowe, panele, płytki. Usługi ładowarką teleskopową; 609 735 591.

**WYKONUJEMY** usługi koparko-ładowarką, wykopy, równanie terenu, wyburzenie młotem hydraulicznym. Przyjmujemy zlecenia na odśnieżanie; 609 199 476.

**SZPACHLOWANIE** 8 zł/mkw, malowanie 5 zł/mkw, montaż paneli podłogowych 12 zł/mkw; 609 939 139.

**MALOWANIE**, gipsowanie, ocieplenie budynków, zabudowa poddaszy, płyty k-g; 667 799 447.

**USŁUGI** budowlane w zakresie: budowa budynków od podstaw, docieplenie budynków, adaptacje i docieplenie poddaszy, rigipsy, klinkier, tynki, płoty, deskowanie dachów; 609 168 746; 886 364 068.

**USŁUGI** budowlane wykonuje, gipsowanie, malowanie, zakładanie płytek, terakoty, zabudowy i podwieszane sufity, płyta k-g; 697 286 840.

**PROJEKTY** budowlane - budynki jednorodzinne, gospodarce, inwentarskie, garaże, przebudowy, rozbudowy, adaptacje projektów gotowych; www.hud-projekt.turek.pl; 695 667 318.

**WYKONUJEMY** rozbiórki i przyjmujemy gruz; 691 611 610.

**TYNKI** maszynowe cementowo-wapienne; 663 150 197.

**BUDOWNICTWO** jednorodzinne od podstaw aż po dach, itp.; 603 619 530.

## ROLNICZE

**ROWKOWANIE** walców młynskich i do śrutowników gospodarczych. Sprzedaż otrąb pszennych, wymiana otrąb żytnich na żyto; 606 751 832; 608 889 265.

## kupię

**SKUP MACIOR I KNURÓW**  
 ► przyjeżdżamy po sztukę do gospodarstwa  
 ► płacimy gotówką lub przelewem  
 ► nie przeceniamy sztuk dużych  
 ► ważymy wagą elektroniczną  
**tel. 061 427 18 17**  
**0608 439 125**

**KUPIĘ** zboża paszowe; 691 280 488.

**KUPIĘ** marchew pastewną oraz sprzedam spornik i chłodnicę do ciągnika C-330; 601 318 265.

**Garaze blaszane - wzmocnione**  
**Bramy garażowe**  
  
**Raty Producent**  
 Dowóz, montaż GRATIS - cały kraj  
 tel. 61 6101339, 65 6142083, 509038426  
**www.Robstal.pl**

**GARAŻE BLASZANE** www.konstal-garaze.pl  
 BRAMY GARAŻOWE TRANSPORT MONTAŻ  
 tel. 61 812 54 69  
 63 278 62 25  
 54 233 81 41  
 65 619 84 15  
 509 621 644  
**IGRATIS! CAŁY KRAJ - RATY**  
**PRODUCENT**

**SUPERSTAL**  
 Wzmocnione garaze blaszane  
 Typowe i na zamówienie  
 Tanie i szybko  
 RATY  
**tel. 63 268 16 40, 668 307 725**  
**www.blaszaczki.pl**

**SKUP** bydła rzeźnego, szybki termin płatności, gotówka lub przelew; 667 426 075.

**BYDŁO** pourazowe kupię, odbiór całą dobę, wyrejestrowanie do agencji, płatne gotówką; 512 388 500.

**BYDŁO** - skup bydła pourazowego, odbiór od klienta, płatne gotówką; 888 288 855.

**KUPIĘ** ciągnik C-360, C-330 oraz inne ursusy, MF 255, włodimirec, zetory, przyczepy rolnicze, kombajn ziemniaczany, ładowacz, rozrzutnik oraz inne sprzęty. 666-188-459.

**KUPIĘ** byczki w wadze 100-200 kg; 508 382 106

**BYDŁO** - kupię na ubój z konieczności, płatne gotówką; 602 769 310.

**SKUP** koni na rzeź; 602 769 310.

**KUPIĘ** cielaki, byczki do dalszej hodowli; 880 930 537.

**SPRZEDAM**

**SPRZEDAM maszyny rolnicze:**

- ciągniki od 60 KM do 160KM
- prasy rolujące
- rozrzutniki obornika
- agregaty uprawowe
- siewniki

Tel. 063 289 05 95 kom. 510 148 842

**BROWARNE** młóto; 508 382 106

**WAPNO** nawozowe zawierające magnez: MgO-17,2%, CaO-29,1%; 508 382 106

**PULPA** ziemniaczana; 508 382 106

**ŚRUTA** rzepakowa, sojowa, otręby pszenne, żytnie, wysłodki, młóto, pasze pełnoporcjowe, koncentraty, MPU, dodatki, dowóz i doradztwo żywieniowe; 508 382 106

**SKUP BYDŁA RZEŹNEGO I TRZODY CHLEWNEJ**

Gotówka lub przelew LISKÓW

512 388 500  
509 960 550

**FIRMA Krzysztof Głowinkowski Długie Działy 12, gm. Błaszki**

**SKUP**

**BYDŁA RZEŹNEGO BUHAJE, KROWY, JAŁÓWKI**

Oferujemy atrakcyjne ceny i płatności 1-dniowe lub gotówką

601 061 324

Dariusz Niewiadomski

601 061 244

Marek Głowinkowski

**WYSŁODKI** buraczane; 508 382 106

**PILNIE!** Prasa zwijająca zmienne-komorowa łańcuchowa, agregat uprawowy, rozsiewacz nawozów, ceny przystępne - likwidacja gospodarstwa; 785 755 645.

**ROZRZUTNIKI** obornika, przyczepa samo-zbierająca, wycinaki dokiszzonek, zgrabarki - przegrabiarki do siana, plugi, agregaty uprawowe i inne maszyny z Niemiec; 697 158 226.

**OPRYSKIWACZ** 500 l., plug 4-skbowy i 2-skbowy, rozsiewacz nawozu Kos, plugo-frezarka; 63 289 41 88; 662 517 352.

**URSUS** C-355, stan dobry, rozrzutnik 1-osioły nowy typ; 661 599 054.

**ZETOR** 5340, 1997r., 4x4, 3200 mtg, krajowy w oryginale, tur do Zetora, stan bdb., przyczepy 7 t. i 12 t.; 889 045 490.

**ZETOR** 7211, stan dobry; 695 653 380.

**DWIE** jałówki na wycieleniu, terminy 03.01.2012r. i 26.01.2012r.; 694 894 597.

**ZETOR** Martin 16245, 160 KM, całkowicie sprawny, gotowy do pracy, cena do uzgodnienia; 515 201 401.

**URSUS** C-360, 9000 zł, przyczepa 3,5 t., 2300 zł; 721 883 797.

**C-360**, przyczepa wywrotka niska, rozrzutnik 6 t. polski, orkan II, brony 5-ki, siewnik poznaniak, stół do rzepaku Class, silnik do ciągnika Perkins 4; 697 364 189.

**C-360**, 1982r., 10.500 zł, plug 2-skbowy, 300 zł; 601 078 802.

**C-355**, 1975r., stan dobry, 5500 zł, przyczepa niska sztywna 3,5 t., 3500 zł, rozsiewacz nawozu lejowy, 450 zł; 661 286 661 Turek.

**PLUG** Ibis 140SZ 4+1 obracalny, zabezpieczenie resorowe 7-piórowe, 2005r., zorał 100 ha, stan bdb., cena do uzgodnienia; 515 201 401.

**PRASA** kostkująca Famarol, 2006r., stan jak nowy; 601 501 787.

**SIEWNIK** poznaniak 3m, 1996r., z dużym koszem, ze ścieżkami, 4800 zł; 691 083 352.

**SIEWNIK** poznaniak na plastikowych rurkach, 1988r., 2400 zł; 691 083 352.

**SIEWNIK** poznaniak ze skrzynią olejową, 1990r., w oryginale, nie malowany, od I właściciela; 691 083 351.

**ROZDRABNIACZ** zboża Bąk, silnik 7,5 kW, opryskiwacz ciągnikowy Termit 417, beczki ocynkowane 600 l.; 602 380 401.

**ZGRABIARKA** 7-ka nowy typ, śrutownik z silnikiem 7,5 kW, Białołuźniczka z osprzętem, Ford Fiesta 1.8 D, 1998r., kierowca kobieta; 691 534 625.

**TALERZÓWKA** 1,8 (2-letnia), 2800 zł; 795 703 200.

**JAŁÓWKI** (2 szt.), wiek 6-miesięcy; 885 754 570.

**KROWA** 3-letnia na wycieleniu; 693 885 210.

**KROWA** HF, wycielenie w połowie grudnia z drugim cielakiem; 660 274 101; 63 288 84 62.

**KROWA** wysoko cielna; 697 845 741.

**MŁODA** krowa na wycieleniu; 695 639 711.

**STARSZA** krowa, 10-tygodni po wycieleniu; 697 397 326.

**RÓŻNE**

**Biuro Matrymonialne „RUSAŁKA”**

Może właśnie na Ciebie czeka u nas Twoja Druga Połówka?  
Tel. 662-400-165  
www.biurorusalka.pl

**BEZPŁATNE PRZEDSZKOLE**, tel. 609 611 531

**WYSOKIE** odszkodowania za słupy, światłowody, wodociągi i gaz, bez opłat wstępnych; 603 123 048.

**BEZPŁATNIE** odbiorę stary, zepsuty, niepotrzebny sprzęt lub inny złom; 695 676 420.

**TELEFONY** komórkowe nowe i używane, bez abonamentu i rachunków, akcesoria do telefonów, ładowarki, baterie, panele, uchwyty. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 694 356 062.

**TELEFONY KOMÓRKOWE** - serwis, odblokowywanie, PLmenu, skup, sprzedaż, wymiana, komis. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 694 356 062.

**AGENCJA** Towarzyska zaprasza 24H. Turek, Graniczna 1; 0601-77-63-92

**IWONA** - zaprasza prywatnie. Koło. 634-137-196.

**ANALNA40**-Koło. 605-541-813.

**kupię**

**DRZEWA** każdego gatunku; 607 939 814; 601 339 068.

**DREWNO** każdego gatunku; 605 442 917; 63 288 32 24.

**SPRZEDAM**

**OLEJ** opałowy i napędowy z dowozem pod wskazany adres oferuje firma Hiu "DIESEL" Gatka Tomasz 63 289 12 49; 603 130 383; 691 083 754

**STYROPIAN**, wełna, tańcio! 500 299 603.

**GARAŻE** blaszane od 1500 zł, BRAMY GARAŻOWE, UCHYLENIA RATY, tel./fax 062 733 88 30. 0607 680 103.

**GARAŻE** blaszane, tel. 601 580 744.

**SPRZEDAM** drewno opałowe suche! Tel. 63 280 37 90; 510 262 591.

**SPRZEDAM** meble do sklepu spożywczego; 609 186 591.

**ROCZNE** drewno do kominika i centralnego ogrzewania, pocięte i porabane. Stemple budowlane. Zapewniam transport i układanie; 601 950 512; 63 288 31 19.

**BETONIARNIA** PPHU Marko, Międzyzlesie 5A k/Turku Marek Krysiak - producent: bloczki fundamentowe, pustaki żużlowe, keramzytowe - wszystkie wymiary. Transport HDS. Ceny do negocjacji! (63)279-65-69; 691-379-535.

**ŻWIROWNIA** PPHU MARKO - Marek Krysiak Międzyzlesie 5A k/Turku: piasek płukany 0-3 mm, pospółka 0-4 mm, 0-22 mm, żwir płukany 2-8 mm, żwir płukany 8-16 mm, inne kruszywa. Transport 5t, 10t, 18t, 26t; (63)279-65-69; 691-379-535.

**ŻWIROWNIA** PPHU Marko - Marek Krysiak, Międzyzlesie 5A k/Turku: Sprzedaż i transport: Czarnoziem, glina, piasek zasypowy; (63)279-65-69; 691-379-535.

**SKŁAD** węglowy PPHU Marko - Marek Krysiak, Międzyzlesie 5A k/Turku: miał węglowy, węgiel kamienny, węgiel brunatny sortowany i niesortowany (lignit). Transport od 1t do 18t; (63)279-65-69; 691-379-535.

**DREWNO** kominkowe; 601 339 068.

**DREWNO** opałowe sosnowe i liściaste, pocięte, suche, z dowozem; 661 082 163.

**DREWNO** kominkowe olcha 140 zł/kubik, wierzba 120 zł/kubik; 606 933 876.

**SŁOMA** oraz stemple budowlane; 63 279 92 30; 511 196 193.

**SZCZENIĘTA** owczarka niemieckiego; 603 899 196.

**SKRZYŃKI** drewniane do jabłek; 691 795 045; 724 920 312.

**WERSALKA** w dobrym stanie za 100 zł; 721 751 004.

**NAUKA**

**MATEMATYKA**-matura i inne. 63/272-57-46, 696-861-139

**OŚRODEK** Szkolenia Kierowców Kursy Zawodowe Zenon Kurzawa ul. Milewskiego 10 Turek tel. (63) 289 40 03, 603 224 266 Prawo jazdy- wszystkie kategorie oraz kursy zawodowe: ADR rozpoczęcie dn. 03.12.2011, spawalnicze, palaczy C.O, szkolenie okresowe kierowców kat. C i D, kwalifikacja wstępna, wózki jezdniowe, HDS, pilarki spalinowe, maszyny budowlane i drogowe oraz inne UWAGA !!! PROMOCJA Kwalifikacja Wstępna Przyspieszona 2.200zł (z egzaminem) NOWOŚĆ! **BADANIA PSYCHOLOGICZNE KIEROWCÓW I INNE**

**USŁUGI FINANSOWE**

**ATIZ**

**POŻYCZKI GOTÓWKOWE NA TELEFON**

Czynne pn - pt: 11.00 - 17.00  
tel: 63 245 22 66  
600 280 855

**KREDYT** DLA FIRM NA OŚWIADCZENIE DO 500.000 PLN, tel. 0 604 596 730

**CHWIŁÓWKI** od 200 zł-800zł tylko dowód osobisty, nr konta, bez dochodu. **BIURO KREDYTOWE** Turek ul.Ogrodowa 5 (obok BIEDRONKI), tel; 721-68-03-06

**GOTÓWKA** na życzenie od 300-1500 zł, bez zyrantów, bez BIK. Zadzwoni 784 918 715 lub wyślij sms o treści "POŻYCZKA" 696 006 100, oddzwonimy.

**LOMBARD!** Natychmiastowe pożyczki pod zastaw! Skup złota! Turek, ul. Armii Krajowej 28.; 63 278 31 99.

**AUTO - MOTO**

**LIKWIDACJA** sklepu Moto-Części w Turku, ul. Piłsudskiego, rabat 50% na towar

**kupię**

**AUTO-SKUP**, wszystkie marki, całe i uszkodzone, wystawiamy dokument do wyrejestrowania. Zadzwoni, a na pewno się dogadamy; 785 372 086.

**AUTO-SKUP**, wszystkie, całe, rozbite, autozłomowanie, dojazd gratis, płacimy od ręki; 883 999 997.

**BOSCH Service Kasacja pojazdów - recykling**

Skup aut powypadkowych, skorodowanych, całych oraz motocykli.

Wydajemy zaświadczenia do Wydziału Komunikacji

**Straszaków 123** (obwodnica miasta Koła) 601-745-335.

**URZĘDOWE ZŁOMOWANIE POJAZDÓW**

- Wystawiamy zaświadczenia potrzebne do wyrejestrowania pojazdu i wypowiedzenia polisy OC
- Zapewniamy odbiór własnym transportem
- Płacimy najwięcej za wszystkie samochody niezależnie od stanu technicznego i modelu

Tel. 668697074, 600980323

**KASACJA POJAZDÓW**

Skup pojazdów powypadkowych, zniszczonych  
Wystawiamy zaświadczenie o wycofaniu z eksploatacji  
**603-603-742**

**AUTO-SKUP**, autozłomowanie, wszystkie, zapłacę najlepiej, dojazd gratis; 725 339 399;

**AUTO-ZŁOMOWANIE**, auto-skup, wszystkie marki, całe, rozbite, skorodowane, wystawiamy zaświadczenie do urzędu, dojazd gratis, gotówka .od ręki; 883 999 998.

**ZŁOMOWANIE** pojazdów! Nie daj się nabrać pokretnym handlarzom na lewe zaświadczenie o złomowaniu lub fikcyjną umowę sprzedaży! Złomuj swój pojazd w profesjonalnej stacji demontażu pojazdów w Turku - Obrzębin 119. Płacimy gotówką, transport bezpłatny; 63 278 50 03; 601 791 974.

**AUTO-skup**, wszystkie do 1000 zł; 790 461 112.

**AUTO-skup**, wszystkie do 2000 zł, dojazd gratis, gotówka od ręki; 883 999 997.

**RECYKLING** aut,skup aut całych ,powypadkowych. Wystawiamy zaświadczenie do Wydziału Komunikacji, płacimy za złomowanie aut, transport bezpłatny. 500-136-155, 503-495-217.

**SKUP** pojazdów: powypadkowe, całe oraz motocykle. Wydajemy zaświadczenia do Wydziału Komunikacji. 785-193-979.

**AUTOZŁOMOWANIE**, skup aut całych i powypadkowych, odbiór od klienta. Wystawiamy zaświadczenia do Wydziału Komunikacji. 54-286-54-88; 512-301-441.

**KATALIZATORY** kupię, dobrze zapłacę; 510 139 944.

**spredam**

**FIAT Punto 1.2, 2000r.**, czarny, 3-drzwi; 692 638 917; 696 724 308.

**RENAULT Laguna 2.0, 1994/95r.**, ciemna zieleń, cena do uzgodnienia; 609 353 175.

**NISSAN Terrano II 2.7 D, 4x4, 2004r.**, zielony metalik, 120 tys km, 3-drzwi, klima, c. zamek, 2x pp, el. lusterka i szyby, ważny przegląd i ubezpieczenie; 697 724 521 (13.00 - 15.00).

**OPEL Corsa 1.2 kat, 2001r.**, 5-drzwi, klima, 2-komplety kół, garażowany, II właściciel, 9200 zł; 785 982 112.

**FORD Escort 1.6 16V, 1994r.**, 2000 zł do negocjacji; 607 896 926.

**OPEL Corsa 1996r.**, Opel Astra 1999r., I właściciel, cena do uzgodnienia; 691 482 413.

**OPEL Vectra 1.6 16V, 1996r.**, 148.600 km, bezwypadkowy, garażowany, tanio, cena do uzgodnienia; 724 395 160.

**OPEL Vectra B kombi 1.8 16V, 1998r.**, alufelgi, abs, klimatyzacja, c. zamek, el. szyby i lusterka, zarejestrowany w Polsce 2008r., 5000 zł; 783 209 949.

**OPEL Astra 1.4, 1992r.**, stan dobry, cena do uzgodnienia; 603 129 466.

**OPEL Zafira elegance 2.0 DTL, 7-osobowy, granatowy, 185.000 km, pełna książka serwisowa, zadbane; 665 656 113.**

**PEUGEOT 406 1.8 16V+LPG, 2001r.**, niebieski metalik, pełna elektryka, 185.000 km, stan ogólny dobry, 10.500 zł; 721 263 699.

**PEUGEOT 406 2.0 HDI, 2001r.**, 147.000 km, pełne wyposażenie, zarejestrowany; 530 709 673.

**PEUGEOT 206 2.0 HDI, XII/2004r.**, 5-drzwi, 143.000 km, sprowadzony; 530 709 673.

**RENAULT Clio II** po liftingu, 1.5 DCI, XII/2002r., przygotowany do rejestracji; 530 709 673.

**RENAULT Kangoo 1.9 TDI, 2001r.**, srebrny metalik, 5-drzwi, 172.000 km, 609 239 847.

**HYUNDAI Getz 1.1, 2005r.**, 5-drzwi, klimatyzacja, c. zamek, el. szyby, stan bdb., sprowadzony z Niemiec, 12.800 zł + opłaty; 600 534 253; 664 185 784.

**MERCEDES 190 2.0 D, 2500 zł**, przyczepka samochodowa rejestrowana, 1300 zł; wózek Motyl do holowania pojazdów, 800 zł; 63 288 35 45; 783 634 321.

**FIAT Punto II 1.2, 2000r.**, 5-drzwi, 103.000 km, zarejestrowany; 530 709 673.

**LEKARSKIE**

**JAN WIESIOŁEK** specjalista ginekolog - położnik  
Przyjmuje w ramach umowy z NFZ: w poniedziałki od 14 - 18, środy od 8 - 12. Przyjęcia: Turek, os. Miranda 13, tel. 63 278 47 83, 601 498 350. Poza tym przyjęcia prywatne.

**GABINET STOMATOLOGICZNY**  
lek. stom. Jarosław Dawicki  
Turek, ul. Armii Krajowej 21  
tel. 63 278 22 39  
czynne: środa w godz. 14.00 - 20.00

**GABINET GINEKOLOGICZNY** specjalista ginekolog - położnik  
**Barbara Struglińska**  
- badania USG  
- sonda dopochwowa  
Turek, ul. Gorzelnińska 24  
czwartek od 15.30 i inne dni po uzgodnieniu telefonicznym tel. 63 278 40 35, 609 795 269

**REHABILITACJA** ortopedyczna, neurologiczna, terapia manualna, kinesiotaping, leczenie bólów kręgosłupa, terapia McKenzie, masaż głęboki, klasyczny, limfatyczny. Mgr M. Marzuchowski; 601 458 895.

**APARATY SŁUCHOWE** „DAW-MED”  
**UMOWA z NFZ**  
\* możliwość dofinansowania z PCPR i uzyskania aparatu za darmo  
**darmowe badanie słuchu**  
Turek, ul. Armii Krajowej 21  
tel. 63 278 22 39  
czynne od pn - pt 9.00 - 16.00

**GABINET LEKARSKI CHIRURGICZNY**  
**LECZENIE ŻYLAKÓW** USG żył i tętnic  
**Dariusz Janiak** specjalista chirurg  
Turek, ul. Gorzelnińska 1 (Dom Usług II p.)  
Przyjęcia w środy, piątki od godz. 16<sup>00</sup> rejestracji tel. 603 399 464  
-USG dopplerowskie żył i tętnic  
-USG tętnic szyjnych  
-USG brzucha, tarczycy  
-Skleroterapia  
-leczenie owrzodzeń żylnych

**POMOC** w sporządzaniu ofert do NFZ, rozliczanie z NFZ (raporty statystyczne, rozliczeniowe, kolejki) za pomocą programu KS-PPS, obsługa SZOI; 725 340 852

**GABINET STOMATOLOGICZNY** RTG  
lek. stom. Renata Talarczuk-Matthiaschek  
Turek, ul. Skrzetuskiego 3 (osiedle Zapalczane) dojazd od ul. Uniejowskiej lub Słonecznej  
tel. 063 278 49 79 lub 0609 219 662  
Przyjmuje w ramach kontraktu z NFZ (dorośli, dzieci, protetyka) poniedziałek 12.00 - 18.00 wtorek 8.00 - 14.00, środa 8.00 - 11.00 Prywatnie: wtorek, środa i piątek od 16.00 do 20.00 sobota 10.00 do 14.00

**SKLEROTERAPIA** -leczenie żylaków  
specjalista chirurgii ogólniej  
**RADOSŁAW SKIBA** www.leczenie.turek.pl  
- USG z Dopplerem tętnic szyjnych tętnic i żył kończyn dolnych  
- leczenie owrzodzeń żylnych  
- USG jamy brzusznej  
Gabinet Lekarski - przyj.: wt. i czw. od 16-00 Turek, ul. Gorzelnińska 1 (Dom Usług) Rejestracja: tel. 0503 044 886

**Specjalistyczny Gabinet Psychologiczny - Seksuologiczny**  
**Sylwia Osada**  
Konin-Zatorze  
rejestracja telefoniczna  
**791-825-800**  
www.seksuologkonin.pl

**PRYWATNY GABINET KARDIOLOGICZNY**  
Konin, ul. Poznańska 116 (dojazd autobusami 52 i 58)  
Wykonujemy: echo serca, EKG, testy wysiłkowe, Holter EKG i ciśnieniowy, porady kardiologiczne.  
USG naczyń obwodowych (wykonuje lek. med. Z. Duchniewska)

Przyjmują lekarze:  
**Zofia Duchniewska** - kardiolog  
poniedziałki od godz. 15.30, soboty od 9.00  
rej. telefoniczna: 0607-224-954  
**Sławomir Kępski** - kardiolog  
wtorki, czwartki od godz. 15.30, rej. telefoniczna: 0605-618-205  
**Paweł Michalski** - kardiolog  
środy, piątki od 15.30, rej. telefoniczna: 0601-180-832

**GABINET LEKARSKI** specjalista chorób wewnętrznych lek. med. Marcin Krupa  
**ECHO SERCA z dopplerem**  
EKG, Wizyty domowe EKG w domu pacjenta  
środa, piątek od godz. 16.00 po rejestracji telefonicznej inne terminy po uzgodnieniu tel. 605 658 117, 667 041 120  
Turek, ul. Gorzelnińska 1 (Dom Usług II p.)

**GABINETY LEKARSKIE** SPECJALISTA GINEKOLOG  
**POŁOŻNIK Dorota Wiesiołek**  
- badania USG -certyfikat  
- sonda dopochwowa  
- USG piersi  
- krioterapia nadżerek  
Wizyty: czwartek po uzgodnieniu telefonicznym: 695 423 767  
INTERNISTA  
SPECJALISTA CHOROÓB PŁUC  
**Krzysztof Wiesiołek**  
- także badania USG  
Wizyty po uzgodnieniu telefonicznym: tel. 600 92 91 06.  
**TUREK, OSIEDLE MIRANDA 13**

**dr n. med. Józef Krawczyk** położnik i ginekolog  
Międzynarodowy Certyfikat FMF, Londyn, Wielka Brytania  
**USG 3D i 4D**  
**Piątek od 16.00**  
**Sobota od 9.00**  
Nieodpłatnie badania w zakresie diagnostyki prenatalnej  
rej. tel. (63) 280 34 12  
Gabinet prywatny: ul. Kolska 28, 62-700 Turek  
www.arsmedical.pl  
www.lekarz.turek.pl

**Profesjonalnie naprawiamy laptopy**  
tel. 63 289 54 61 **Dir Computer**  
ul. Żeromskiego 16 (wejście od ul. Mickiewicza)

**PORADNIA MEDYCyny ESTETYCZNEJ**  
- Botox. Kw. Hialuronowy  
- Redukcja tkanki tłuszczowej  
- Peelingi chemiczne  
**lek. med. Wioletta Bogacka**  
Turek, ul. Braci Marszłów 4, tel. 697 697 868; 697 654 697  
www.kosmetologia.turek.pl

**ORTO-MED NZOZ** kontrakt z NFZ  
**Poradnia Urazowo-Ortopedyczna**  
Turek, ul. Łąkowa 4  
**lek. spec. Jacek Dąbrowski**  
• leczenie schorzeń i urazów narządu ruchu  
• badanie stawów biodrowych u dzieci - USG  
Rejestracja osobiście: pn - pt od 8.00 krótkie terminy  
telefonicznie: pn - pt od 8.15  
tel. 63 289 36 08, 691 300 780  
Przyjęcia prywatne po uzgodnieniu telefonicznym

**NZOZ ARS MEDICAL** 62-700 Turek, ul. Kolska 28  
Tel. 63 280-34-12  
**Świadczy prywatne usługi w zakresie kardiologii dziecięcej**  
dr n. med. Kararyna Niewiadomska-Jarosik  
(Adiunkt Kliniki Kardiologii Dziecięcej, posiadająca certyfikat Polskiego Towarzystwa Kardiologicznego)  
W ramach konsultacji kardiologicznej realizowane jest ECHO serca, badanie EKG oraz ECHO serca płodu

**SPECJALISTA CHIRURG SZCZĘKOWO-TWARZOWY** Master in Implantology  
**dr n. med. Igor Meissner**  
• chirurgiczne ekstrakcje zębów ósmych • resekcja wierzchołka korzenia  
• plastyka wędzidełka i wyrostka • implanty i inne zabiegi chirurgiczne

**DERMATOLOGIA** leczenie chorób skóry  
**lek. med. Aleksandra Budzińska-Kostańska**  
„MEDYK” Koło, ul. Prusa 5, rej. tel. 63-27-20-731 lub osobiście

**PRYWATNY GABINET OKULISTYCZNY**  
**dr n. med. KINGA HADŁAW-DURSKA** specjalista chorób oczu  
Turek, ul. Browarna 20. Tel: 63 289 36 85 (wejście od Piłsudskiego, nad salonem optycznym)

**PHU AGMA**  
Obrzebin 110 pn-pt 9-17 (obok Tesco) sob. 9-14  
tel. 691 775 680 e-mail: agma117@wp.pl

**PANELE** promocja!!!  
LISTWA PRZYPODŁOGOWA 10 zł/szt.

**DRZWI**  
• wewnętrzne  
• zewnętrzne

**OKNA PCV**  
• parapety

**KAMIENIARSTWO**

**NAGROBKI SPRZEDAŻ PŁYT PARAPETY, SCHODY**  
**DUŻY WYBÓR PŁYTEK GRANITOWYCH**

**WYPRZEDAŻ do -30%**

P.P.H.U. J & D BEDNAREK Spółka Jawna  
Turek, ul. Komunalna 2  
tel. 63 280 37 11 63 278 58 49, 661 301 778

**PRYWATNE USŁUGI OPIEKUŃCZE**  
NAD DZIEĆMI W KAŻDYM WIEKU I NAD OSOBAMI STARSZYM  
**Katarzyna Niestrata**  
Os. Wyzwolenia 10/162  
tel. 725 200 394

**OPIEKA NAD DZIEĆMI**  
Opieka dyżurowa na kilka godzin w ciągu dnia/nocy  
Odbieranie z przedszkola, szkoły i innych placówek  
Pomoc w odrabianiu lekcji  
Przygotowanie i podanie posiłków  
Spacery i zabawy na świeżym powietrzu  
Opieka w godzinach wieczornych oraz w weekendy

**OPIEKA NAD OSOBAMI STARSZYM**  
Opieka dyżurowa na kilka godzin w ciągu dnia/nocy  
Dowóz na wizytę lekarską  
Organizacja usług kosmetycznych i fryzjerskich  
Przygotowanie i podanie posiłków  
Spacery na świeżym powietrzu  
Zakupy

**Sun Day** tel./fax 63 280 20 24  
Zdzisław Krzesiński

Turek, ul. 3 Maja 8 (Dom Strażaka)

**OKNA I DRZWI**  
PCV, ALUMINIUM, DREWNO

**JEZIEWSKI** **SWIATECZNE PROMOCJE** **SALAMANDER**  
doskonałość formy  
wyjątkowa biel

**VEKA - ETHOS, ETHOSONIUM -NOWE CENY**

WASKA, SCHUCO, Aluplast, SALAMANDER - WINKHAUS, ROTO, MACO

**DRZWI WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE**

drewniane i stalowe



**NOWOŚĆ**

- ciekawa stylistyka
- dobra cena
- wysoka jakość

**MAR-TOM**

**BRAMY GARAŻOWE, ROLETY** KRISPOL

**NOWOCZESNE BALUSTRADY I ZADASZENIA**

9/ceg



www.petecki.eu

**Lider w produkcji okien oferuje:**

- okna, drzwi z PCV i aluminium
- rolety, żaluzje, moskitiery, parapety
- kompleksową usługę  
(demontaż, montaż, obróbka tynkarska)
- ogrody zimowe

**Najtańsza oferta na rynku**

**Zapewniamy:**

- komfort, bezpieczeństwo • gwarancję
- atesty i certyfikaty • fachowe doradztwo
- pomiar i transport gratis • raty

**Poszukujemy przedstawicieli handlowych**

**FABRYCZNE SALONY SPRZEDAŻY:**

62-730 Dobra Chrapczew 26A tel. 63 279 08 12

62-700 Turek ul. 3 Maja 8 „Dom Strażaka” tel. 63 214 13 71

z119/ceg

**SKUP ZŁOMU STALOWEGO**

**Uwaga!**

**Zanim sprzedaż złom u konkurencji zadzwoń i sprawdź nasze ceny**

**Płacimy gotówką**



1. Punkt Skupu w Turku  
ul. Milewskiego 16, tel. 601 584 727
2. Punkt Skupu  
Cisew 146, tel. 697 433 362

z120/ceg

**INFORMACJA**

Działając na podstawie art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami /tekst jednolity Dz. U. z 2010 nr 102 poz. 651 z późn. zmianami/

**Wójt Gminy Turek**

niniejszym informuję, iż w terminie od 29.11.2011 r. do 21.12.2011 wywieszony został do publicznej wiadomości w siedzibie Urzędu Gminy w Turku przy ulicy Ogrodowa 4, wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w drodze przetargowej:

a/ nieruchomość zabudowana o pow. 34,10 m<sup>2</sup> położona w m. Obrębizna, b/nieruchomość-pomieszczenie o pow. 9,27 m<sup>2</sup> znajdujące się w budynku Gimnazjum w m. Słodków. Obie nieruchomości z przeznaczeniem pod handel.

Szczegółowych informacji w powyższej sprawie można uzyskać w Urzędzie Gminy w Turku ul. Ogrodowa 4, 62-700 Turek (pokój nr 4, tel. 63 279 40 83).

z121/ceg

**OKNA z PCV**



62-730 DOBRA, ul. Kilińskiego 109

tel. 063 289 21 65

fax 063 279 98 92

Kupujesz bezpośrednio u producenta

**OKNA BEZ OŁOWIU**

**CENY PRODUCENTA !!!**

**Zalety okien z firmy LANKO:**

- rabat do 47% - okno 865x1435mm w cenie 250zł netto
- najpopularniejszy system Deceunick z okuciami Roto
- podwyższona sztywność okna
- posiadają certyfikat że są wykonane ze 100% PCV
- posiadają certyfikat europejski CE
- na produkt udzielamy gwarancji - 5 lat

**www.lanko.pl**



z161/ceg

**TANIO** PHU **PA-STAL**

**WYROBY HUTNICZE** tel. 63 272 56 62

Pręty żebro  $\phi 10$   $\phi 12$   
**SUPER WYPRZEDAŻ 2200**

Profile 2760 zł netto/tonę\* **zł netto/tonę\***

Rury ogrodzeniowe w bardzo niskich cenach

Pręty żebrowane, gładkie oraz inne rodzaje stali

Realizujemy indywidualne zamówienia

Dowozimy na miejsce

! przy większych ilościach możliwość negocjacji cen

\* do cen należy doliczyć 2,3% VAT

z162/ceg



Zawiadamiam, że w związku z pracami eksploatacyjnymi nastąpi przerwa w dostawie energii elektrycznej w następujących miejscowościach woj. wielkopolskiego i łódzkiego:

- Gm.Brudzew - Brudzew 60250 obw.1, Gm.Turek - Słodów 60010 obw.3, w godzinach. 08:00-14:00, w dniu 05.12.2011
- Gm.Uniejów - Uniejów 61007, w godzinach. 09:00-15:00, w dniu 05.12.2011
- Gm.Turek - Laski 60158, w godzinach. 08:00-15:00, w dniu 06.12.2011
- Gm.Turek - Laski 60158, w godzinach. 08:00-15:00, w dniu 07.12.2011
- Gm.Brudzew - Brudzyń 60113, w godzinach. 08:00-15:00, w dniu 08.12.2011
- Gm. Władysławów - Piorunów 60922 obw.1, Gm.Brudzew - Brudzyń 60113, w godzinach. 08:00-15:00, w dniu 09.12.2011

ENERGA-OPERATOR SA Oddział w Kaliszu, Rejon Dystrybucji w Turku  
62-700 Turek, ul. Górnicza 14, tel. 63 289 76 00, fax 63 289 76 20  
rzd.turek@kalisz.energa.pl www.energa-operator.pl

z180/9/DK

**PRAKTYKA LEKARSKA**  
dr n. med.

**MAREK BAKALARZ**

specjalista ginekolog-położnik  
**USG, USG 4D**

Turek, ul. Niepodległości 21

przyjmuje:

pon. śr. czw. od godz. 15.30

sobota od godz. 9.00

Rejestracja: pon. śr. czw. od godz. 14.30

www.ginekolog-turek.pl

tel. 063 278 09 44

z184/ceg

**RZUĆ PALENIE**

- najskuteczniejsza obecnie w Polsce metoda BRT opracowana przez lekarzy
- jednorazowy zabieg i zrywasz z nałogiem
- zmniejszenie apetytu.

**OTYŁOŚĆ** poprawa przemiany materii i spalania tłuszczu

**ALERGIA** bezbolesne testy 270 alergenów - odczulanie

KONIN, ul. Dworcowa 7, pok. 9  
tel. 603-589-312  
www.odczulanie.pl

z186/bub

**WYPOSAŻENIE**

**SKLEPÓW I BIUR**

**URZĄDZENIA chłodnicze**

ceny producenta

okres gwarancji 2 lata

ul. 3 Maja 106

tel./fax 272-37-68

sklep czynny: 10.00 - 18.00

soboty-po uzgodnieniu

z187/ceg

**REKLAMA z ECEM**

tel. 63 278 53 41 echo@turek.net.pl

# Krzyżówka nr 48

Litery z pól oznaczonych cyframi utworzą hasło. Wśród Czytelników, którzy nadeślą na adres redakcji: ul. Kolska Szosa 3, 62-700 Turek lub wrzucą do redakcyjnej skrzynki do 2 grudnia poprawne rozwiązania, z hasłem wpisanym w kratki wycięte z gazety, rozlosowany zostanie karnet do Fitness Planet, przy ulicy Gorzelnianej 18 w Turku.

**Pionowe:** 1. Krzysztof ... Baczyński, 2. przybrzeżna wyspa na Morzu Bałtyckim, 3. spiszek, 4. kasza z prosa, 5. ubiór zakonny, 6. przezrocze w ramce, 7. obok liryki i dramatu, 8. mahometanizm, 9. pajęczycza z dobranocki, 18. jeden z amerykańskich stanów, 19. zdjęcie aktora filmowego, 21. rysa, 22. rywal Knorra, 24. Pola, aktorka, 25. rodzaj miękkiej skóry, 30. parkowa uliczka, 31. ssak z krótką trąbą, 32. miara tapety, 33. kpi ze wszystkiego, 34. każda ma swoje koryto, 35. dusznica, 36. oplakuje stratę męża, 37. króluje na sawannie, 38. prawnik w firmie, 39. niedostatek, 40. pieczenie w przełyku, 41. gdy nie pada żadna bramka, 48. podpora chromego, 49. rześisty deszcz, 50. kobyła, 54. biała lub królewska, 55. turystyczny lub ogórkowy, 57. starofrancuski taniec, 58. ozdobne naczynie na kwiaty, 60. podwładny seniorowi, 61. śnieżny lub inflacyjny, 67. polski zespół rockowy, 68. zimą na szyjach, 69. potrzebne podejrzanemu, 70. znak zodiaku, 71. nagus, 72. jedna z możliwości, 73. drzewo iglaste, 74. dom Eskimosa, 75. część rękocyfry broni siecznej przeznaczona do osłony dłoni, 76. z zapalką w popularnej wylizance, 77. duży koncert komputerowy, 78. władca Salaminy, 85. miejsce sprzedaży przekąsek, 86. rarytas z kremem, 87. ignorant, 88. najmniejsza porcja energii, 92. zniewaga, 93. rzadkie imię męskie, 95. kończyzna dolna, 96. nakrycie konia, 98. ojciec zdrobniale, 99. stolica Ghany,

**Poziome:** 1. francuski lub nasadowy, 4. przełożony bacy, 7. kraj z Kairem, 10. bohaterka „W pustyni i w puszczy”, 11. łapka na muchy, 12. niedobór w kasie, 13. myjka, 14. świerk lub sosna, 15. nie pasuje do karety, 16. pytające zwierze, 17. chłonka, 20. port w Szwecji z promem do Świnoujścia, 23. siły zbrojne kraju, 26. przepływa przez Poznań, 27. samica jelenia lub daniela, 28. wókiennik, 29. lampart, 33. model opla, 36. zaleta, 39. targ, 42. włoskie miasto, 43. pełny drzew owocowych, 44. ...Baba, 45. wydarzenie muzyczne, 46. główny posilek, 47. ... z Rotterdamu, 48. od wnuka dla babci, 51. Ministerstwo Spraw Wewnętrznych, 52. ...nad Wisłą, 53. w niej lekcje, 56. kwitnie tylko raz, 59. na wyższe stanowisko, 62. jeden z zębów, 63. zapora, 64. zostawiane przez listonosza, 65. przestępcze przezwisko, 66. placówka dyplomatyczna, 70. grzęzawisko, 73. angielski wokalista, 76. fałda, 79. nauka o roślinach, 80. stygmatyk z Pietrelciny, 81. kolorowa papuga, 82. narzędzie rytmika, 83. warzywo, 84. nazywana na dziurkę, 85. rzadkie imię żeńskie, 89. dla znajomych Jasio, 90. basen portowy, 91. oczko w głowie dziadka, 94. jedna z elektrod, 97. zbiór map, 100. twierdza, 101. domek między śledziami, 102. starogrecki rynek, 103. odsłaniana z rana, 104. szybkie mówienie.

**fitness**  
**PLANET**  
**Turek** Tel. 531 994 299  
**ul Gorzelniana 18**  
• **Siłownia**  
• **Fitness**  
• **Sauna**



1 2 3 4 5 6 7 8

Przypominamy, że udział w losowaniu będą brały tylko te kartki, z kratkami wyciętymi z gazety. Odbiór nagród w czwartki i piątki po godz. 12.00.

Nagrodę za rozwiązanie krzyżówki nr 43 (Stajnia „Omega”) otrzymuje: Michał Świątowski z Turku.

## HOROSKOP

### BARAN

Pewnych spraw nie możesz w nieskończoność odkładać na później. Poświęć im trochę czasu i doprowadź do końca. W wolnych chwilach czytaj książki.

### BYK

Nie spiesz się w podejmowaniu życiowych decyzji. Możesz liczyć na ludzką życzliwość, ale nie pozwalaj, aby inni kierowali twoją przyszłością. Częściej odpoczywaj!

### BLIŻNIĘTA

To będzie pracowity tydzień, ale odczujesz satysfakcję z rezultatów. Jeśli nie jesteś przekonana co do swoich racji, nie sprzeczasz się z ludźmi. Szkoda nerw!

### RAK

Przed tobą kolejne doświadczenia, dzięki którym możesz znaleźć nową pracę. Mimo obaw nie rezygnuj z podjęcia próby. Głowa do góry i więcej wiary w swoje siły.

### LEW

Będziesz tryskać humorem oraz energią. Praca zacznie „palić się” w twoich rękach. Jednak nie przesadzaj z ilością dodatkowych obowiązków. W domu sielanka.

### PANNA

Nie siedź z założonymi rękami. Jeśli nie będziesz podejmować ryzyka, nigdy niczego nie osiągniesz. Spraw sercowych nie stawiaj na pierwszym miejscu.

### WAGA

Przed tobą udany tydzień w sprawach zawodowych. Natomiast w rodzinnych mały zastój, który będzie miał zaskakujący finał. Nie stroń od witamin.

### SKORPION

Nie czekaj aż inni domyślą się, o co ci chodzi. Klarownie wyjaśnij swoje decyzje i nie zmieniaj ich co kilka minut. Zachowaj rozsądek podczas robienia zakupów.

### STRZELEC

Strzeż się osób lubiących plotkować. Mogą stanowić poważne zagrożenie dla twojej ustabilizowanej sytuacji. Wsparcie zawsze znajdziesz u najbliższych.

### KOZIOROŻEC

Szczęście dopisze ci na każdym kroku. Jeśli ktoś będzie chwalił cię za sumienną pracę, uwierz, że tak jest naprawdę. Ceń swoje umiejętności i talenty.

### WODNIK

Życzliwość innych będzie cię rozczulać. Ale nie popadaj w nadmierną tkiwość. W sprawach zawodowych bądź zdecydowana, ale też uważna. Szanuj czas kolegów.

### RYBY

Pozbądź się uprzedzeń wobec niektórych osób z otoczenia. Większość jest po twojej stronie. W domu dbaj o porządek, ale nie rób wszystkiego sama. Angażuj też bliskich.

## Urząd Pracy

Aktualne oferty pracy z dn 25.11.2011 r.

- Asystent Pośrednika W Biurze Obrotu Nieruchomościami, wyszukiwanie do sprzedaży i kupna nieruchomości, średnie
- Błacharz Samochodowy, prace blacharskie samochodów osobowych
- Fryzjer, strzyżenie w zakładzie fryzjerskim damsko-męskim, zasadnicze zawodowe
- Kierowca Kat. C+E, przewóz towarów na trasach krajowych
- Kierownik Produkcji, zarządzanie i planowanie produkcji, wyższe (w tym licencjat)
- Kontroler Jakości, kontrola procesu produkcyjnego-branża metalowa
- Kosmetyczka, wykonywanie zabiegów, średnie zawodowe
- Operator Koparki, obsługa koparki jednonaczyniowej-praca przy

- wykopach
- Operator Obrabiarki-doposażenie Stanowiska Pracy, oferta w ramach doposażenia stanowiska pracy, zasadnicze zawodowe
- Operator Urządzeń Klimatyzacyjnych - Doposażenie Stanowiska Pracy, zasadnicze zawodowe
- Pielęgniarka, pielęgnowanie pacjentów onkologicznie chorych lub unieruchomionych w ich miejscu zamieszkania, średnie
- Posadzkarz-doposażenie Stanowiska Pracy, wykonywanie prac posadzkarskich z pomocą agregatu posadzkarskiego, zasadnicze zawodowe
- Pracownik Budowlany, regipsy, układanie płytek, szpachlowanie, malowanie, wykończenia wnętrz
- Pracownik Fizyczny, zasadnicze

- zawodowe
- Robotnik Budowlany-doposażenie Stanowiska Pracy, montaż siatki ogrodzeniowej, kopanie dziur, betonowanie słupków, zasadnicze zawodowe
- Rzeźnik, mycie półtuszy, doczyszczanie, przecinanie, wytrzewianie, skrobienie półtuszy
- Sprzedawca-serwisant Elektronarzędzi, sprzedaż i serwis elektronarzędzi i narzędzi spalinowych, średnie zawodowe
- Stanowisko Obsługi Prawnej Banku, bieżąca obsługa prawna banku, wyższe
- Stolarz, praca na pilarcze
- Technolog Obróbki Skrawaniem, przygotowywanie procesów technologicznych, wdrażanie procesów, przygotowywanie oferty

Jednocześnie PUP w Turku oświadcza, że w/w oferty pracy ze względu na termin druku i kolportażu prasy mogą ulec zmianie lub dezaktualizacji. Szczegółowej informacji mogą Państwo uzyskać w Powiatowym Urzędzie Pracy w Turku, ul. Komunalna 6, pok. 4, tel.: 63 280-23-59, 63 280-23-89, 63-280-23-80 lub pod bezpłatnym numerem (z Orange, Plus i z telefonów stacjonarnych) 800 999 920

Aktualne oferty również na  
[www.echoturku.net.pl](http://www.echoturku.net.pl)

**ECHO TURKU**

**Redakcja**  
ul. Kolska Szosa 3  
62-700 Turek  
tel. 63 278 53 41  
fax 63 289 18 88  
e-mail: [echo@turek.net.pl](mailto:echo@turek.net.pl)  
[www.echoturku.net.pl](http://www.echoturku.net.pl)

WYDAWCA: Wydawnictwo Przegląd Koniński sp. z o.o.

**REDAKTOR NACZELNY:** Andrzej Jarek  
**ZASTĘPCA REDAKTORA NACZELNEGO:** Iwona Kujawa  
**REDAGUJE ZESPÓŁ:** Olga Boksa, Michał Jarek, Daniel Kaciak, Wiesław Klecha, Iwona Lechtańska, Andrzej R. Tyczyno  
oraz **współpracownicy:** Dawid Cytrowski, Jacek Gajewski, Beata Grzelka, Ryszard Troczyński

**BIURO OGŁOSZEŃ:** Turek, ul. Kolska Szosa 3, tel. 63 278 53 41  
**KOLPORTAŻ:** tel. 501 575 917, 693 706 220

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadsyłanych tekstach. Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Za treść ogłoszeń i reklam nie odpowiadamy.

NAKTAD: 8.400 egz. DRUK: AGORA S.A., 64-920 Pila, ul. Krzywa 35

# Kwiaty i podziękowania dla pracowników socjalnych

Ponieważ 21 listopada był Dniem Pracownika Socjalnego, w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Turku złożono podziękowania i życzenia, tym osobom, które wspierają działalność placówki i jej podopiecznych.

Spotkanie z tej okazji zorganizowano 18 listopada, zaproszono na nie wielu przedstawicieli instytucji i placówek, działających w mieście i powiecie, a także liczne grono osób wspierających ośro-

niśława Juskiewicz – Wydział Świadczeń Rodziny, a także Elżbieta Michałowicz, dyrektor Wydziału Edukacji Starostwa Powiatowego w Turku.

Dyrektorka wspomniała, że

dzięki pracownikom gminnych i miejskich ośrodków pomocy społecznej wychowankowie placówki, mieli szansę skorzystać m.in. z turnusów rehabilitacyjnych, bezpłatnych obiadów oraz pomocy rzeczowej i materialnej. A w tym roku, dzięki projektowi „Na ju-



Z okazji Dnia Pracownika Socjalnego były też życzenia i kwiaty.



Gorące rytmy w wykonaniu uczniów SOSW w Turku.

dek. Gości przywitała dyrektor Jolanta Baran. Byli wśród nich między innymi Jadwiga Frasniewicz – MOPS Turek, Elżbieta Pawłowska – MGOPS Dobra, Jadwiga Ogińska – GOPS Turek, Anna Bujak – MOPS Władysławów, Barbara Zielińska – GOPS Brudzew, Alicja Maciejewska – GOPS Malanów, Jolanta Krawczyk – GOPS Kawęczyn, Edyta Michalak – PCPR Turek, Sta-

tro pracujemy już dziś”- program na rzecz osób niepełnosprawnych współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Funduszu Społecznego, w turnusach rehabilitacyjnych wzięło udział 65 uczniów Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego.

Życzenia pracownikom, oprócz dyrektorki placówki, złożył też starosta Zbigniew Bartosik.

Spotkanie umiliły występy ar-

tystyczne uczniów, przygotowane pod okiem Beaty Szczesiak i Małgorzaty Wawrzyniuk. Zakończyło je wręczanie gościom upominków, przygotowanych przez uczniów, pod kierunkiem Heleny Nowalińskiej i Katarzyny Czerniak. Podziękowania w imieniu wszystkich gości całej społeczności ośrodka złożyła Jadwiga Ogińska.

Opracowała: ika

## SKLEP MEBLOWY MEBLOTUR

**-15% do końca listopada** transport gratis do 30 km  
ul. Gorzelniana 18  
tel. 721 263 684

## DECOREX

Kolska Szosa 11 (obok Kauflandu)

Oferuje w najniższych cenach

- ☛ panele podłogowe, ścienne
- ☛ piaskowce
- ☛ kamień elewacyjny
- ☛ gresy
- ☛ płytki

pn - pt 9<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
sobota 9<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>

Świąteczna promocja paneli podłogowych

Pomiary i dowóz na terenie Turku GRATIS

## SKUP KOLOROWYCH METALI oraz ZŁOMU STALOWEGO

Oferuje do sprzedaży złom użytkowy: - kątowniki  
- ceowniki  
PRZYKONA - drut zbrojeniowy  
ul. Przemysłowa 6 - rury od  $\phi 8$  do  $\phi 20$   
Tel. 063 278 04 16, czynne: 7.00 - 15.00

## Firma PROFILAT zaprasza na nieszkodliwe, komputerowe badania całego kręgosłupa i stóp Dokładne i bez bólu

Badania promocyjne prowadzone będą: Turek dnia 12.12.2011r., w godz. 10:00-17:00 ul. Jarosława Dąbrowskiego 7, NZOZ Medicus

Duża dokładność pomiaru daje możliwość zauważenia wad nawet w początkowym etapie ich rozwoju. Badania obejmują wszystkie odcinki kręgosłupa (szyjny, piersiowy, lędźwiowy), jego obraz graficzny widoczny na wyniku przedstawiony jest w trzech płaszczyznach. Badanie stóp wykrywa stopę cukrzycową, płaskostopie, koślawość palucha, szpotawość palca, siły nacisku, pozwala także zaprojektować wkładki ortopedyczne itd. Przy schorzeniach kręgosłupa stopy mogą ulec deformacji, dlatego też te dwa badania są ze sobą połączone. Pacjenci odbierając wyniki otrzymują zdjęcie, opis, adekwatnie dobrany zestaw ćwiczeń i zaleceń oraz skierowanie do ewentualnej placówki rehabilitacyjnej. Badania przeznaczone dla osób dorosłych, młodzieży i dzieci powyżej 3 roku życia. Dzieci do 11 roku życia badanie kręgosłupa + badanie stóp 30 zł. Dla osób dorosłych oraz młodzieży całkowity koszt badania całego kręgosłupa 50 zł + stopy GRATIS!!! Zapraszamy zarówno mieszkańców Turku jak i okolic. Rejestracja od pn. do pt. w godz 9.00 - 17.00 pod numerami telefonów: 694-882-727, 530-725-608.

## DOTACJE NA KOLEKTORY SŁONECZNE

**45%** z NFOŚiGW  
DOTACJE GMINNE!!!

### Ciepła woda za DARMO!!!

(Możliwość wspomaganie centralnego ogrzewania)

### WYKONAWCA INSTALACJI W GMINIE PRZYKONA

5 lat gwarancji

ZALATWIAMY WSZYSKIE FORMALNOŚCI

NIE PRZEGAP SWOJEJ SZANSY !!!



tel. 600 254 255 / 46 831 00 22  
e-mail: dotacje@eko-watt.pl  
www.eko-watt.pl



# KACIK



## noworodka



**Dominika Ptasińska**  
córka Katarzyny i Piotra  
ur. 9 listopada, godz. 11.15  
waga 3550, długość 56 cm



**Kinga Misiek**  
córka Żanety i Przemysława  
ur. 17 listopada, godz. 8.55  
waga 2390, długość 49 cm



**...Borkowska**  
córka Wiesławy i Krzysztofa  
ur. 20 listopada, godz. 4.15  
waga 3400, długość 55 cm



**...Gunia**  
syn Magdaleny i Tomasza  
ur. 23 listopada, godz. 0.15  
waga 3700, długość 56 cm

## Co to jest: pole minowe, czy parkingowe?

Takie pytanie zadaje Czytelnik, który zmuszony był skorzystać z parkingu przy szpitalu w Turku. Jak to trafnie sformułował w rymowance:

Słońce przebija przez chmury  
To parking przy szpitalu i same dziury  
To parking chyba dla wojskowego Rosomaka  
Bo dziura tu na dziurze taka....

Po tych kilku wersach już wiadomo, że zdjęcie nadesłał do naszej redakcji Kronikarz z Wyszyny. Zwraca on uwagę na fakt, że taki parking utrudnia poruszanie się chorym, a do tego nie jest wizytówką szpitala. Kiedy pogoda jest sprzyjająca, nie pada ani deszcz, ani śnieg, parkowanie tam jest jeszcze znośne. Ale w deszczowe dni, a takie nadchodzą, wyjście suchą nogą z zaparkowanego w tym miejscu samochodu, wydaje się prawie niemożliwe.

ika



## Życzenia

Z okazji 75-tych urodzin kochanej Mamie i Babci **Zofii Jurkiewicz** z Brudzewa dużo zdrowia i dalszych szczęśliwych lat życia oraz łask bożych życzą córki, zięciowie i wnuki.

20489wk

Najserdeczniejsze życzenia z okazji 75-tych urodzin kochanej Mamie, Babci i Prababci **Kazimierzy Płóciennik** ze Zygmontówka składają córki i syn z rodzinami.

20474wk

## USC informuje

### Zgony

USC Brudzew: Edward Derucki  
USC Dobra: Józef Fryc  
USC Tuliszków: Barbara Wojtkowiak



**Firma Usługowa "ORAY"**  
- **USŁUGI POGRZEBOWE**  
**W. Papierska** Turku ul. Poduchowna 1

**TRUMNY** oraz **KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBU**  
Przewóz w kraju i poza granicami RP  
Nakładka chłodnicza na trumnę (dostawa do domu żałoby)  
Przewóz na terenie Turku i powiatu tureckiego - **GRATIS**  
Rekonstrukcja powypadkowa oraz możliwość wykonania tanatopraksji  
Profesjonalna obsługa, życzliwość i wszelka pomoc  
Płatności w dogodnym dla klienta terminie (również przelewem)  
Dyżur całodobowy: tel. (063) 278 41 25, kom. 601 87 16 90

3384/DK

**ZAKŁAD POGRZEBOWY**

**Jerzy PACHOLECZYK**  
Uniejów, oddział: **TUREK, PLAC SIENKIEWICZA**  
Tel. 063 278 81 57 (Pl. Wojska Polskiego 10)

**CAŁODOBOWA OBSŁUGA** pod nr. tel.: 063 288 85 54, 0609 731 454

**KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBU**

- TRUMNY - CHŁODNIA w Turku lub Uniejowie
- PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI oraz TRUMIEN NA TERENIE CAŁEGO POWIATU NIEODPŁATNIE
- MOŻLIWOŚĆ PŁATNOŚCI PO POGRZEBIE
- PRZY KOMPLEKSOWEJ OBSŁUDZE ZNIŻKA W CENIE
- Pogrzeby POWYPADKOWE i POSEKCYJNE

**STOLTUR**

JAN I MARIAN MILLER Zakład Usług Pogrzebowych Turku, ul. Kołcha Szosa 38 A  
tel. (063) 280 26 30  
kom. 0601 499 344  
znl. 1898

**POGRZEBY** • pełna organizacja i obsługa pogrzebu  
• transport zwłok w kraju i zagranicą

**TRUMNY** • największy wybór w Polsce  
• ceny producenta

Pogrzeb z trumną już od 950,00 zł (brutto)  
Służymy Państwu pomocą i opieką w tym bardzo trudnym momencie **całodobowo**

**ZAKŁAD POGRZEBOWY CAŁODOBOWY**  
**Radosław Kosmowski** tel. 605 200 604  
62-740 Tuliszków, ul. Poznańska 6

Usługi pogrzebowe: organizacja i obsługa uroczystości pogrzebowych, duży wybór trumien, urny, krzyże, tabliczki, klepsydry, odzież żałobna, przewóz zmarłych, oprawa muzyczna uroczystości pogrzebowych, wieńce, wiązanki, ikebany, konkurencyjne ceny, płatność w terminie dogodnym dla klienta, życzliwa i fachowa pomoc

2194/ku

## WIĘCEJ niż... OBserwator

Spraw Wszelakich

## Lex bęcwalizm, czyli prawo do spadania na drzewo

Gdyby zawierzyć prawnej opinii sygnowanej przez Elżbietę Suleję-Kotas, to taka np. komisja rewizyjna Rady Miejskiej Turku może co najwyżej poruszać sobie palcem w butach, a nie marzyć o kontroli miejscowej biblioteki, której co roku rzeczona rada uchwała budżet w kwocie minimum 900 tysięcy złotych. Słowem, ma dawać forszę i nie pyskować, a już o kontroli powinna całkiem zapomnieć. Pani Kotas-Suleja wydała powyższą opinię na stosowne zapytanie burmistrza Zdzisława Czapli, dociekającego możliwości i zakresu kontroli przez komisję rewizyjną instytucji kultury. A że dla Szanownej Autorki owej ekspertyzy pan burmistrz jest przypadkiem chlebobdawcą, to i odpowiedź nie mogła iść nie po myśli zamawiającego. Jednak prawdziwą ozdobą dokumentu jest prawnicza ornamentyka towarzysząca omawianej opinii. Roi się w niej od eleganckich latynizmów w rodzaju: „lex specialis” czy „lex generalis”. Redakcji Obserwatora Spraw Wszelakich jednak jakoś brakuje terminu wprawdzie polsko-łacińskiego, ale za to jakże wymownego, czyli „lex bęcwalizm”. Co w wolnym tłumaczeniu winno ni mniej, ni więcej oznaczać jedynie sugestię w rodzaju – Szanowna komisjo! Spadajcie na drzewo!